

Schweizerische Nationalbank
Bankenstatistisches Monatsheft

Banque nationale suisse
Bulletin mensuel de statistiques bancaires

Mai
Mai

5/1999

10. Jahrgang
10^e année

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Seitenzahlen geordnet nach Total, Inland, Ausland, Details

Les numéros des pages sont indiqués dans l'ordre suivant: total, comptes suisses, comptes étrangers, détails

Aktiven / Actifs

6, 22, 38, 54	Flüssige Mittel, Forderungen aus Geldmarktpapieren Liquidités, créances résultant de papiers monétaires
7, 23, 39, 55	Forderungen gegenüber Banken, Forderungen gegenüber Kunden Créances sur les banques, créances sur la clientèle
9, 25, 41, –	Hypothekarforderungen, Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen Créances hypothécaires, portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce
10, 26, 42, –	Finanzanlagen, Beteiligungen Immobilisations financières, participations
11, 27, 43, –	Sachanlagen, Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Aktiven Immobilisations corporelles, comptes de régularisation, autres actifs
12, 28, 44, –	Nicht einbezahltes Gesellschaftskapital, Total Aktiven, Total nachrangige Forderungen Capital social non libéré, total des actifs, total des créances de rang subordonné

Passiven / Passifs

14, 30, 46, 60	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren, Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements résultant de papiers monétaires, engagements envers les banques
15, 31, 47, 63	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements
16, 32, 48, 64	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden, Kassenobligationen, Anleihen und Pfandbriefdarlehen Autres engagements envers la clientèle, obligations de caisse, prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
17, 33, 49, –	Rechnungsabgrenzungen, Sonstige Passiven, Wertberichtigungen und Rückstellungen Comptes de régularisation, autres passifs, correctifs de valeurs et provisions
18, 34, 50, –	Reserven für allgemeine Bankrisiken, Gesellschaftskapital, Allgemeine gesetzliche Reserve, Reserve für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserve, Andere Reserven, Gewinnvortrag, Verlustvortrag Réserves pour risques bancaires généraux, capital social, réserve légale générale, réserve pour propres titres de participations, réserve de réévaluation, autres réserves, bénéfice reporté, perte reportée
19, 35, 51, –	Total Passiven, Total nachrangige Verpflichtungen Total des passifs, total des engagements de rang subordonné

	Wertschriftenleihgeschäft / Prêts de titres
68	Aktiven / Actifs
69	Passiven / Passifs
	Treuhandgeschäfte / Opérations fiduciaires
72	Geschäfte des Stammhauses (Unternehmung) Opérations des comptoirs juridiquement dépendants en Suisse et à l'étranger
75	Geschäfte der inländischen Bankstellen Opérations des comptoirs en Suisse
	Kreditstatistik / Statistique des crédits
80	Gliederung nach Bankengruppen / Répartition par catégories de banques
81	Gliederung nach In- und Ausland / Répartition en comptes suisses et étrangers
82	Gliederung nach Sektoren / Répartition par secteurs
	Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies
86	Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Créances et engagements envers l'étranger

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

92	Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition
94	Die einzelnen Erhebungen / Enquêtes
96	Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

Zeichenerklärung

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählseinheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt, vertraulich oder nicht sinnvoll ist.

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Explication des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue, confidentielle ou sans signification.

Les chiffres étant arrondis, il est possible qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

I. Ergebnisse der Erhebungen / Résultats des enquêtes

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Unternehmung

Inländische Bankstellen zuzüglich rechtlich unselbständige Filialen im Ausland

Bilans globaux

Comptoirs en Suisse et comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger

Aktiven gegenüber dem In- und Ausland

Actifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

*Details Seite 54
Détails page 54*

352 Banken / 352 banques

D 1994	11 191	9 423	639	299	831	40 132	12 381	17 204	89	10 458
D 1995	11 345	9 886	411	244	804	48 127	13 438	18 862	139	15 689
D 1996	13 265	11 444	530	305	986	52 006	13 877	19 490	578	18 061
D 1997	14 828	11 329	2 086	300	1 114	73 691	14 279	38 157	434	20 821
O 1998	12 896	10 820	550	237	1 289	56 691	11 591	24 274	757	20 068
N 1998	13 045	10 723	719	247	1 355	58 103	10 999	24 328	706	22 070
D 1998	14 352	12 584	434	282	1 052	60 506	11 895	27 047	570	20 994
J 1999	13 126	11 252	537	297	1 040	69 324	11 882	30 394	215	26 833
F 1999	12 230	10 426	514	231	1 058	68 646	12 239	29 326	94	26 988
M 1999	13 342	11 507	357	945	533	70 463	12 350	39 266	8 561	10 286

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	4 478	3 244	569	206	458	30 596	7 401	13 376	58	9 760
D 1995	4 338	3 375	352	157	453	37 617	7 707	14 712	90	15 108
D 1996	5 897	4 679	467	194	556	39 677	7 369	14 496	534	17 279
D 1997	6 976	4 229	2 005	188	555	59 849	6 630	33 419	289	19 511
O 1998	4 338	2 991	472	122	752	43 496	4 220	19 766	574	18 935
N 1998	5 184	3 595	631	138	820	44 012	2 846	19 827	486	20 852
D 1998	4 835	3 816	354	152	512	45 205	2 861	22 213	325	19 805
J 1999	4 494	3 426	426	184	459	53 973	2 965	25 382	69	25 557
F 1999	3 424	2 427	411	127	459	53 228	3 683	23 903	18	25 624
M 1999	4 046	3 143	217	574	113	53 146	2 677	33 161	7 530	9 779

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	2 136	2 039	9	37	52	1 896	1 887	1	2	6
D 1995	2 399	2 300	7	34	57	2 593	2 456	128	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 741	2 707	31	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 831	2 797	18	3	14
O 1998	3 351	3 237	9	36	68	2 380	2 351	21	5	3
N 1998	3 059	2 948	10	33	68	2 882	2 851	22	6	2
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 299	3 267	21	9	1
J 1999	3 278	3 163	11	38	67	3 244	3 217	15	10	2
F 1999	3 433	3 318	11	35	68	2 889	2 867	14	8	1
M 1999	3 721	3 591	12	105	13	3 659	3 632	18	9	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	700	678	2	9	11	73	69	—	5	—
D 1995	731	709	2	9	11	69	64	—	5	—
D 1996	782	757	2	10	12	53	52	—	—	—
D 1997	770	742	2	12	13	169	169	—	—	—
O 1998	619	591	2	12	14	165	165	—	—	—
N 1998	686	656	2	13	15	166	166	—	—	—
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	—	—	—
J 1999	682	652	2	14	14	249	248	—	—	—
F 1999	702	673	2	11	14	244	243	—	—	—
M 1999	748	714	3	27	4	247	246	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 906	1 578	31	22	274	2 666	808	1 248	11	598
D 1995	1 910	1 620	26	20	245	3 030	1 120	1 374	27	509
D 1996	2 085	1 718	35	28	303	3 764	1 319	1 682	32	730
D 1997	2 205	1 699	46	29	433	3 926	1 648	1 071	48	1 159
O 1998	2 189	1 699	48	37	405	4 534	1 657	1 845	62	969
N 1998	1 911	1 419	51	34	407	4 744	1 660	2 015	67	1 000
D 1998	2 123	1 639	51	42	390	4 922	1 717	2 138	68	1 000
J 1999	2 734	2 216	57	33	427	4 660	1 716	2 001	54	890
F 1999	2 563	2 029	62	31	441	5 059	1 788	2 387	42	843
M 1999	2 532	1 942	58	140	392	5 263	1 735	2 520	628	378

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	Details Seite 57 Détails page 57											
Fin de mois	gedeckt gagées						ungedeckt en blanc					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

352 Banken / 352 banques

D 1994	143 429	66 713	44 269	4 902	21 201	6 346	174 354	103 047	34 056	4 425	29 685	3 142
D 1995	123 220	66 666	33 325	4 568	17 235	1 425	162 450	103 735	32 341	4 514	20 688	1 171
D 1996	152 825	67 718	46 780	7 680	25 818	4 830	173 069	96 116	41 832	4 175	29 654	1 291
D 1997	163 591	69 387	51 312	5 387	27 373	10 131	192 085	89 625	53 317	7 404	40 692	1 047
O 1998	266 719	66 798	51 937	14 144	90 382	43 456	210 532	87 144	71 973	9 280	40 110	2 025
N 1998	214 631	66 991	50 141	10 504	61 305	25 689	213 841	88 132	72 465	11 534	40 174	1 535
D 1998	212 028	67 237	49 317	8 424	63 279	23 771	193 572	86 008	63 639	7 426	35 567	932
J 1999	204 663	66 411	51 210	3 868	55 840	27 335	223 055	88 989	66 767	5 007	61 217	1 076
F 1999	204 123	67 209	55 071	3 375	50 942	27 527	210 715	88 400	66 409	4 345	49 589	1 970
M 1999	252 392	65 062	86 046	17 606	38 444	45 236	201 000	93 513	62 040	14 626	27 539	3 283

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	78 294	29 091	28 980	2 058	12 230	5 936	111 655	49 606	28 958	3 166	26 848	3 076
D 1995	63 063	29 777	21 611	1 872	8 625	1 176	103 917	53 940	27 603	3 252	18 043	1 080
D 1996	87 012	29 773	31 702	4 373	16 612	4 553	113 044	48 847	33 879	2 982	26 156	1 180
D 1997	93 114	30 489	33 530	1 661	17 686	9 747	133 433	44 558	44 077	6 322	37 550	927
O 1998	197 916	28 170	36 365	10 666	79 748	42 967	153 697	42 586	64 319	8 118	36 753	1 920
N 1998	144 902	28 783	33 510	6 965	50 432	25 212	155 037	42 357	64 497	10 248	36 492	1 444
D 1998	142 021	27 640	33 778	5 242	51 888	23 473	136 598	40 739	56 660	6 180	32 159	859
J 1999	133 315	27 671	34 598	1 873	42 285	26 888	162 091	41 728	58 570	4 067	56 736	989
F 1999	132 711	27 997	38 631	1 629	37 423	27 032	150 158	41 521	57 871	3 549	45 350	1 867
M 1999	178 259	25 900	67 477	11 031	29 049	44 803	137 497	45 416	52 227	10 861	25 817	3 176

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	19 577	18 857	465	81	175	—	33 919	32 644	733	149	383	13
D 1995	18 204	17 426	420	62	297	—	31 154	30 108	520	140	375	11
D 1996	19 483	18 316	610	145	412	—	30 077	28 712	700	170	484	10
D 1997	18 594	17 124	791	187	492	—	29 781	28 234	871	195	471	10
O 1998	17 105	16 005	699	116	285	—	29 186	27 808	684	222	455	16
N 1998	17 134	15 985	754	112	284	—	30 295	28 721	861	227	470	16
D 1998	17 219	16 086	729	98	306	—	31 105	29 555	730	221	585	15
J 1999	16 809	15 632	776	65	335	—	31 969	30 173	864	172	741	18
F 1999	16 839	15 661	777	64	336	—	32 436	30 593	1 022	107	697	18
M 1999	17 008	15 786	796	164	262	—	32 936	30 805	1 171	605	336	18

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	5 452	5 433	7	7	6	—	4 071	3 999	23	33	15	—
D 1995	5 424	5 407	5	6	5	—	3 988	3 947	12	15	13	—
D 1996	5 246	5 233	5	4	5	—	3 696	3 637	21	23	14	—
D 1997	4 591	4 571	7	10	4	—	3 458	3 408	14	25	10	—
O 1998	4 428	4 404	7	10	6	—	3 064	3 031	15	10	8	—
N 1998	4 493	4 467	8	11	6	—	2 955	2 920	10	13	12	—
D 1998	4 528	4 507	7	8	5	—	2 996	2 972	9	10	5	—
J 1999	4 487	4 458	8	7	13	—	3 094	3 062	13	8	9	—
F 1999	4 483	4 461	7	6	9	—	3 005	2 972	16	7	10	—
M 1999	4 474	4 451	7	12	5	—	3 067	3 031	19	13	3	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	24 469	6 644	9 965	1 773	5 940	148	11 102	5 211	3 311	829	1 729	25
D 1995	20 897	6 169	8 051	1 501	5 070	107	10 016	4 123	3 280	858	1 691	62
D 1996	23 839	6 145	10 001	1 872	5 667	152	12 781	3 507	6 249	615	2 334	76
D 1997	27 599	7 850	11 645	1 977	5 916	212	14 268	4 344	7 177	549	2 113	85
O 1998	27 962	9 023	10 145	1 921	6 615	259	16 036	6 795	6 028	724	2 403	87
N 1998	28 431	8 530	11 005	1 927	6 733	235	16 793	7 435	5 935	759	2 591	71
D 1998	28 839	9 520	10 124	1 723	7 251	220	15 299	6 622	5 545	724	2 351	55
J 1999	29 744	8 922	11 014	1 027	8 574	206	17 206	7 664	6 410	514	2 556	65
F 1999	30 332	9 538	11 002	839	8 674	280	16 333	6 922	6 415	451	2 461	84
M 1999	31 412	9 177	11 997	3 955	6 012	271	18 789	7 773	7 535	2 286	1 107	87

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

352 Banken / 352 banques

D 1994	400 328	397 352	1 301	348	1 326	115 198	64 452	20 963	9 313	20 469	
D 1995	414 631	411 069	2 232	223	1 108	129 289	64 767	24 312	12 796	27 412	
D 1996	430 993	427 336	2 083	97	1 477	123 353	37 291	27 780	8 549	43 106	6 627
D 1997	444 751	441 050	2 182	87	1 432	159 504	51 091	27 798	13 487	61 870	5 258
O 1998	462 451	448 938	11 438	109	1 964	222 726	66 837	41 842	15 378	92 661	6 008
N 1998	460 235	449 360	8 763	107	2 005	269 588	71 898	47 685	31 096	112 007	6 902
D 1998	459 666	450 136	8 357	103	1 070	237 615	68 871	43 986	18 381	98 384	7 994
J 1999	459 402	449 513	8 725	86	1 078	230 174	69 955	38 534	3 176	109 014	9 495
F 1999	460 501	449 967	9 399	77	1 057	228 730	71 961	41 813	3 284	103 741	7 932
M 1999	465 337	454 188	10 025	558	566	238 538	74 813	40 304	43 938	72 972	6 511

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	172 543	170 451	1 021	169	901	68 177	26 521	15 784	7 549	18 323	
D 1995	177 301	174 972	1 881	42	406	81 856	26 607	19 321	10 430	25 498	
D 1996	185 623	182 969	1 922	49	683	105 925	24 745	25 820	7 192	42 198	5 970
D 1997	186 829	184 245	1 891	17	675	141 768	38 421	25 646	12 123	60 815	4 762
O 1998	197 854	185 452	11 158	18	1 226	199 831	49 013	39 426	14 389	91 433	5 571
N 1998	194 693	184 950	8 465	15	1 263	244 318	52 129	44 964	30 081	110 716	6 428
D 1998	192 951	184 531	8 080	10	329	213 189	49 968	41 435	16 984	97 207	7 594
J 1999	192 582	183 801	8 440	8	332	205 834	51 529	36 006	2 427	106 771	9 101
F 1999	193 024	183 602	9 101	8	312	205 012	53 690	39 860	2 735	101 220	7 507
M 1999	193 406	183 350	9 724	104	226	213 409	55 510	38 022	41 592	72 183	6 101

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	152 160	152 150	5	—	4	16 006	15 246	112	184	463	
D 1995	157 203	157 196	3	—	4	14 849	14 195	104	206	344	
D 1996	160 332	160 291	8	13	21	3 132	2 366	107	124	264	269
D 1997	166 202	166 119	—	12	70	3 103	2 264	147	139	369	185
O 1998	171 742	171 655	—	12	75	2 981	2 222	152	83	379	145
N 1998	172 251	172 160	—	12	78	3 124	2 276	175	96	418	159
D 1998	172 855	172 758	—	13	83	3 257	2 434	191	93	389	151
J 1999	172 951	172 834	—	13	104	3 542	2 693	181	69	447	151
F 1999	173 379	173 263	—	13	103	3 643	2 819	198	58	401	166
M 1999	174 269	174 156	—	107	6	4 506	3 683	202	231	216	173

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	46 344	46 336	6	1	1	4 874	4 772	10	38	55	
D 1995	47 598	47 598	—	—	—	4 635	4 508	19	49	58	
D 1996	48 882	48 881	—	—	—	268	218	2	13	14	19
D 1997	50 281	50 282	—	—	—	133	99	4	8	13	9
O 1998	52 341	52 339	—	—	1	97	68	5	8	14	3
N 1998	52 547	52 546	—	—	2	94	71	4	8	9	3
D 1998	52 713	52 712	—	—	1	117	94	4	8	9	3
J 1999	52 714	52 713	—	—	1	106	80	5	3	16	3
F 1999	52 898	52 896	—	—	1	107	82	5	2	16	3
M 1999	53 537	53 537	—	—	—	129	102	6	15	2	3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	3 046	2 555	75	175	240	16 100	10 756	3 120	1 073	1 152	
D 1995	3 514	2 702	204	174	433	16 738	11 233	2 932	1 455	1 120	
D 1996	3 645	3 087	81	35	443	8 142	6 230	858	568	435	50
D 1997	3 679	3 067	209	56	348	8 198	6 351	1 051	594	181	19
O 1998	4 317	3 663	225	56	373	13 303	11 234	1 520	359	162	28
N 1998	4 303	3 645	234	57	367	15 363	13 060	1 748	377	155	24
D 1998	4 354	3 712	216	56	368	14 384	12 141	1 652	418	144	28
J 1999	4 356	3 722	224	42	368	13 496	11 271	1 584	184	431	24
F 1999	4 370	3 728	238	34	369	12 758	10 829	1 116	116	669	27
M 1999	4 385	3 757	236	239	152	12 961	11 096	1 133	627	80	26

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies

352 Banken / 352 banques

D 1994							12 656	9 751	1 160	262	1 482
D 1995							15 357	11 726	1 162	265	2 203
D 1996	48 901	31 248	9 956	3 645	3 896	158	15 736	11 120	1 654	566	2 395
D 1997	55 225	33 886	8 853	4 080	8 240	167	15 356	10 093	1 415	882	2 966
O 1998	50 453	31 438	6 890	4 405	7 600	120	15 587	10 087	1 294	917	3 289
N 1998	49 841	31 310	7 453	4 474	6 479	125	15 917	9 971	1 367	917	3 661
D 1998	50 549	31 384	7 118	4 372	7 566	111	15 064	9 355	1 157	897	3 654
J 1999	51 733	32 670	7 438	2 699	8 813	113	15 289	9 075	1 456	899	3 860
F 1999	50 627	32 608	6 935	2 592	8 390	101	15 730	9 087	1 854	895	3 893
M 1999	50 587	32 184	7 337	7 462	3 503	101	16 150	9 149	1 927	1 636	3 438

Grossbanken / Grandes banques

D 1994							10 790	8 229	1 022	251	1 288
D 1995							12 953	9 712	1 001	259	1 980
D 1996	15 375	4 911	6 395	1 595	2 474	—	12 947	8 871	1 430	560	2 087
D 1997	19 955	6 197	5 156	1 820	6 782	—	12 412	7 814	1 213	876	2 509
O 1998	14 691	4 066	2 681	1 998	5 946	—	12 050	7 201	1 107	910	2 831
N 1998	13 933	3 881	3 195	2 000	4 857	—	12 228	6 981	1 175	910	3 162
D 1998	15 334	4 422	2 954	2 007	5 950	—	11 515	6 522	969	893	3 130
J 1999	15 799	5 481	2 965	1 039	6 314	—	11 710	6 214	1 263	895	3 338
F 1999	14 810	5 390	2 689	993	5 736	—	12 131	6 212	1 656	892	3 373
M 1999	14 893	5 187	2 976	4 113	2 618	—	12 467	6 182	1 724	1 334	3 227

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994							284	283	—	—	1
D 1995							478	466	—	2	10
D 1996	12 513	12 114	39	74	227	58	497	475	—	2	20
D 1997	13 364	13 077	63	50	101	72	602	560	17	2	22
O 1998	13 431	13 090	73	63	162	43	804	756	17	1	29
N 1998	13 452	13 123	74	63	149	43	832	784	17	1	29
D 1998	13 380	13 051	79	54	156	40	867	798	15	1	53
J 1999	13 537	13 197	79	32	189	40	871	802	15	1	53
F 1999	13 500	13 158	80	29	205	28	868	799	15	1	53
M 1999	13 471	13 133	84	183	42	28	868	818	15	32	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994							78	78	—	—	—
D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 867	3 804	9	31	24	—	146	146	—	—	—
D 1997	4 050	3 996	14	24	13	5	116	116	—	—	—
O 1998	3 874	3 836	4	15	9	9	120	120	—	—	—
N 1998	3 855	3 822	4	11	9	9	120	120	—	—	—
D 1998	3 839	3 808	3	10	9	9	117	117	—	—	—
J 1999	3 826	3 795	3	4	15	9	115	115	—	—	—
F 1999	3 790	3 758	3	4	15	9	122	122	—	—	—
M 1999	3 770	3 727	4	26	4	10	123	123	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994							783	604	34	—	145
D 1995							734	549	33	—	151
D 1996	11 846	6 284	2 978	1 626	898	61	916	685	33	1	197
D 1997	11 766	5 881	2 989	1 772	1 075	48	906	651	30	—	224
O 1998	11 290	5 367	2 947	1 916	1 033	29	1 018	745	31	—	242
N 1998	11 303	5 314	3 045	1 904	1 006	35	1 129	815	33	—	281
D 1998	10 891	5 176	2 852	1 875	959	29	993	678	34	—	281
J 1999	11 099	5 066	3 043	1 379	1 582	30	1 033	716	34	—	282
F 1999	11 188	5 111	3 006	1 325	1 716	30	1 043	730	35	—	278
M 1999	11 123	4 934	3 074	2 322	762	30	1 088	768	36	259	24

¹ Bis 1995 unter Position Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

352 Banken / 352 banques

D 1994	21 829	20 722	889	7	211							
D 1995	22 578	21 958	487	11	122							
D 1996	21 498	20 337	944	6	211	10 858	116 319	39 477	17 796	1 026	57 506	513
D 1997	18 586	17 539	837	4	206	12 566	180 203	54 243	32 479	551	92 576	353
O 1998	19 732	18 509	938	4	281	18 763	277 328	55 849	62 785	2 803	154 831	1 060
N 1998	19 756	18 531	937	4	284	22 423	234 552	54 614	23 417	4 211	152 161	149
D 1998	19 651	18 531	844	4	272	12 510	219 999	45 917	28 441	1 853	143 639	149
J 1999	19 472	18 346	851	4	271	15 836	232 734	48 221	24 020	605	159 742	147
F 1999	19 614	18 499	846	4	266	17 662	201 226	44 986	26 225	993	128 872	150
M 1999	20 009	18 885	853	25	247	20 424	200 511	45 412	21 103	2 858	131 015	124

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	11 765	10 831	867	6	62							
D 1995	11 775	11 280	469	6	20							
D 1996	11 147	10 068	936	5	138	6 539	105 108	29 963	16 964	812	56 949	420
D 1997	9 148	8 155	830	4	159	8 722	164 701	40 628	31 413	290	92 080	290
O 1998	10 303	9 136	929	4	234	12 995	256 265	37 635	61 294	2 413	153 910	1 013
N 1998	10 291	9 124	928	4	235	15 994	216 020	38 859	21 889	3 787	151 402	83
D 1998	10 398	9 335	833	4	226	8 926	204 836	32 749	27 373	1 505	143 111	97
J 1999	10 236	9 169	840	4	223	11 689	217 231	34 745	22 846	382	159 156	103
F 1999	10 352	9 295	835	4	218	12 677	184 297	30 269	24 861	838	128 233	96
M 1999	10 565	9 501	842	19	205	15 397	182 871	29 501	20 358	2 388	130 522	101

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	5 121	5 120	—	2	—							
D 1995	5 770	5 769	—	1	—							
D 1996	4 800	4 799	—	—	—	1 705	3 257	2 853	292	52	52	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 321	3 430	3 242	121	31	35	—
O 1998	4 255	4 255	—	—	—	2 084	6 527	5 875	420	58	174	—
N 1998	4 254	4 254	—	—	—	2 415	4 658	4 180	297	56	126	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 188	3 573	3 232	251	41	49	—
J 1999	4 160	4 160	—	—	—	1 329	3 948	3 614	240	32	61	—
F 1999	4 182	4 182	—	—	—	1 793	5 104	4 728	274	30	73	—
M 1999	4 188	4 188	—	—	—	1 627	5 607	5 241	301	31	34	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	1 310	1 310	—	—	—							
D 1995	1 154	1 151	—	3	—							
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	—	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	257	211	211	—	—	—	—
O 1998	1 031	1 031	—	—	—	367	183	183	—	—	—	—
N 1998	1 031	1 031	—	—	—	438	176	176	—	—	—	—
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	—	—
J 1999	992	992	—	—	—	192	201	201	—	—	—	—
F 1999	996	996	—	—	—	247	217	217	—	—	—	—
M 1999	1 015	1 015	—	—	—	358	257	256	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 302	1 276	—	—	26							
D 1995	1 490	1 472	—	1	16							
D 1996	1 876	1 850	3	1	23	1 449	3 996	3 398	123	100	370	5
D 1997	1 924	1 885	3	—	37	1 423	6 568	5 583	429	198	350	9
O 1998	2 157	2 116	5	—	37	1 844	8 968	7 530	630	306	493	11
N 1998	2 182	2 139	5	—	38	1 899	8 056	6 458	775	325	489	10
D 1998	2 139	2 098	5	—	37	1 355	7 182	6 160	381	230	400	11
J 1999	2 138	2 095	6	—	38	1 508	6 835	5 958	476	94	297	12
F 1999	2 137	2 095	6	—	37	1 692	6 674	5 699	542	78	342	12
M 1999	2 135	2 090	6	2	37	1 597	7 362	6 710	-92	376	380	-10

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven / Actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ges- ellschafts- kapital		Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné				
	CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
Fin de mois						Autres monnaies	Prêts de titres ² et comptes- métal					Autres monnaies
	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80

352 Banken / 352 banques

D 1994	68	1 179 378	782 025	196 812	42 569	124 992	32 979					
D 1995	68	1 294 044	820 340	209 534	53 313	172 184	38 672					
D 1996	69	1 471 397	837 538	265 678	49 616	251 777	66 790	3 544	1 429	278	79	1 757
D 1997	62	1 753 573	872 364	386 740	54 837	356 100	83 532	3 667	1 701	304	119	1 543
O 1998	62	2 125 365	896 662	424 033	83 481	542 512	178 679	3 119	1 824	393	90	812
N 1998	62	2 154 946	903 548	393 284	98 128	565 025	194 962	2 794	1 906	451	92	345
D 1998	62	2 023 346	883 571	361 348	78 965	526 676	172 786	3 190	1 704	539	91	856
J 1999	62	2 092 569	895 522	375 195	28 394	616 649	176 807	3 327	1 709	676	81	860
F 1999	62	2 069 503	894 784	383 418	27 319	576 798	187 185	3 507	1 832	719	82	874
M 1999	62	2 142 362	906 184	425 043	219 538	385 228	206 368	3 538	1 972	599	92	876

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	—	621 944	339 586	135 857	24 518	93 060	28 922					
D 1995	—	730 591	366 755	153 244	35 107	140 233	35 252					
D 1996	—	869 370	371 178	192 475	29 984	214 574	61 158	2 539	598	206	—	1 735
D 1997	—	1 121 233	392 781	300 246	34 358	316 985	76 864	2 669	894	241	47	1 487
O 1998	—	1 470 776	397 323	341 255	62 255	499 173	170 770	2 262	1 122	352	9	779
N 1998	—	1 489 458	399 154	307 297	76 504	520 150	186 352	1 945	1 216	408	10	311
D 1998	—	1 373 151	389 093	279 343	57 529	482 212	164 974	2 340	1 004	504	10	822
J 1999	—	1 424 101	392 879	289 822	17 399	554 297	169 704	2 467	1 010	631	10	817
F 1999	—	1 402 508	391 886	297 883	19 113	513 506	180 120	2 602	1 088	673	11	831
M 1999	—	1 460 264	394 749	335 478	170 529	360 890	198 617	2 630	1 223	556	32	819

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	—	259 389	253 283	2 195	1 311	1 809	792					
D 1995	—	261 242	254 953	2 370	1 362	1 893	664					
D 1996	—	266 155	258 466	3 054	1 453	2 508	674	404	403	—	—	—
D 1997	—	269 194	259 644	4 712	1 635	2 541	662	400	393	—	1	5
O 1998	—	274 678	265 363	3 841	1 759	3 182	535	342	334	—	3	5
N 1998	—	275 496	266 129	3 845	1 589	3 183	749	337	329	—	3	6
D 1998	—	274 557	264 947	3 720	1 721	3 469	700	341	332	—	3	6
J 1999	—	278 002	267 344	3 958	902	4 884	915	338	330	—	3	6
F 1999	—	280 517	269 776	4 064	754	4 934	989	403	393	—	3	6
M 1999	—	283 551	272 013	4 450	4 278	1 550	1 261	408	399	—	3	6

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	6	67 310	66 671	97	238	155	148					
D 1995	6	68 725	68 105	88	226	181	127					
D 1996	8	67 598	66 998	104	213	157	126	153	153	—	—	—
D 1997	1	67 381	66 739	108	271	137	126	119	119	—	—	—
O 1998	1	68 352	67 631	122	221	131	246	120	119	—	—	—
N 1998	1	68 718	68 058	111	207	132	210	115	115	—	—	—
D 1998	1	68 610	67 940	115	210	135	211	105	106	—	—	—
J 1999	1	68 591	67 910	106	102	287	184	106	106	—	—	—
F 1999	1	68 991	68 164	99	71	408	249	100	100	—	—	—
M 1999	1	69 805	68 941	104	342	47	370	106	106	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	61	111 383	45 038	37 726	8 149	19 472	997					
D 1995	61	107 522	45 509	33 918	7 866	19 233	997					
D 1996	61	125 910	48 141	44 741	8 589	21 989	2 450	186	35	63	77	12
D 1997	61	138 985	52 682	51 675	9 245	22 861	2 522	266	102	55	67	42
O 1998	61	155 606	66 860	49 333	10 226	24 590	4 597	265	120	41	77	27
N 1998	61	161 141	68 550	51 953	10 284	25 392	4 963	266	119	43	78	27
D 1998	61	155 338	65 352	49 988	9 706	25 489	4 803	262	124	35	76	27
J 1999	61	159 048	65 962	51 232	5 611	32 371	3 871	273	124	45	69	35
F 1999	61	157 438	65 313	51 469	4 244	32 867	3 545	268	120	46	68	35
M 1999	61	164 070	67 710	53 709	24 500	14 409	3 742	245	100	42	54	50

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Passiven gegenüber dem In- und Ausland

Passifs en comptes suisses et étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmet- talkonten
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Details Seite 60 Détails page 60					Details Seite 61 und 62 Détails pages 61 et 62					

352 Banken / 352 banques

D 1994	.	.	.	.	.	241 382	79 321	84 723	19 629	45 476	12 233
D 1995	.	.	.	.	.	252 613	81 972	78 053	20 237	52 668	19 684
D 1996	25 674	876	12 197	71	12 530	311 674	84 771	100 705	25 809	60 950	39 439
D 1997	55 014	625	38 629	56	15 706	388 578	85 243	154 200	24 311	65 960	58 865
O 1998	42 048	969	32 507	58	8 515	503 104	99 886	132 292	34 595	97 478	138 854
N 1998	47 132	986	36 323	61	9 761	610 396	102 062	131 542	33 505	126 847	216 440
D 1998	44 783	840	34 433	20	9 490	512 738	98 602	118 796	24 850	104 303	166 186
J 1999	41 953	723	33 399	14	7 816	543 416	101 640	126 010	15 863	138 749	161 153
F 1999	43 814	1 174	33 164	13	9 463	563 462	100 986	130 840	13 218	138 084	180 334
M 1999	42 665	1 151	33 005	283	8 226	589 941	104 489	152 411	64 882	74 682	193 477

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	.	.	.	.	.	147 453	38 348	55 166	12 451	30 303	11 187
D 1995	.	.	.	.	.	160 358	39 853	51 377	13 320	37 219	18 587
D 1996	25 407	835	12 026	46	12 500	209 022	42 230	67 637	17 930	44 686	36 541
D 1997	54 665	584	38 354	40	15 687	284 892	44 423	117 252	17 071	50 779	55 366
O 1998	41 727	879	32 317	43	8 488	395 404	57 642	100 047	27 731	78 637	131 348
N 1998	46 803	873	36 149	45	9 736	496 019	56 538	96 324	26 624	107 894	208 639
D 1998	44 505	778	34 253	2	9 472	407 132	58 202	85 749	18 370	85 799	159 012
J 1999	41 667	662	33 211	1	7 791	427 254	53 977	92 004	12 371	113 333	155 570
F 1999	43 517	1 107	32 974	1	9 435	448 254	54 231	95 694	10 626	112 420	175 283
M 1999	42 342	1 076	32 805	256	8 205	470 521	56 117	115 250	48 470	62 981	187 702

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	.	.	.	.	.	18 328	15 474	1 237	678	664	275
D 1995	.	.	.	.	.	18 023	15 137	1 262	591	825	207
D 1996	8	6	1	—	—	19 017	15 493	1 672	703	935	215
D 1997	17	17	1	—	—	18 942	15 164	2 216	549	828	185
O 1998	11	10	1	—	—	20 795	16 089	2 380	631	1 540	156
N 1998	39	37	1	—	—	21 414	17 058	2 480	480	1 233	163
D 1998	13	12	—	—	—	20 633	16 453	1 991	491	1 537	160
J 1999	12	12	—	—	—	23 116	18 234	1 949	221	2 540	172
F 1999	8	7	—	—	—	24 511	19 176	2 456	198	2 496	185
M 1999	19	17	1	—	—	24 966	18 933	2 203	1 857	1 074	899

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	.	.	.	.	.	2 149	2 055	26	39	24	4
D 1995	.	.	.	.	.	2 772	2 699	12	30	26	4
D 1996	3	3	—	—	—	2 290	2 199	19	41	29	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 301	2 238	12	23	24	4
O 1998	5	5	—	—	—	3 362	3 289	23	20	28	3
N 1998	3	3	—	—	—	3 384	3 317	16	21	28	3
D 1998	2	2	—	—	—	3 669	3 623	9	14	20	3
J 1999	2	2	—	—	—	3 712	3 615	18	14	63	3
F 1999	1	1	—	—	—	3 938	3 764	13	125	32	3
M 1999	1	1	—	—	—	4 074	4 008	18	33	13	3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	.	.	.	.	.	54 671	15 672	23 272	4 686	10 885	158
D 1995	.	.	.	.	.	50 956	15 085	20 487	4 571	10 517	296
D 1996	147	25	80	12	29	59 955	15 231	26 673	5 127	11 117	1 807
D 1997	213	3	185	7	18	60 937	14 181	29 431	4 920	9 835	2 572
O 1998	284	67	182	9	25	62 854	14 003	25 375	4 699	12 096	6 682
N 1998	268	67	167	9	24	66 451	15 382	27 171	4 689	12 167	7 043
D 1998	241	39	173	11	18	62 066	12 495	26 397	4 533	12 179	6 461
J 1999	253	37	184	8	23	63 720	14 910	26 553	2 601	14 887	4 771
F 1999	271	52	185	8	26	64 137	14 851	27 400	1 750	15 924	4 211
M 1999	284	50	193	21	19	67 643	16 453	29 736	9 842	7 328	4 283

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	<i>Details Seite 63 Détails page 63</i>										
Fin de mois	Total					In Sparform ¹ sous forme d'épargne		In Anlageform sous forme de placements			
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

352 Banken / 352 banques

D 1994	225 579	225 024	376	30	149	170 350	55 229	54 674	376	30	149
D 1995	252 854	252 355	315	43	141	188 469	64 385	63 886	315	43	141
D 1996	272 195	271 451	387	22	335	207 042	65 153	64 409	387	22	335
D 1997	288 474	287 732	502	28	211	214 917	73 557	72 815	502	28	211
O 1998	280 993	280 491	249	62	191	207 895	73 098	72 597	249	62	191
N 1998	282 928	282 394	260	50	223	208 390	74 538	74 005	260	50	223
D 1998	282 764	282 235	289	52	189	210 118	72 646	72 117	289	52	189
J 1999	285 964	285 275	304	36	349	211 238	74 725	74 036	304	36	349
F 1999	288 409	287 749	304	27	328	211 832	76 577	75 917	304	27	328
M 1999	288 489	287 757	306	295	130	212 905	75 584	74 911	306	237	130

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	92 875	92 601	264	4	5	66 390	26 485	26 212	264	4	5
D 1995	106 803	106 601	197	1	4	75 866	30 937	30 735	197	1	4
D 1996	116 746	116 507	230	1	8	84 706	32 040	31 801	230	1	8
D 1997	123 114	122 850	261	2	1	86 515	36 599	36 334	261	2	1
O 1998	117 948	117 833	113	2	—	81 723	36 224	36 109	113	2	—
N 1998	118 396	118 272	121	2	—	81 599	36 797	36 674	121	2	—
D 1998	117 659	117 551	104	2	3	81 972	35 687	35 579	104	2	3
J 1999	119 045	118 874	102	2	66	82 405	36 640	36 468	102	2	66
F 1999	120 398	120 187	106	2	103	82 345	38 053	37 842	106	2	103
M 1999	118 802	118 547	83	172	—	81 690	37 112	36 912	83	117	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	84 569	84 569	—	—	—	68 353	16 216	16 216	—	—	—
D 1995	91 488	91 487	—	—	—	73 088	18 400	18 399	—	—	—
D 1996	95 452	95 448	—	2	—	77 550	17 902	17 899	—	2	—
D 1997	99 591	99 538	32	12	8	79 596	19 995	19 943	32	12	8
O 1998	98 446	98 390	12	37	8	78 058	20 389	20 332	12	37	8
N 1998	99 483	99 437	15	17	13	78 358	21 125	21 080	15	17	13
D 1998	99 812	99 769	19	16	9	79 103	20 710	20 666	19	16	9
J 1999	101 050	100 942	17	14	78	79 721	21 329	21 220	17	14	78
F 1999	101 863	101 789	16	13	46	80 079	21 784	21 710	16	13	46
M 1999	100 981	100 900	14	63	4	79 779	21 202	21 124	14	60	4

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	27 302	27 302	—	—	—	22 540	4 762	4 762	—	—	—
D 1995	29 406	29 406	—	—	—	23 313	6 093	6 093	—	—	—
D 1996	31 005	31 004	—	—	—	25 212	5 793	5 793	—	—	—
D 1997	32 486	32 486	—	—	—	26 574	5 912	5 912	—	—	—
O 1998	32 253	32 253	—	—	—	26 576	5 677	5 677	—	—	—
N 1998	32 489	32 490	—	—	—	26 751	5 738	5 738	—	—	—
D 1998	32 700	32 699	—	—	1	26 978	5 722	5 721	—	—	1
J 1999	32 875	32 864	—	—	12	27 098	5 777	5 765	—	—	12
F 1999	33 092	33 078	—	—	14	27 202	5 890	5 876	—	—	14
M 1999	33 312	33 296	—	17	—	27 446	5 866	5 850	—	15	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 178	903	105	25	144	162	1 016	741	105	25	144
D 1995	1 357	1 072	107	41	135	291	1 066	782	107	41	135
D 1996	1 643	1 157	144	18	325	331	1 312	826	144	18	325
D 1997	1 705	1 292	200	13	200	332	1 373	960	200	13	200
O 1998	2 566	2 258	111	16	181	593	1 972	1 664	111	16	181
N 1998	2 618	2 274	113	22	209	590	2 028	1 685	113	22	209
D 1998	2 539	2 190	152	23	174	595	1 943	1 594	152	23	174
J 1999	2 571	2 200	174	19	178	599	1 973	1 602	174	19	178
F 1999	2 505	2 169	171	12	153	596	1 909	1 574	171	12	153
M 1999	2 508	2 164	188	29	126	583	1 924	1 580	188	11	126

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle				Kassen- obligationen ¹	Anleihen und Pfand- briefdarlehen		
	<i>Details Seite 64 und 65 Détails pages 64 et 65</i>							
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapierleihe- schäfte ³ und Edel- metallkonten Prêts de titres ³ et comptes-métal	CHF	

352 Banken / 352 banques

D 1994	380 389	168 178	106 630	27 718	51 497	26 368	82 628	84 085
D 1995	364 167	156 604	100 130	27 674	47 157	32 600	75 827	91 157
D 1996	435 267	167 911	134 761	28 950	65 924	37 720	64 785	95 867
D 1997	499 809	172 254	162 143	29 740	74 451	61 220	54 700	114 270
O 1998	657 545	182 438	186 178	34 920	104 073	149 936	44 842	115 258
N 1998	621 973	187 901	188 175	32 052	94 813	119 032	44 077	116 743
D 1998	598 913	179 296	183 000	31 689	90 328	114 599	42 989	119 012
J 1999	623 966	181 216	186 332	21 098	115 930	119 389	41 237	120 640
F 1999	622 609	183 623	189 908	17 897	112 199	118 983	39 945	121 158
M 1999	657 047	183 358	194 063	79 660	63 200	136 765	39 418	123 548

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	243 073	86 130	78 966	16 943	37 853	23 183	28 075	24 426
D 1995	235 075	82 095	72 292	17 030	33 760	29 896	25 147	29 928
D 1996	287 793	88 987	97 426	18 077	48 944	34 358	20 736	35 357
D 1997	335 259	87 785	117 112	18 565	54 861	56 936	17 311	52 888
O 1998	477 936	88 248	139 027	22 585	83 997	144 079	13 677	50 964
N 1998	438 868	93 307	139 187	19 540	74 006	112 830	13 414	51 833
D 1998	418 251	86 324	134 393	19 239	69 122	109 173	12 924	53 020
J 1999	438 260	89 215	134 924	13 928	86 586	113 607	12 172	53 792
F 1999	437 341	91 150	139 384	11 844	81 990	112 974	11 603	53 466
M 1999	466 489	88 689	141 775	52 205	53 745	130 077	11 355	55 133

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	47 217	45 253	510	482	540	432	33 302	45 652
D 1995	41 536	39 599	496	517	536	387	30 723	47 221
D 1996	44 030	41 660	793	556	617	405	25 809	47 428
D 1997	45 070	42 206	849	800	805	408	21 764	48 345
O 1998	48 491	45 512	941	889	851	298	18 080	49 854
N 1998	48 371	45 205	1 043	893	849	383	17 796	50 375
D 1998	49 488	46 147	1 115	909	864	453	17 328	51 244
J 1999	48 727	44 479	1 885	575	1 340	450	16 554	51 971
F 1999	48 530	45 046	1 141	508	1 464	372	16 007	52 633
M 1999	50 251	46 823	1 083	1 709	259	376	15 536	52 598

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	8 956	8 543	57	159	60	139	11 269	10 393
D 1995	8 292	7 909	57	135	74	117	10 213	10 398
D 1996	7 851	7 470	74	118	71	118	9 036	9 776
D 1997	7 945	7 493	73	201	61	118	7 754	9 214
O 1998	8 609	8 060	89	165	57	240	6 775	9 522
N 1998	8 738	8 234	86	155	59	204	6 710	9 539
D 1998	8 237	7 706	94	161	72	204	6 644	9 623
J 1999	8 341	7 844	85	119	116	178	6 519	9 678
F 1999	8 352	7 785	82	109	135	241	6 481	9 667
M 1999	8 384	7 705	79	215	21	363	6 435	9 806

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	31 645	7 282	12 999	3 535	6 954	876	796	1 174
D 1995	30 456	6 410	13 047	3 246	7 080	674	689	972
D 1996	37 514	6 794	17 498	3 347	8 701	1 173	513	902
D 1997	46 231	9 404	22 118	3 699	10 350	662	419	826
O 1998	53 956	13 476	24 509	4 484	10 776	708	791	891
N 1998	56 294	13 717	25 983	4 729	11 139	726	730	896
D 1998	55 918	12 918	26 303	4 571	11 419	706	709	893
J 1999	57 968	12 342	27 091	2 212	15 614	713	683	896
F 1999	56 738	11 973	26 561	1 680	15 743	780	669	895
M 1999	58 942	12 635	27 634	12 606	5 143	924	657	898

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

³ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Lei- und Repogeschäften

³ Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen ¹	
	Comptes de régularisation	Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions ¹	
Fin de mois		Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte ³ und Edel- metallkonten	
						Autres monnaies	Prêts de titres ³ et comptes-métal	
	31	32	33	34	35	36	37	38

352 Banken / 352 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	16 144	125 917	50 394	17 731	949	56 524	318	32 373
D 1997	15 396	208 486	70 612	30 387	2 498	104 494	495	40 835
O 1998	17 840	330 608	90 877	63 626	3 839	166 717	5 549	41 201
N 1998	23 515	275 075	86 927	22 353	3 382	161 997	416	41 519
D 1998	19 725	271 167	72 544	24 821	1 074	172 191	535	40 344
J 1999	19 058	286 831	71 707	23 087	671	190 960	406	36 222
F 1999	18 895	239 112	61 265	26 309	701	150 479	357	37 198
M 1999	22 228	244 871	66 837	21 149	1 211	155 332	342	38 961

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	9 267	107 031	33 314	17 053	806	55 542	317	12 742
D 1997	8 772	184 286	48 309	29 667	2 219	103 601	489	19 015
O 1998	10 424	297 792	60 983	62 457	3 431	165 374	5 548	20 706
N 1998	15 938	243 204	57 567	21 288	3 003	160 928	418	20 880
D 1998	13 477	243 533	46 532	24 373	716	171 379	534	19 708
J 1999	13 708	259 311	46 328	22 382	429	189 765	406	15 946
F 1999	13 302	213 279	37 638	25 274	476	149 535	355	16 914
M 1999	16 397	216 413	40 414	20 045	802	154 809	341	18 367

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	3 617	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 345	5 842	5 676	107	32	27	—	10 447
O 1998	3 359	9 398	8 771	384	63	180	—	9 825
N 1998	3 457	8 381	7 920	287	44	131	—	9 759
D 1998	2 958	6 090	5 781	219	43	46	—	10 065
J 1999	2 221	7 370	7 057	226	34	54	—	9 798
F 1999	2 408	7 243	6 903	259	29	51	—	9 817
M 1999	2 301	9 581	9 254	277	27	23	—	9 801

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996	531	769	768	—	—	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	—	—	—	—	2 452
O 1998	477	781	781	—	—	—	—	2 435
N 1998	505	808	808	—	—	—	—	2 409
D 1998	388	733	732	—	—	—	—	2 412
J 1999	241	559	550	10	—	—	—	2 414
F 1999	266	527	527	—	—	—	—	2 411
M 1999	432	626	626	—	—	—	—	2 423

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	1 523	6 124	5 260	14	16	837	—	3 226
D 1997	1 593	9 155	8 035	110	219	784	5	3 515
O 1998	1 853	13 484	12 282	126	307	768	1	3 620
N 1998	1 906	13 269	12 164	70	298	739	-1	3 646
D 1998	1 567	12 872	12 094	-164	298	646	1	3 461
J 1999	1 602	11 600	10 851	-179	177	752	—	3 545
F 1999	1 625	10 830	10 091	56	163	517	1	3 550
M 1999	1 616	11 659	10 800	265	242	353	—	3 552

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

³ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

³ Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

352 Banken / 352 banques

D 1994		27 943	28 161				2 822	
D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 165	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 895	-121
D 1997	8 551	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
O 1998	8 851	28 644	31 923	690	15	20 001	2 009	-207
N 1998	8 778	28 559	31 760	509	15	20 168	2 007	-208
D 1998	8 712	28 145	31 742	509	15	19 552	2 441	-204
J 1999	8 354	28 474	32 561	2 047	21	17 981	4 028	-183
F 1999	8 536	28 343	32 958	2 078	27	18 296	4 686	-23
M 1999	8 399	28 758	33 190	1 955	1	18 722	4 213	-44

Grossbanken / Grandes banques

D 1994		9 427	18 667				1 257	
D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	996	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	998	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
O 1998	1 175	10 750	20 399	471	—	11 399	171	-168
N 1998	1 096	10 736	20 392	490	—	11 387	172	-168
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	165	-162
J 1999	—	10 675	20 864	2 027	—	9 371	170	-160
F 1999	—	10 675	20 913	1 943	—	9 955	948	—
M 1999	0	10 679	20 919	1 817	—	10 082	957	-8

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994		6 610	3 260				159	
D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
O 1998	5 093	6 619	4 345	9	—	320	34	—
N 1998	5 093	6 619	4 346	9	—	320	34	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
J 1999	5 411	6 790	4 457	9	—	313	203	—
F 1999	5 411	6 792	4 830	9	—	319	137	—
M 1999	5 411	6 812	4 829	9	—	319	137	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994		1 018	1 736				118	
D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
O 1998	528	912	1 807	—	—	877	7	—
N 1998	529	912	1 807	—	—	877	7	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
J 1999	574	911	1 854	—	—	871	42	-3
F 1999	574	911	1 856	—	6	866	47	-3
M 1999	587	913	1 875	—	—	904	35	-3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994		6 535	1 636				1 055	
D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 256	-115
D 1997	1 003	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
O 1998	950	6 565	2 563	68	15	3 755	1 426	-36
N 1998	956	6 490	2 408	1	15	3 801	1 426	-36
D 1998	1 062	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
J 1999	1 081	6 237	2 434	1	21	3 785	2 667	-17
F 1999	1 079	6 237	2 443	117	21	3 714	2 622	-17
M 1999	1 090	6 305	2 479	1	—	3 954	2 511	-29

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte und Edelmet- talkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

352 Banken / 352 banques

D 1994	1 179 378	778 735	202 274	49 059	110 674	38 635					
D 1995	1 294 044	824 632	208 624	56 410	151 985	52 394					
D 1996	1 471 397	856 676	275 594	58 257	203 393	77 477	20 783	14 898	3 884	1 035	966
D 1997	1 753 573	890 838	412 907	59 886	269 365	120 580	24 006	13 976	5 050	1 256	3 724
O 1998	2 125 365	927 819	439 407	77 890	385 910	294 339	23 903	13 543	5 600	1 583	3 176
N 1998	2 154 946	932 869	403 612	73 610	408 968	335 887	24 123	13 369	5 879	1 608	3 266
D 1998	2 023 346	903 283	387 105	61 925	389 710	281 320	24 583	13 502	5 794	1 606	3 681
J 1999	2 092 569	905 447	395 777	41 665	468 732	280 948	24 990	13 703	5 814	1 612	3 860
F 1999	2 069 503	901 463	407 915	35 819	424 634	299 673	24 492	13 128	5 944	1 589	3 830
M 1999	2 142 362	913 344	428 253	154 116	316 062	330 586	25 134	13 311	6 264	2 407	3 151

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	621 944	332 747	143 170	30 835	80 822	34 370					
D 1995	730 591	369 167	152 731	38 633	121 506	48 555					
D 1996	869 370	387 756	203 156	39 125	168 118	71 218	19 033	13 193	3 839	1 035	966
D 1997	1 121 233	405 885	328 644	41 037	232 875	112 792	21 184	11 349	4 858	1 253	3 724
O 1998	1 470 776	429 204	357 602	58 116	344 879	280 975	21 142	10 960	5 422	1 583	3 176
N 1998	1 489 458	429 568	317 020	53 674	367 308	321 887	21 229	10 673	5 681	1 608	3 266
D 1998	1 373 151	409 788	303 725	42 489	348 429	268 719	21 653	10 791	5 575	1 605	3 681
J 1999	1 424 101	403 652	308 349	30 643	411 877	269 581	21 981	10 792	5 717	1 611	3 860
F 1999	1 402 508	400 232	319 885	26 843	366 936	288 611	21 731	10 467	5 845	1 589	3 830
M 1999	1 460 264	402 593	336 363	109 227	293 962	318 121	22 045	10 471	6 016	2 407	3 151

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	259 389	254 553	1 761	1 160	1 209	707					
D 1995	261 242	256 399	1 776	1 110	1 363	594					
D 1996	266 155	259 749	2 797	1 318	1 672	620	193	193	—	—	—
D 1997	269 194	262 212	3 271	1 395	1 723	593	1 319	1 319	—	—	—
O 1998	274 678	266 196	3 777	1 618	2 633	454	1 282	1 282	—	—	—
N 1998	275 496	267 346	3 888	1 434	2 281	545	1 402	1 402	—	—	—
D 1998	274 557	266 568	3 405	1 458	2 512	613	1 402	1 402	—	—	—
J 1999	278 002	268 331	4 140	844	4 067	620	1 583	1 583	—	—	—
F 1999	280 517	271 166	3 934	749	4 111	557	1 402	1 402	—	—	—
M 1999	283 551	273 589	3 612	3 713	1 361	1 275	1 578	1 578	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	67 310	66 803	84	198	83	143					
D 1995	68 725	68 268	69	167	100	121					
D 1996	67 598	67 125	93	160	99	122	446	446	—	—	—
D 1997	67 381	66 866	85	224	84	121	260	260	—	—	—
O 1998	68 352	67 728	112	185	85	242	296	296	—	—	—
N 1998	68 718	68 146	102	176	88	206	309	309	—	—	—
D 1998	68 610	68 031	104	177	92	207	293	293	—	—	—
J 1999	68 591	67 976	112	132	191	180	293	293	—	—	—
F 1999	68 991	68 236	95	234	181	244	280	280	—	—	—
M 1999	69 805	69 043	97	265	34	366	277	277	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	111 383	45 454	37 698	8 422	1 033	1 033					
D 1995	107 522	45 118	34 505	7 871	776	985					
D 1996	125 910	47 447	45 258	8 680	857	2 982	392	347	45	—	—
D 1997	138 985	52 283	52 883	8 942	718	3 237	557	363	192	3	—
O 1998	155 606	63 314	51 028	9 589	758	7 391	548	369	179	—	—
N 1998	161 141	64 522	54 296	9 825	711	7 766	553	355	198	—	—
D 1998	155 338	60 229	53 581	9 498	689	7 167	556	336	219	1	—
J 1999	159 048	62 030	54 544	5 078	742	5 482	434	336	97	1	—
F 1999	157 438	60 815	55 137	3 671	760	4 992	431	332	99	—	—
M 1999	164 070	63 867	58 786	23 027	760	5 207	578	330	248	—	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Aktiven gegenüber dem Inland

Actifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
352 Banken / 352 banques										
D 1994	10 520	9 404	259	298	559	12 449	12 241	126	54	28
D 1995	10 806	9 867	185	241	513	13 549	13 322	77	59	91
D 1996	12 651	11 414	295	300	642	13 635	13 416	127	63	30
D 1997	12 583	11 306	413	274	591	13 739	13 594	74	32	39
O 1998	11 817	10 797	138	236	645	11 442	11 269	93	29	51
N 1998	11 643	10 704	114	246	578	11 222	10 737	384	50	50
D 1998	13 571	12 564	131	279	597	11 564	11 402	87	26	50
J 1999	12 213	11 232	139	250	592	11 695	11 413	108	28	146
F 1999	11 290	10 407	115	221	546	11 995	11 859	74	23	39
M 1999	12 563	11 486	154	788	135	12 227	12 035	115	49	28
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994	4 099	3 238	227	206	428	7 458	7 372	29	43	14
D 1995	4 059	3 372	158	156	373	7 830	7 698	20	44	68
D 1996	5 581	4 668	259	191	463	7 316	7 195	49	54	18
D 1997	5 163	4 227	368	163	406	6 512	6 454	17	25	16
O 1998	3 650	2 991	98	122	439	4 171	4 105	26	20	19
N 1998	4 166	3 595	71	138	362	3 194	2 827	308	36	23
D 1998	4 419	3 816	90	152	360	2 738	2 678	27	13	20
J 1999	4 024	3 426	90	138	370	2 811	2 690	46	16	59
F 1999	2 937	2 427	68	118	324	3 533	3 494	12	14	13
M 1999	3 821	3 143	105	484	89	2 699	2 622	39	28	10
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1994	2 137	2 039	9	37	52	1 895	1 886	1	2	6
D 1995	2 398	2 300	7	34	57	2 466	2 455	3	3	5
D 1996	2 456	2 333	10	44	69	2 709	2 701	5	1	2
D 1997	2 471	2 354	12	41	63	2 799	2 783	6	1	10
O 1998	3 351	3 237	9	36	68	2 357	2 345	8	1	2
N 1998	3 059	2 948	10	33	68	2 859	2 846	9	2	2
D 1998	4 079	3 940	10	44	85	3 277	3 260	11	4	1
J 1999	3 278	3 163	11	38	66	3 220	3 210	5	5	1
F 1999	3 433	3 318	11	35	68	2 871	2 859	5	6	1
M 1999	3 710	3 591	12	94	13	3 639	3 624	8	6	0
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1994	700	678	2	9	11	72	69	0	3	0
D 1995	730	709	2	9	10	67	64	0	3	0
D 1996	781	757	2	10	12	53	52	0	0	0
D 1997	769	742	2	12	13	168	168	0	0	0
O 1998	619	591	2	12	14	165	165	0	0	0
N 1998	686	656	2	13	15	166	166	0	0	0
D 1998	898	867	2	15	14	245	244	0	0	0
J 1999	682	652	2	14	14	249	248	0	0	0
F 1999	701	673	2	11	14	244	243	0	0	0
M 1999	746	714	3	25	4	247	246	0	0	0
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1994	1 635	1 565	12	22	36	802	720	73	4	5
D 1995	1 671	1 603	10	20	38	1 096	1 031	39	9	17
D 1996	1 795	1 699	14	26	55	1 296	1 241	42	3	9
D 1997	1 788	1 678	20	28	63	1 411	1 359	36	4	12
O 1998	1 808	1 677	19	36	77	1 604	1 549	41	6	8
N 1998	1 543	1 400	19	33	91	1 663	1 603	44	7	7
D 1998	1 770	1 620	19	40	90	1 648	1 600	33	8	7
J 1999	2 352	2 197	24	32	99	1 778	1 660	45	7	66
F 1999	2 153	2 010	22	30	92	1 782	1 732	40	3	7
M 1999	2 076	1 922	20	115	20	1 739	1 679	44	11	4

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
352 Banken / 352 banques												
D 1994	56 541	39 282	6 730	3 730	2 799	4 000	163 818	145 856	10 875	1 984	4 561	542
D 1995	58 610	42 009	6 602	3 441	3 310	3 248	164 234	149 455	8 124	2 173	3 917	565
D 1996	58 223	39 019	7 047	3 126	3 412	5 619	161 758	143 025	10 899	2 149	5 039	646
D 1997	72 988	43 768	10 075	3 223	5 131	10 791	154 631	135 366	12 120	2 180	4 493	471
O 1998	81 677	37 656	8 637	3 251	4 644	27 488	150 897	131 212	10 338	2 765	5 524	1 057
N 1998	80 758	37 923	8 073	2 696	4 517	27 550	152 574	131 561	11 604	2 714	5 746	949
D 1998	79 270	33 871	7 719	2 387	4 356	30 938	148 479	130 928	9 749	2 317	5 151	334
J 1999	86 642	38 833	8 004	3 304	12 017	24 484	153 896	132 559	10 455	2 003	8 362	517
F 1999	85 402	37 174	7 388	5 033	13 075	22 731	153 449	132 921	10 593	1 663	7 279	993
M 1999	79 927	41 240	7 745	5 589	2 790	22 563	159 297	134 937	13 018	6 499	3 973	869
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	10 391	5 305	1 697	558	579	2 252	75 451	65 358	6 272	1 217	2 095	509
D 1995	9 620	5 348	1 241	325	887	1 819	81 042	72 650	4 560	1 472	1 856	504
D 1996	10 181	4 523	1 144	310	923	3 281	78 014	67 260	6 033	1 300	2 874	546
D 1997	22 945	9 752	2 271	581	2 515	7 824	72 738	62 198	6 615	1 144	2 419	362
O 1998	39 133	9 501	2 069	927	2 126	24 510	71 298	60 127	5 602	1 699	3 139	731
N 1998	37 111	8 689	1 737	442	2 132	24 111	71 499	59 826	6 329	1 547	3 182	615
D 1998	42 401	9 885	2 040	501	2 191	27 784	67 412	58 138	5 363	1 161	2 564	185
J 1999	43 567	9 707	1 372	2 349	7 620	22 517	70 703	59 136	5 522	1 168	4 644	233
F 1999	44 871	10 396	1 434	4 284	8 202	20 554	70 320	59 531	5 483	913	3 710	682
M 1999	37 786	13 509	1 878	1 406	1 531	19 462	73 781	60 378	6 964	3 918	1 875	646
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	15 860	14 818	310	252	141	339	50 894	49 685	809	112	275	13
D 1995	15 195	14 173	362	228	146	286	46 747	45 823	517	96	300	11
D 1996	14 503	13 135	603	289	170	306	46 601	45 433	674	116	367	10
D 1997	12 786	11 377	637	233	180	358	45 414	43 937	938	134	395	10
O 1998	8 389	6 995	545	299	270	281	43 598	42 369	736	127	348	16
N 1998	9 244	7 699	595	238	234	478	44 607	43 175	905	148	363	16
D 1998	7 786	6 120	553	305	356	451	45 493	44 160	700	143	476	15
J 1999	9 531	7 357	656	136	718	664	45 734	44 217	805	97	598	18
F 1999	9 177	6 830	607	77	918	746	46 275	44 674	959	68	556	18
M 1999	9 546	6 910	629	768	229	1 010	46 829	45 009	1 068	335	399	18
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	3 189	2 897	38	126	47	81	9 273	9 214	25	30	4	—
D 1995	4 182	3 862	34	105	76	105	9 201	9 168	14	16	3	—
D 1996	2 785	2 468	46	102	62	107	8 766	8 719	23	19	5	—
D 1997	2 260	1 872	52	168	56	112	7 869	7 829	14	23	3	—
O 1998	1 987	1 489	70	138	55	234	7 311	7 281	11	13	6	—
N 1998	2 077	1 639	61	125	54	198	7 268	7 230	10	18	10	—
D 1998	1 653	1 191	66	130	69	199	7 352	7 324	10	14	4	—
J 1999	1 832	1 378	52	52	178	172	7 406	7 369	14	12	12	—
F 1999	2 084	1 474	47	27	300	237	7 317	7 284	14	10	9	—
M 1999	1 967	1 352	50	186	22	357	7 373	7 332	20	16	5	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	8 632	4 797	1 980	378	1 060	417	10 746	6 338	2 650	305	1 445	8
D 1995	8 248	4 995	1 393	426	980	454	9 000	5 452	2 191	269	1 076	12
D 1996	8 067	4 458	1 202	409	841	1 157	9 642	5 029	3 289	275	1 043	6
D 1997	8 373	4 696	2 095	393	866	324	11 282	6 453	3 548	298	949	36
O 1998	9 009	5 094	1 580	329	838	1 168	13 515	8 708	3 125	365	1 207	112
N 1998	8 886	4 790	1 527	331	749	1 489	13 606	8 657	3 257	365	1 230	95
D 1998	7 863	4 329	1 311	200	531	1 491	13 429	8 795	2 855	424	1 281	74
J 1999	7 974	5 124	1 452	96	987	314	14 229	9 122	3 074	262	1 710	61
F 1999	7 186	5 009	983	70	827	297	14 062	8 848	3 134	233	1 734	113
M 1999	9 199	6 158	1 560	595	356	531	15 135	9 053	3 781	1 401	839	62

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite											
	gedeckt gagées						ungedeckt non gagées					
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten
	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34

352 Banken / 352 banques

D 1994	65 042	55 984	5 287	962	2 409	400	98 776	89 872	5 588	1 022	2 152	142
D 1995	62 339	55 028	3 594	1 190	2 126	401	101 895	94 427	4 530	983	1 791	164
D 1996	62 145	53 823	4 601	1 133	2 116	472	99 614	89 202	6 298	1 016	2 923	174
D 1997	62 025	53 789	4 748	1 245	2 091	152	92 605	81 578	7 372	935	2 401	319
O 1998	58 391	49 749	4 162	1 447	2 648	383	92 506	81 463	6 176	1 318	2 875	674
N 1998	60 317	50 253	4 786	1 647	3 122	508	92 257	81 308	6 818	1 067	2 624	440
D 1998	58 338	49 989	4 015	1 347	2 747	240	90 141	80 940	5 734	969	2 404	94
J 1999	59 754	49 576	4 651	1 132	4 002	393	94 142	82 983	5 804	871	4 360	125
F 1999	59 646	49 621	4 903	861	3 767	494	93 803	83 299	5 690	802	3 512	499
M 1999	59 970	48 772	5 741	2 509	2 638	311	99 327	86 165	7 277	3 990	1 336	559

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	29 147	24 971	2 624	450	709	393	46 304	40 387	3 648	767	1 386	116
D 1995	28 451	25 069	1 610	702	717	353	52 591	47 581	2 950	770	1 139	151
D 1996	26 851	23 075	2 205	519	666	386	51 163	44 185	3 829	782	2 207	160
D 1997	27 059	23 811	2 023	538	632	54	45 679	38 387	4 593	605	1 787	308
O 1998	24 149	20 747	1 656	642	1 026	78	47 149	39 380	3 946	1 057	2 113	653
N 1998	25 592	21 208	1 956	825	1 408	196	45 906	38 618	4 374	722	1 774	419
D 1998	23 831	20 444	1 584	646	1 047	110	43 580	37 694	3 778	516	1 517	75
J 1999	24 769	20 350	1 929	647	1 710	132	45 934	38 786	3 593	521	2 934	101
F 1999	25 138	20 612	2 332	397	1 592	206	45 182	38 919	3 151	517	2 119	477
M 1999	24 403	19 220	2 760	1 216	1 097	110	49 379	41 158	4 204	2 703	778	536

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	18 158	17 781	220	54	103	—	32 736	31 904	589	58	172	13
D 1995	16 625	16 270	159	21	175	—	30 122	29 553	358	75	125	11
D 1996	17 545	17 142	175	32	196	—	29 056	28 291	499	84	171	10
D 1997	16 721	16 094	364	29	234	—	28 693	27 843	574	105	161	10
O 1998	15 422	14 941	266	45	171	—	28 175	27 429	470	83	177	16
N 1998	15 429	14 945	270	40	174	—	29 178	28 229	635	108	190	16
D 1998	15 510	15 030	257	36	187	—	29 983	29 130	443	107	288	15
J 1999	15 054	14 591	250	21	192	—	30 680	29 626	555	75	405	18
F 1999	15 089	14 609	268	25	187	—	31 186	30 065	691	43	369	18
M 1999	15 168	14 707	273	53	135	—	31 660	30 302	795	282	263	18

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	5 273	5 267	3	3	—	—	4 000	3 947	22	27	4	—
D 1995	5 266	5 260	3	3	—	—	3 935	3 908	11	13	3	—
D 1996	5 117	5 112	3	1	1	—	3 649	3 607	20	17	4	—
D 1997	4 453	4 444	3	5	1	—	3 416	3 385	11	18	2	—
O 1998	4 283	4 273	2	5	3	—	3 028	3 008	9	8	3	—
N 1998	4 347	4 334	3	7	3	—	2 921	2 896	8	11	7	—
D 1998	4 384	4 374	2	5	2	—	2 968	2 950	7	9	2	—
J 1999	4 345	4 329	3	5	7	—	3 061	3 039	11	7	4	—
F 1999	4 346	4 335	3	4	4	—	2 971	2 949	11	6	5	—
M 1999	4 336	4 324	3	7	2	—	3 037	3 008	17	9	2	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	5 913	3 182	1 557	200	967	7	4 833	3 156	1 093	105	478	1
D 1995	4 834	2 653	1 299	204	667	11	4 166	2 799	892	65	409	1
D 1996	4 998	2 533	1 581	203	676	4	4 645	2 496	1 707	72	367	2
D 1997	5 507	2 996	1 624	223	630	35	5 774	3 457	1 923	76	318	1
O 1998	6 025	3 393	1 558	245	720	109	7 491	5 314	1 567	120	487	3
N 1998	6 236	3 281	1 859	255	749	92	7 370	5 377	1 398	110	481	3
D 1998	6 019	3 437	1 501	250	759	72	7 409	5 358	1 353	173	522	2
J 1999	6 407	3 523	1 609	155	1 061	58	7 822	5 600	1 464	107	649	3
F 1999	6 178	3 296	1 602	140	1 030	110	7 886	5 552	1 533	93	704	3
M 1999	6 584	3 475	1 780	656	613	59	8 552	5 578	2 001	744	225	3

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

352 Banken / 352 banques

D 1994	395 710	395 423	94	74	119	49 945	64 452	20 963	9 313	20 469	
D 1995	408 646	408 596	19	6	25	50 626	64 767	24 312	12 796	27 412	
D 1996	424 531	424 424	36	20	51	34 519	29 141	140	15	241	4 982
D 1997	438 351	438 263	36	26	26	48 310	43 724	142	40	103	4 301
O 1998	446 315	446 248	19	26	21	59 804	54 942	159	22	61	4 620
N 1998	446 758	446 687	22	23	26	63 593	58 581	659	37	116	4 199
D 1998	447 494	447 433	16	20	25	57 304	52 099	141	38	35	4 991
J 1999	446 878	446 827	14	16	21	64 396	56 479	468	8	1 371	6 070
F 1999	447 367	447 313	17	16	20	60 745	55 094	186	13	428	5 026
M 1999	451 671	451 605	26	33	7	62 421	57 541	499	160	76	4 146

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	169 205	168 973	71	71	90	21 387	26 521	15 784	7 549	18 323	
D 1995	173 079	173 054	12	6	7	20 884	26 607	19 321	10 430	25 498	
D 1996	181 076	180 998	27	6	45	23 381	18 851	96	4	104	4 326
D 1997	182 533	182 478	29	12	14	37 191	33 182	84	29	91	3 805
O 1998	183 893	183 859	12	13	9	43 531	39 208	79	13	48	4 183
N 1998	183 404	183 364	13	10	17	45 336	40 925	571	22	93	3 725
D 1998	182 974	182 941	9	5	18	40 492	35 809	39	28	24	4 592
J 1999	182 248	182 222	7	3	16	48 297	40 935	389	7	1 289	5 676
F 1999	182 094	182 067	10	3	13	44 850	39 853	65	10	321	4 601
M 1999	181 909	181 873	19	13	4	46 181	41 866	374	139	66	3 736

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	152 117	152 110	5	—	2	13 862	15 246	112	184	463	
D 1995	157 095	157 090	3	—	2	13 016	14 195	104	206	344	
D 1996	160 192	160 174	4	13	2	2 313	2 039	0	1	3	269
D 1997	166 058	166 045	0	12	1	2 140	1 939	10	1	6	185
O 1998	171 551	171 538	0	12	1	2 028	1 861	16	0	7	145
N 1998	172 056	172 042	0	12	1	2 071	1 887	18	0	7	159
D 1998	172 634	172 618	0	13	2	2 211	2 036	19	0	5	151
J 1999	172 710	172 695	0	13	2	2 388	2 221	11	0	5	151
F 1999	173 138	173 123	0	13	2	2 490	2 308	11	0	5	166
M 1999	174 031	174 017	—	12	2	3 399	3 200	20	5	1	173

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	46 270	46 262	6	1	1	4 613	4 772	10	38	55	
D 1995	47 512	47 512	—	—	—	4 369	4 508	19	49	58	
D 1996	48 814	48 814	—	—	—	227	207	—	0	0	19
D 1997	50 228	50 228	—	—	—	97	88	—	—	—	9
O 1998	52 288	52 286	—	—	1	63	60	—	—	—	3
N 1998	52 493	52 492	—	—	2	66	63	—	—	—	3
D 1998	52 660	52 659	—	—	1	91	88	—	—	—	3
J 1999	52 660	52 659	—	—	1	77	74	—	—	0	3
F 1999	52 844	52 843	—	—	1	78	76	—	—	—	3
M 1999	53 484	53 484	—	—	0	100	97	—	—	—	3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	2 309	2 276	9	2	22	4 809	10 756	3 120	1 073	1 152	
D 1995	2 417	2 408	1	—	8	5 892	11 233	2 932	1 455	1 120	
D 1996	2 383	2 378	—	2	4	5 291	5 106	3	—	132	49
D 1997	2 239	2 224	3	1	11	5 456	5 432	2	—	2	19
O 1998	2 791	2 783	2	1	5	10 621	10 589	2	1	1	28
N 1998	2 785	2 780	2	1	2	12 436	12 409	1	—	2	24
D 1998	2 844	2 842	—	1	1	11 069	11 017	20	2	1	28
J 1999	2 855	2 853	—	—	2	10 065	9 994	11	—	36	24
F 1999	2 873	2 869	—	—	4	9 741	9 664	46	—	4	27
M 1999	2 897	2 889	—	8	—	9 271	9 241	3	1	—	26

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹						Beteiligungen Participations				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
					Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux					Autres monnaies

352 Banken / 352 banques

D 1994							8 458	8 435	0	0	23
D 1995							10 672	10 661	0	—	11
D 1996	22 894	22 729	8	3	14	141	10 156	10 155	0	—	0
D 1997	26 708	26 510	23	15	8	153	8 871	8 870	0	—	0
O 1998	24 776	24 610	8	23	37	98	8 684	8 678	2	0	4
N 1998	24 692	24 522	21	24	25	101	8 681	8 674	2	—	4
D 1998	25 078	24 929	13	27	17	92	8 144	8 138	2	0	4
J 1999	26 452	26 119	14	90	135	94	8 141	8 135	2	0	4
F 1999	26 342	26 019	25	90	126	82	8 153	8 148	2	0	2
M 1999	25 918	25 698	67	51	20	82	8 217	8 199	2	14	1

Grossbanken / Grandes banques

D 1994							7 482	7 482	—	—	—
D 1995							9 215	9 215	—	—	0
D 1996	3 008	3 008	—	—	—	—	8 502	8 502	—	—	0
D 1997	5 238	5 236	—	—	2	—	7 113	7 113	—	—	—
O 1998	3 493	3 493	0	0	0	—	6 542	6 542	0	0	0
N 1998	3 363	3 363	—	—	—	—	6 443	6 443	—	—	—
D 1998	3 949	3 949	0	0	0	—	6 078	6 078	0	0	0
J 1999	4 977	4 977	0	0	0	—	6 052	6 052	0	0	0
F 1999	4 816	4 816	0	0	0	—	6 050	6 050	0	0	0
M 1999	4 582	4 582	0	0	0	—	6 020	6 020	0	0	0

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994							276	276	—	—	—
D 1995							466	466	—	—	—
D 1996	11 327	11 259	3	3	4	58	475	475	—	—	0
D 1997	12 130	12 054	0	1	2	72	557	557	—	—	—
O 1998	11 907	11 835	0	2	26	43	756	756	—	—	—
N 1998	11 927	11 869	0	2	13	43	784	784	—	—	—
D 1998	11 823	11 774	0	2	6	40	798	798	—	—	—
J 1999	11 961	11 897	0	2	21	40	802	802	—	—	—
F 1999	11 910	11 858	0	1	23	28	799	799	—	—	—
M 1999	11 896	11 849	0	17	1	28	818	818	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994							78	78	—	—	—
D 1995							125	125	—	—	—
D 1996	3 691	3 690	2	—	—	0	146	146	—	—	—
D 1997	3 924	3 918	1	1	0	5	116	116	—	—	—
O 1998	3 746	3 736	0	0	0	9	120	120	—	—	—
N 1998	3 746	3 737	0	0	0	9	120	120	—	—	—
D 1998	3 739	3 730	0	—	0	9	117	117	—	—	—
J 1999	3 714	3 705	0	—	0	9	115	115	—	—	—
F 1999	3 672	3 662	0	—	0	9	122	122	—	—	—
M 1999	3 648	3 628	1	8	1	10	123	123	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994							266	244	—	—	22
D 1995							241	233	—	—	8
D 1996	1 917	1 867	3	—	4	44	323	323	—	—	—
D 1997	1 875	1 812	15	12	1	34	336	336	—	—	—
O 1998	1 962	1 920	7	19	5	12	391	386	2	—	3
N 1998	1 943	1 891	13	19	7	13	461	456	2	—	3
D 1998	1 939	1 898	6	18	5	12	342	337	2	—	3
J 1999	2 096	1 887	6	87	104	13	379	374	2	—	2
F 1999	2 142	1 927	17	88	98	13	391	388	2	—	1
M 1999	1 960	1 878	36	17	16	13	442	427	2	13	—

¹ Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

352 Banken / 352 banques

D 1994	20 668	20 636	—	—	32	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	21 873	21 825	31	1	16	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	20 528	20 286	241	1	—	5 635	35 164	33 251	865	199	559	289
D 1997	17 808	17 531	275	1	1	5 559	47 339	43 539	2 016	201	1 275	307
O 1998	18 758	18 503	254	1	1	9 684	57 252	50 941	3 025	480	1 751	1 055
N 1998	18 733	18 524	207	1	1	11 643	56 010	50 846	2 921	349	1 745	149
D 1998	18 722	18 525	195	1	1	5 047	47 322	43 577	1 734	347	1 516	148
J 1999	18 525	18 341	182	1	1	6 582	50 636	45 844	2 352	348	1 946	147
F 1999	18 681	18 494	185	1	1	8 407	50 558	43 425	3 687	211	3 086	150
M 1999	19 064	18 981	183	1	—	7 279	48 313	43 635	1 461	2 286	806	125

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	10 761	10 761	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	11 196	11 164	31	1	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	10 264	10 023	240	1	—	1 908	25 964	25 177	369	53	169	196
D 1997	8 425	8 150	274	1	—	2 474	35 604	32 597	1 642	144	973	249
O 1998	9 386	9 132	253	1	—	4 689	40 016	35 346	2 151	268	1 244	1 007
N 1998	9 327	9 120	206	1	—	5 948	40 774	37 237	2 064	182	1 208	83
D 1998	9 526	9 331	194	1	—	2 097	34 890	32 259	1 216	172	1 145	97
J 1999	9 348	9 166	181	1	—	3 018	37 647	34 099	1 563	249	1 634	103
F 1999	9 477	9 292	184	1	—	4 085	35 992	30 235	2 797	115	2 749	96
M 1999	9 681	9 498	182	1	—	2 902	33 290	29 432	1 367	1 976	413	101

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	5 119	5 119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	5 769	5 769	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	4 799	4 799	—	—	—	1 703	3 255	2 853	292	51	51	9
D 1997	4 283	4 283	—	—	—	1 320	3 429	3 242	121	31	35	—
O 1998	4 255	4 255	—	—	—	2 083	6 524	5 874	420	57	173	—
N 1998	4 254	4 254	—	—	—	2 414	4 641	4 176	297	44	125	—
D 1998	4 178	4 178	—	—	—	1 187	3 573	3 232	251	41	49	—
J 1999	4 160	4 160	—	—	—	1 328	3 945	3 614	239	31	61	—
F 1999	4 182	4 182	—	—	—	1 792	5 090	4 721	273	29	67	—
M 1999	4 188	4 188	—	—	—	1 625	5 603	5 241	300	29	34	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	1 310	1 310	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	1 150	1 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 259	1 259	—	—	—	325	182	182	—	—	0	—
D 1997	1 015	1 015	—	—	—	256	211	211	—	0	0	—
O 1998	1 031	1 031	—	—	—	367	183	183	—	0	0	—
N 1998	1 031	1 031	—	—	—	438	176	176	0	—	0	—
D 1998	997	997	—	—	—	221	192	192	—	—	0	—
J 1999	992	992	—	—	—	192	201	201	—	—	0	—
F 1999	996	996	—	—	—	247	217	217	—	—	0	—
M 1999	1 015	1 015	—	—	—	358	256	256	0	—	0	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 271	1 268	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
D 1995	1 471	1 464	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—
D 1996	1 848	1 847	1	—	—	949	2 346	1 997	52	46	246	5
D 1997	1 883	1 883	1	—	—	837	3 401	3 094	97	31	177	3
O 1998	2 114	2 114	1	—	—	1 195	5 827	5 016	370	139	293	11
N 1998	2 138	2 137	1	—	—	1 297	5 316	4 427	427	94	358	10
D 1998	2 096	2 096	1	—	—	848	4 908	4 407	154	63	274	10
J 1999	2 094	2 093	1	—	—	1 057	4 916	4 386	375	34	110	12
F 1999	2 093	2 093	1	—	—	1 175	4 895	4 259	467	27	130	12
M 1999	2 090	2 089	1	0	—	1 104	5 302	5 084	-345	265	308	-9

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Inland / Actifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Nicht einbe- zahltes Ge- sellschafts- kapital		Total Aktiven Total des actifs					Total nachrangige Forderungen Total des créances de rang subordonné					
	Fin de mois	CHF	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
							Autres monnaies	Prêts de titres ² et comptes- métal					Autres monnaies
	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	

352 Banken / 352 banques

D 1994	68	746 398	698 498	18 806	6 380	9 313	13 401	.	.	.	.	.	.
D 1995	68	778 106	736 996	16 050	6 596	8 708	9 756	.	.	.	.	.	.
D 1996	69	799 764	752 106	19 930	5 931	10 118	11 679	1 293	1 287	5	—	—	—
D 1997	62	846 948	787 651	25 452	6 057	11 766	16 023	1 496	1 495	—	1	0	—
O 1998	62	881 168	804 134	22 935	6 924	12 857	34 319	1 577	1 575	—	2	—	—
N 1998	62	886 369	809 943	24 304	6 236	12 939	32 947	1 662	1 659	—	3	—	—
D 1998	62	862 055	788 176	20 018	5 508	11 851	36 502	1 457	1 455	—	2	—	—
J 1999	62	886 118	801 958	22 034	6 086	24 726	31 313	1 459	1 457	—	0	1	—
F 1999	62	882 450	798 864	22 533	7 310	24 762	28 982	1 557	1 556	—	—	1	—
M 1999	62	886 958	812 049	23 613	15 598	7 914	27 784	1 719	1 717	0	2	0	—

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	—	322 131	296 685	8 658	2 242	4 165	10 381	.	.	.	.	.	.
D 1995	—	343 682	323 629	6 626	2 523	3 594	7 310	.	.	.	.	.	.
D 1996	—	355 195	332 116	8 221	1 919	4 589	8 349	581	581	0	—	—	—
D 1997	—	385 937	353 857	11 302	2 100	6 439	12 240	853	853	—	—	—	—
O 1998	—	409 802	358 932	10 322	3 088	7 030	30 431	1 056	1 056	—	—	—	—
N 1998	—	410 566	361 287	11 319	2 402	7 023	28 534	1 149	1 149	—	—	—	—
D 1998	—	396 976	346 953	8 989	2 050	6 325	32 659	941	941	—	—	—	—
J 1999	—	412 691	355 336	9 257	3 931	15 638	28 529	942	942	—	—	—	—
F 1999	—	409 025	352 180	10 089	5 459	15 362	25 935	1 000	1 000	—	—	—	—
M 1999	—	402 652	355 706	11 015	7 994	3 992	23 945	1 129	1 129	—	—	—	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	—	247 643	244 880	1 135	405	480	743	.	.	.	.	.	.
D 1995	—	247 611	245 207	894	361	521	628	.	.	.	.	.	.
D 1996	—	250 334	246 898	1 594	519	670	653	385	385	—	—	—	—
D 1997	—	253 388	249 888	1 726	456	693	625	360	360	—	—	—	—
O 1998	—	256 799	253 148	1 736	535	897	484	310	310	—	—	—	—
N 1998	—	257 916	254 093	1 835	479	813	697	306	306	—	—	—	—
D 1998	—	257 037	253 299	1 547	554	980	657	304	304	—	—	—	—
J 1999	—	259 056	254 662	1 728	322	1 472	873	302	302	—	—	—	—
F 1999	—	261 155	256 462	1 866	229	1 640	958	364	364	—	—	—	—
M 1999	—	265 285	260 061	2 041	1 269	684	1 229	372	372	—	—	—	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	6	66 582	66 128	70	169	67	148	.	.	.	.	.	.
D 1995	6	68 058	67 656	49	133	93	127	.	.	.	.	.	.
D 1996	8	67 037	66 627	72	131	80	126	152	152	—	—	—	—
D 1997	1	66 914	66 443	69	203	72	126	118	118	—	—	—	—
O 1998	1	67 880	67 309	85	164	76	246	117	117	—	—	—	—
N 1998	1	68 270	67 749	74	156	81	210	113	113	—	—	—	—
D 1998	1	68 165	67 630	78	159	88	211	104	104	—	—	—	—
J 1999	1	68 122	67 586	68	77	205	184	104	104	—	—	—	—
F 1999	1	68 524	67 839	63	48	325	249	96	96	—	—	—	—
M 1999	1	69 318	68 607	74	235	31	370	105	105	—	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	61	33 392	24 241	5 009	770	2 779	593	.	.	.	.	.	.
D 1995	61	34 045	26 265	3 891	834	2 449	606	.	.	.	.	.	.
D 1996	61	35 919	26 608	4 812	798	2 439	1 261	30	25	5	—	—	—
D 1997	61	38 942	29 540	6 032	800	2 154	416	54	53	—	1	—	—
O 1998	61	50 900	40 792	5 320	938	2 520	1 331	36	35	—	1	—	—
N 1998	61	52 133	41 565	5 500	898	2 540	1 631	37	36	—	1	—	—
D 1998	61	48 818	39 578	4 568	790	2 266	1 615	42	41	—	—	—	—
J 1999	61	49 856	40 516	5 154	547	3 215	422	44	43	—	—	—	—
F 1999	61	48 555	39 734	4 881	482	2 996	463	39	39	—	—	—	—
M 1999	61	51 277	41 277	5 296	2 489	1 593	622	30	30	—	—	—	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Passiven gegenüber dem Inland

Passifs en comptes suisses

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmet- talkonten
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

352 Banken / 352 banques

D 1994	.	.	.	.	.	74 006	46 517	12 765	5 198	4 577	4 949
D 1995	.	.	.	.	.	76 931	52 002	10 516	4 776	4 644	4 993
D 1996	1 445	504	859	22	60	86 802	55 033	12 710	4 743	4 537	9 778
D 1997	1 434	315	1 039	16	64	102 136	56 122	17 957	4 964	7 142	15 952
O 1998	1 577	238	1 276	11	52	118 437	68 190	14 146	3 546	5 455	27 100
N 1998	1 660	262	1 330	12	55	123 943	72 717	13 815	3 464	5 176	28 771
D 1998	1 757	249	1 443	12	53	117 398	70 369	13 860	3 350	6 298	23 520
J 1999	1 869	270	1 465	8	126	127 629	70 036	14 181	3 689	14 943	24 779
F 1999	1 755	230	1 463	7	55	130 160	70 630	13 400	5 386	14 785	25 958
M 1999	1 657	314	1 278	24	41	128 882	74 185	16 831	6 671	3 020	28 175

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	.	.	.	.	.	35 418	17 360	8 295	2 941	2 541	4 281
D 1995	.	.	.	.	.	37 591	22 123	6 374	2 559	2 396	4 139
D 1996	1 355	463	832	3	57	46 586	25 389	8 380	2 741	2 360	7 716
D 1997	1 338	275	1 004	2	57	63 202	28 764	13 018	2 718	5 020	13 682
O 1998	1 511	210	1 255	2	44	78 669	40 870	10 447	1 568	3 045	22 739
N 1998	1 569	210	1 310	3	47	80 434	42 060	9 501	1 373	3 110	24 389
D 1998	1 691	221	1 422	2	46	78 176	43 173	9 530	1 872	4 118	19 483
J 1999	1 805	245	1 440	1	118	84 805	38 317	9 907	2 871	11 206	22 505
F 1999	1 697	212	1 438	1	46	87 177	38 910	8 898	4 664	11 000	23 705
M 1999	1 579	283	1 252	7	37	84 482	41 733	12 437	3 694	1 596	25 022

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	.	.	.	.	.	16 074	14 296	677	575	262	264
D 1995	.	.	.	.	.	15 078	13 597	617	426	237	201
D 1996	8	6	1	—	0	15 264	13 289	995	518	253	209
D 1997	17	17	1	0	0	13 920	12 016	1 113	450	161	180
O 1998	11	10	1	0	0	14 417	12 273	973	454	569	149
N 1998	39	37	1	0	0	15 239	13 000	1 344	408	331	156
D 1998	13	12	0	0	0	14 488	12 536	1 086	279	432	154
J 1999	12	12	0	0	0	16 354	14 030	1 092	132	935	165
F 1999	8	7	0	0	0	16 765	14 522	1 063	96	905	179
M 1999	19	17	1	0	0	16 118	13 502	826	706	190	894

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	.	.	.	.	.	2 103	2 028	22	28	21	4
D 1995	.	.	.	.	.	2 710	2 650	12	25	19	4
D 1996	3	3	—	—	0	2 229	2 147	18	35	26	3
D 1997	2	2	—	—	—	2 227	2 170	11	20	22	3
O 1998	5	5	—	—	—	3 239	3 180	17	17	24	2
N 1998	3	3	—	—	—	3 252	3 195	15	19	21	2
D 1998	2	2	—	—	—	3 537	3 494	9	13	19	2
J 1999	2	2	—	—	—	3 542	3 454	15	12	58	2
F 1999	1	1	—	—	—	3 756	3 592	12	122	27	2
M 1999	1	1	—	—	—	3 860	3 808	15	24	11	2

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	.	.	.	.	.	10 071	6 444	1 811	784	998	34
D 1995	.	.	.	.	.	9 460	5 903	1 594	882	926	155
D 1996	53	25	19	6	2	10 351	6 086	1 409	674	779	1 403
D 1997	34	2	20	5	6	10 906	5 905	1 962	806	754	1 480
O 1998	32	6	16	3	7	11 967	5 292	1 611	875	556	3 634
N 1998	32	6	15	3	8	13 663	6 972	1 562	892	528	3 710
D 1998	31	5	16	3	7	11 520	5 293	1 683	665	488	3 391
J 1999	31	2	21	2	6	10 868	6 708	1 527	300	800	1 535
F 1999	32	3	21	2	7	11 161	7 126	1 636	129	776	1 494
M 1999	39	6	20	11	3	12 959	8 094	1 970	701	452	1 742

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements										
	Total					In Sparform Sous forme d'épargne ¹	In Anlageform Sous forme de placements				
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
352 Banken / 352 banques											
D 1994	211 853	211 833	18	1	1	161 399	50 454	50 434	18	1	1
D 1995	238 057	238 038	12	4	3	178 919	59 138	59 119	12	4	3
D 1996	255 263	255 246	13	2	2	199 060	59 203	59 186	13	2	2
D 1997	270 477	270 422	44	5	5	203 421	67 056	67 001	44	5	5
O 1998	263 006	262 965	21	13	6	196 476	66 529	66 489	21	13	6
N 1998	264 769	264 728	14	15	11	196 959	67 810	67 770	14	15	11
D 1998	264 389	264 349	18	13	8	198 484	65 905	65 866	18	13	8
J 1999	267 506	267 398	17	6	85	199 644	67 862	67 754	17	6	85
F 1999	269 939	269 810	18	6	104	200 249	69 690	69 561	18	6	104
M 1999	269 992	269 803	21	164	3	201 322	68 670	68 525	21	121	3
Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	84 495	84 485	10	—	—	61 144	23 351	23 341	10	0	0
D 1995	97 970	97 963	6	—	1	70 316	27 654	27 647	6	—	1
D 1996	106 773	106 767	6	0	0	78 391	28 382	28 376	6	0	0
D 1997	112 503	112 497	6	—	0	79 863	32 640	32 634	6	—	0
O 1998	107 210	107 210	0	—	0	75 058	32 152	32 152	0	—	0
N 1998	107 582	107 581	—	—	0	74 941	32 641	32 641	—	—	0
D 1998	106 840	106 840	—	—	1	75 248	31 592	31 592	—	—	1
J 1999	108 118	108 074	0	—	44	75 666	32 453	32 408	0	—	44
F 1999	109 407	109 339	0	1	67	75 630	33 777	33 709	0	1	67
M 1999	107 824	107 706	—	118	—	74 982	32 842	32 764	—	77	—
Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	81 652	81 652	—	—	—	66 059	15 593	15 593	—	—	—
D 1995	88 288	88 288	—	—	—	70 740	17 548	17 548	—	—	—
D 1996	91 827	91 825	0	1	0	74 858	16 969	16 968	0	1	0
D 1997	95 645	95 611	26	4	4	76 818	18 827	18 793	26	4	4
O 1998	94 408	94 389	6	8	5	75 252	19 155	19 137	6	8	5
N 1998	95 397	95 373	5	8	10	75 523	19 873	19 850	5	8	10
D 1998	95 615	95 597	8	6	5	76 192	19 423	19 404	8	6	5
J 1999	96 814	96 774	7	5	28	76 825	19 989	19 948	7	5	28
F 1999	97 628	97 594	7	4	24	77 170	20 458	20 424	7	4	24
M 1999	96 718	96 679	7	30	2	76 834	19 884	19 847	7	28	2
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	26 772	26 772	—	—	—	22 126	4 646	4 646	—	—	—
D 1995	28 870	28 870	—	—	—	22 915	5 955	5 955	—	—	—
D 1996	30 394	30 394	—	—	—	24 765	5 629	5 629	—	—	—
D 1997	31 819	31 819	—	—	—	26 109	5 710	5 710	—	—	—
O 1998	31 549	31 549	—	—	—	26 075	5 474	5 474	—	—	—
N 1998	31 790	31 790	—	—	—	26 260	5 529	5 529	—	—	—
D 1998	31 973	31 973	—	—	0	26 468	5 505	5 505	—	—	0
J 1999	32 151	32 148	—	—	4	26 602	5 549	5 546	—	—	4
F 1999	32 368	32 363	—	—	5	26 707	5 661	5 656	—	—	5
M 1999	32 578	32 571	—	7	—	26 941	5 636	5 630	—	6	—
Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	661	652	7	1	1	150	511	502	7	1	1
D 1995	811	803	4	3	1	255	556	548	4	3	1
D 1996	889	880	7	1	1	283	606	597	7	1	1
D 1997	1 059	1 047	11	1	1	292	768	755	11	1	1
O 1998	1 920	1 909	10	1	1	487	1 433	1 421	10	1	1
N 1998	1 935	1 927	6	2	1	485	1 451	1 442	6	2	1
D 1998	1 830	1 824	4	1	1	488	1 342	1 336	4	1	1
J 1999	1 857	1 850	5	1	2	490	1 367	1 360	5	1	2
F 1999	1 827	1 818	7	1	2	488	1 339	1 330	7	1	2
M 1999	1 809	1 802	5	1	1	476	1 333	1 326	5	1	1

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle						Kassen- obligationen ¹	Anleihen und Pfand- briefdarlehen
							Obligations de caisse ¹	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte ³ und Edel- metallkonten		
					Autres monnaies	Prêts de titres ³ et comptes-métal		
	23	24	25	26	27	28	29	30

352 Banken / 352 banques

D 1994	214 795	148 204	25 892	11 283	13 105	16 311	82 146	
D 1995	199 283	135 902	23 082	11 091	11 799	17 409	75 268	
D 1996	221 118	146 704	27 049	11 017	14 320	22 028	64 785	84 055
D 1997	235 233	148 916	28 662	10 487	13 809	33 358	54 700	82 587
O 1998	259 900	154 761	30 716	10 679	15 063	48 681	44 842	83 270
N 1998	265 708	159 314	28 697	10 198	14 634	52 865	44 077	83 548
D 1998	262 125	152 807	28 497	10 258	14 470	56 093	42 989	84 587
J 1999	269 156	155 396	29 832	7 082	20 432	56 423	41 237	85 049
F 1999	277 047	158 329	29 590	6 361	20 600	62 167	39 945	85 173
M 1999	280 652	157 047	30 603	20 711	6 186	66 105	39 418	85 744

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	118 092	72 973	15 891	6 802	7 417	15 009	28 075	
D 1995	109 831	68 010	12 937	6 494	6 313	16 077	25 147	28 789
D 1996	125 273	75 179	14 257	6 979	8 313	20 545	20 736	23 861
D 1997	137 008	73 890	17 507	6 515	8 840	30 256	17 311	21 577
O 1998	151 147	73 092	18 398	6 348	9 331	43 978	13 677	19 798
N 1998	155 784	77 311	15 843	5 951	8 873	47 808	13 414	19 465
D 1998	153 760	71 392	16 050	6 111	8 466	51 740	12 924	19 418
J 1999	159 158	74 524	16 177	4 649	12 051	51 757	12 172	19 027
F 1999	166 283	76 413	16 585	4 158	11 820	57 307	11 603	18 450
M 1999	167 525	73 567	17 629	11 558	3 979	60 793	11 355	18 361

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	46 280	44 828	396	361	348	347	33 275	
D 1995	40 643	39 228	394	381	334	306	30 721	
D 1996	42 957	41 264	627	378	365	324	25 809	47 428
D 1997	43 777	41 690	647	579	519	341	21 764	48 345
O 1998	47 081	44 910	737	633	564	237	18 080	49 484
N 1998	46 965	44 646	815	632	556	317	17 796	50 005
D 1998	47 972	45 572	858	604	548	389	17 328	50 874
J 1999	47 230	43 889	1 633	415	909	385	16 554	51 601
F 1999	46 992	44 471	907	362	947	305	16 007	52 213
M 1999	48 716	46 250	832	1 116	206	311	15 536	52 178

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	8 770	8 425	40	124	53	128	11 265	
D 1995	8 148	7 819	46	108	66	109	10 212	
D 1996	7 658	7 356	52	80	60	109	9 036	9 776
D 1997	7 772	7 406	56	152	49	109	7 754	9 214
O 1998	8 383	7 945	67	106	47	218	6 775	9 522
N 1998	8 521	8 119	67	100	49	186	6 710	9 539
D 1998	8 010	7 596	69	103	54	188	6 644	9 623
J 1999	8 124	7 729	64	80	89	162	6 519	9 678
F 1999	8 137	7 677	63	75	98	224	6 481	9 667
M 1999	8 179	7 604	61	152	16	345	6 435	9 806

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	17 503	5 509	6 416	1 913	3 540	125	683	
D 1995	16 193	4 838	6 123	1 674	3 466	92	599	
D 1996	17 183	4 878	7 384	1 298	3 489	144	513	587
D 1997	13 459	5 776	4 615	969	1 983	116	419	453
O 1998	16 158	7 417	5 078	1 033	2 446	182	791	439
N 1998	16 484	7 404	5 334	1 053	2 478	214	730	439
D 1998	16 207	7 035	5 412	858	2 683	219	709	439
J 1999	16 702	7 493	5 336	409	3 250	216	683	439
F 1999	16 867	7 519	5 405	303	3 365	274	669	439
M 1999	16 707	7 500	5 284	2 930	720	273	657	439

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

³ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

³ Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen ¹	
	Comptes de régularisation	Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions ¹	
Fin de mois		Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte ³ und Edel- metallkonten	
						Autres monnaies	Prêts de titres ³ et comptes-méta ⁴	
	31	32	33	34	35	36	37	38

352 Banken / 352 banques

D 1994								—
D 1995								—
D 1996	9 889	43 081	41 514	588	89	840	49	30 803
D 1997	10 208	63 330	57 962	4 409	580	50	329	38 627
O 1998	11 637	83 905	71 706	4 633	500	1 775	5 292	37 840
N 1998	12 119	82 784	80 698	2 835	364	-1 240	126	38 099
D 1998	10 203	71 239	67 138	1 868	432	1 643	157	37 147
J 1999	8 761	70 242	66 239	1 208	275	2 367	153	32 873
F 1999	8 831	61 776	56 623	2 646	512	1 874	121	33 843
M 1999	9 347	65 726	62 820	1 460	953	376	118	35 525

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								—
D 1995								—
D 1996	3 426	27 911	26 865	834	31	131	50	11 887
D 1997	4 113	43 439	38 885	4 113	509	-397	329	17 249
O 1998	4 700	56 887	46 265	3 796	297	1 238	5 292	17 786
N 1998	5 052	56 440	55 670	2 157	243	-1 760	129	17 912
D 1998	4 403	48 795	45 554	1 722	186	1 176	158	16 904
J 1999	3 833	48 050	45 245	793	151	1 708	153	12 927
F 1999	3 642	41 672	37 605	2 136	397	1 413	120	13 893
M 1999	3 920	41 865	40 250	665	646	186	117	15 280

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								—
D 1995								—
D 1996	3 613	5 862	5 487	269	56	50	—	9 661
D 1997	3 339	5 841	5 675	107	32	27	—	10 446
O 1998	3 351	9 397	8 770	384	63	180	—	9 825
N 1998	3 448	8 380	7 920	287	44	131	—	9 759
D 1998	2 950	6 089	5 781	219	43	46	—	10 065
J 1999	2 213	7 369	7 056	226	34	54	—	9 798
F 1999	2 401	7 242	6 902	259	29	51	—	9 817
M 1999	2 294	9 579	9 252	277	27	23	—	9 801

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								—
D 1995								—
D 1996	531	769	768	0	0	—	—	2 332
D 1997	441	778	777	0	—	0	—	2 452
O 1998	477	781	781	0	—	0	—	2 435
N 1998	504	808	808	0	—	0	—	2 409
D 1998	388	732	731	0	0	0	—	2 412
J 1999	241	558	549	10	—	0	—	2 414
F 1999	266	526	526	0	—	0	—	2 411
M 1999	432	625	625	0	—	0	—	2 423

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								—
D 1995								—
D 1996	1 180	2 870	2 921	-591	-28	569	—	2 530
D 1997	1 196	5 330	4 927	18	20	363	—	3 169
O 1998	1 526	8 854	8 205	231	116	301	—	3 304
N 1998	1 560	8 694	8 213	102	56	325	-2	3 320
D 1998	1 280	8 141	7 844	-228	193	334	—	3 194
J 1999	1 333	6 983	6 584	-91	64	427	—	3 322
F 1999	1 341	6 148	5 847	-33	54	279	—	3 324
M 1999	1 347	7 540	7 063	232	194	51	—	3 322

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

³ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

³ Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserve légale générale	Réserve pour propres titres de participation	Réserve de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

352 Banken / 352 banques

D 1994		27 943	28 161				2 822	
D 1995		28 605	28 195				1 745	
D 1996	8 150	28 463	29 383	1 056	—	22 662	1 892	-77
D 1997	8 499	30 346	28 916	1 365	—	17 358	1 977	-502
O 1998	8 801	28 644	31 923	690	15	20 001	1 841	-207
N 1998	8 721	28 559	31 760	509	15	20 168	1 838	-208
D 1998	8 668	28 145	31 742	509	15	19 552	2 279	-204
J 1999	8 283	28 474	32 561	2 047	21	17 981	3 860	-182
F 1999	8 468	28 343	32 958	2 078	27	18 296	4 078	-23
M 1999	8 337	28 758	33 190	1 955	1	18 722	3 573	-39

Grossbanken / Grandes banques

D 1994		9 427	18 667				1 257	
D 1995		9 694	17 983				34	
D 1996	982	9 771	18 418	583	—	15 469	32	—
D 1997	982	12 026	18 117	1 304	—	9 030	5	-448
O 1998	1 160	10 750	20 399	471	—	11 399	3	-168
N 1998	1 080	10 736	20 392	490	—	11 387	3	-168
D 1998	0	10 674	20 384	490	—	11 388	3	-162
J 1999	—	10 675	20 864	2 027	—	9 371	3	-160
F 1999	—	10 675	20 913	1 943	—	9 955	341	—
M 1999	0	10 679	20 919	1 817	—	10 082	319	-4

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994		6 610	3 260				159	
D 1995		6 816	3 760				220	
D 1996	4 278	6 736	3 905	13	—	164	176	—
D 1997	4 774	6 725	3 956	10	—	164	201	—
O 1998	5 093	6 619	4 345	9	—	320	34	—
N 1998	5 093	6 619	4 346	9	—	320	34	—
D 1998	5 663	6 362	4 275	9	—	313	304	—
J 1999	5 411	6 790	4 457	9	—	313	203	—
F 1999	5 411	6 792	4 830	9	—	319	137	—
M 1999	5 411	6 812	4 829	9	—	319	137	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994		1 018	1 736				118	
D 1995		956	1 694				148	
D 1996	486	949	1 822	4	—	653	96	-6
D 1997	497	910	1 714	24	—	795	70	—
O 1998	528	912	1 807	—	—	877	7	—
N 1998	529	912	1 807	—	—	877	7	—
D 1998	564	911	1 809	0	—	878	42	-3
J 1999	574	911	1 854	—	—	871	42	-3
F 1999	574	911	1 856	—	6	866	47	-3
M 1999	587	913	1 875	—	—	904	35	-3

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994		6 535	1 636				1 055	
D 1995		6 700	1 898				1 089	
D 1996	974	6 697	2 221	456	—	2 874	1 255	-70
D 1997	967	6 445	2 006	26	—	3 694	1 260	-46
O 1998	915	6 565	2 563	68	15	3 755	1 426	-36
N 1998	914	6 490	2 408	1	15	3 801	1 426	-36
D 1998	1 019	6 345	2 423	1	15	3 692	1 569	-36
J 1999	1 010	6 237	2 434	1	21	3 785	2 666	-17
F 1999	1 011	6 237	2 443	117	21	3 714	2 621	-17
M 1999	1 028	6 305	2 479	1	—	3 954	2 509	-29

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Inland / Passifs en comptes suisses

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné				
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmet- tallkonten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen
Fin de mois	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57

352 Banken / 352 banques

D 1994	809 646	710 300	42 193	17 461	18 398	21 294					
D 1995	846 743	748 894	38 699	17 715	18 950	22 485					
D 1996	888 769	778 223	42 344	16 008	20 338	31 856	14 482	14 482			
D 1997	946 690	805 909	53 425	16 185	21 532	49 640	13 688	13 541	144	3	0
O 1998	996 121	825 049	52 476	14 845	22 679	81 072	12 787	12 653	134	0	0
N 1998	1 008 070	844 748	48 426	14 155	18 979	81 762	12 635	12 494	140	0	0
D 1998	982 538	818 065	47 759	14 157	22 786	79 770	12 785	12 647	138	1	0
J 1999	997 367	817 674	48 829	11 140	38 369	81 355	12 990	12 848	141	1	0
F 1999	1 002 693	814 995	49 324	12 345	37 783	88 246	12 417	12 273	144		
M 1999	1 011 441	825 909	52 453	28 928	9 753	94 398	12 606	12 458	148		

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	355 762	288 762	26 914	10 561	10 235	19 290					
D 1995	383 915	318 842	23 777	10 876	10 145	20 275					
D 1996	413 062	338 966	24 919	9 799	11 067	28 312	12 992	12 992			
D 1997	458 755	354 574	36 469	9 808	13 637	44 268	11 292	11 148	144		
O 1998	495 398	366 301	35 148	8 249	13 692	72 008	10 396	10 262	134		
N 1998	501 570	381 277	30 054	7 603	10 309	72 326	10 115	9 975	140		
D 1998	485 689	361 887	30 368	8 212	13 841	71 380	10 231	10 093	138		
J 1999	492 677	355 332	29 995	7 709	25 227	74 414	10 235	10 094	141		
F 1999	497 651	352 076	30 777	9 259	24 407	81 132	9 913	9 769	144		
M 1999	496 001	354 283	33 779	16 190	5 818	85 932	9 921	9 773	148		

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	253 250	250 005	1 086	936	612	611					
D 1995	254 201	251 286	1 028	808	572	507					
D 1996	257 698	253 520	1 954	953	738	533	193	193			
D 1997	258 925	254 612	1 960	1 066	766	520	1 319	1 319			
O 1998	262 473	257 398	2 160	1 157	1 372	386	1 282	1 282			
N 1998	263 449	258 286	2 514	1 093	1 083	473	1 402	1 402			
D 1998	262 321	257 525	2 233	932	1 087	543	1 402	1 402			
J 1999	265 128	258 991	3 021	586	1 981	549	1 583	1 583			
F 1999	266 570	261 314	2 299	492	1 981	484	1 402	1 402			
M 1999	268 477	262 936	1 977	1 936	422	1 205	1 578	1 578			

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	66 545	66 124	63	153	73	132					
D 1995	67 984	67 593	58	134	86	113					
D 1996	66 733	66 349	70	115	86	113	446	446			
D 1997	66 466	66 044	67	172	71	112	260	260			
O 1998	67 299	66 800	85	123	71	220	296	296			
N 1998	67 669	67 209	82	119	71	188	309	309			
D 1998	67 522	67 064	79	117	73	190	293	293			
J 1999	67 479	66 983	89	92	151	164	293	293			
F 1999	67 868	67 239	75	197	130	226	280	280			
M 1999	68 650	68 016	76	183	27	348	277	277			

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	50 621	33 990	8 721	2 819	159	159					
D 1995	50 031	33 808	8 153	2 493	116	248					
D 1996	50 562	33 322	8 607	2 010	158	1 548	132	132			
D 1997	50 378	36 602	6 986	1 850	109	1 595	130	128		3	
O 1998	60 265	43 559	7 284	2 078	106	3 817	178	178			
N 1998	61 878	44 944	7 400	2 060	106	3 921	178	178			
D 1998	58 378	42 078	7 221	1 759	101	3 609	179	179		1	
J 1999	58 358	43 937	7 150	810	107	1 750	180	179		1	
F 1999	57 956	43 600	7 420	517	100	1 768	175	175			
M 1999	61 068	45 837	7 905	3 998	118	2 014	175	175			

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Aktiven gegenüber dem Ausland

Actifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Flüssige Mittel ¹ Liquidités ¹					Forderungen aus Geldmarktpapieren Créances résultant de papiers monétaires				
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
352 Banken / 352 banques										
D 1994	672	19	380	1	272	27 683	140	17 078	35	10 430
D 1995	539	19	226	3	291	34 579	116	18 785	80	15 598
D 1996	614	30	235	5	344	38 371	461	19 363	515	18 031
D 1997	2 245	23	1 673	26	523	59 953	685	38 083	402	20 782
O 1998	1 079	23	412	1	644	45 249	322	24 181	728	20 017
N 1998	1 402	19	605	1	777	46 881	262	23 944	656	22 020
D 1998	781	20	303	3	455	48 942	493	26 960	544	20 944
J 1999	913	20	398	47	448	57 629	469	30 286	187	26 687
F 1999	941	19	399	10	512	56 651	380	29 252	71	26 949
M 1999	779	21	203	157	398	58 236	315	39 151	8 512	10 258
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994	378	6	342	0	30	23 137	29	13 347	15	9 746
D 1995	278	3	194	1	80	29 787	9	14 692	46	15 040
D 1996	315	11	208	3	93	32 361	174	14 447	480	17 261
D 1997	1 813	2	1 637	25	149	53 337	176	33 402	264	19 495
O 1998	688	0	374	0	313	39 324	115	19 740	554	18 916
N 1998	1 018	0	560	0	458	40 818	19	19 519	450	20 829
D 1998	416	0	264	0	152	42 466	183	22 186	312	19 785
J 1999	471	0	336	46	89	51 162	275	25 336	53	25 498
F 1999	487	0	343	9	135	49 695	189	23 891	4	25 611
M 1999	225	0	112	90	24	50 447	55	33 122	7 502	9 769
Kantonalbanken / Banques cantonales										
D 1994	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0
D 1995	—	—	—	0	—	126	1	125	0	0
D 1996	0	—	—	0	—	32	6	26	0	0
D 1997	0	—	—	0	—	32	14	12	2	4
O 1998	0	—	—	0	—	23	6	13	4	1
N 1998	0	—	—	0	—	23	5	13	4	0
D 1998	0	—	—	0	—	22	7	10	5	0
J 1999	1	—	—	—	1	23	7	10	5	1
F 1999	0	—	—	—	0	19	8	9	2	0
M 1999	11	—	—	11	—	20	8	10	3	0
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne										
D 1994	—	—	0	0	0	2	0	0	2	0
D 1995	1	—	0	0	1	2	0	0	2	—
D 1996	1	—	0	0	0	1	0	0	0	0
D 1997	1	—	0	0	0	1	1	0	0	0
O 1998	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0
N 1998	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0
D 1998	0	—	0	0	0	0	0	—	0	0
J 1999	0	—	0	0	0	0	0	0	0	—
F 1999	0	—	0	0	0	0	0	0	0	0
M 1999	2	—	0	2	0	0	0	0	0	0
Ausländische Banken / Banques étrangères										
D 1994	270	13	19	—	238	1 863	88	1 175	7	593
D 1995	240	17	16	—	207	1 934	89	1 335	18	492
D 1996	290	19	21	2	248	2 468	78	1 640	29	721
D 1997	418	21	26	1	370	2 515	289	1 035	44	1 147
O 1998	381	22	29	1	328	2 931	108	1 804	56	961
N 1998	368	19	32	1	316	3 081	57	1 971	60	993
D 1998	353	19	32	2	300	3 274	117	2 105	60	993
J 1999	381	19	33	1	328	2 882	56	1 956	47	824
F 1999	410	19	40	1	349	3 277	56	2 347	39	836
M 1999	455	20	38	25	372	3 524	56	2 476	617	374

¹ Kassa, Giro und Postcheck

¹ Caisse, comptes de virements et de chèques postaux

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques						Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten
Fin de mois	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

352 Banken / 352 banques

D 1994	158 624	36 748	64 516	18 178	29 161	10 021	153 968	23 904	67 450	7 343	46 325	8 946
D 1995	191 052	35 503	66 538	18 007	45 276	25 728	121 434	20 946	57 542	6 909	34 006	2 031
D 1996	254 281	36 938	87 475	19 449	62 670	47 749	164 135	20 809	77 713	9 706	50 433	5 475
D 1997	350 137	30 562	155 301	18 440	90 049	55 786	201 046	23 645	92 509	10 611	63 573	10 707
O 1998	429 749	41 330	138 729	31 751	119 421	98 518	326 354	22 729	113 572	20 659	124 968	44 425
N 1998	502 196	41 495	144 897	31 130	151 664	133 010	275 898	23 562	111 002	19 323	95 733	26 277
D 1998	448 502	42 834	120 675	33 827	142 273	108 892	257 121	22 316	103 207	13 534	93 695	24 369
J 1999	471 058	43 994	134 085	7 994	170 828	114 157	273 822	22 841	107 521	6 872	108 695	27 893
F 1999	494 235	43 772	135 070	6 126	182 495	126 773	261 390	22 689	110 888	6 057	93 252	28 504
M 1999	513 620	40 593	144 070	113 902	86 502	128 552	294 095	23 637	135 068	25 733	62 008	47 648

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	91 289	17 560	39 048	9 622	15 576	9 483	114 498	13 339	51 666	4 007	36 983	8 503
D 1995	124 163	15 307	42 611	9 796	31 357	25 092	85 937	11 067	44 654	3 652	24 812	1 752
D 1996	170 897	12 394	55 479	11 099	46 169	45 755	122 042	11 359	59 547	6 054	39 895	5 186
D 1997	261 379	9 082	116 421	9 780	72 783	53 312	153 810	12 849	70 991	6 840	52 816	10 314
O 1998	328 208	12 619	99 387	21 820	99 592	94 789	280 315	10 629	95 082	17 085	113 362	44 156
N 1998	395 736	10 862	103 982	21 077	130 742	129 074	228 441	11 314	91 677	15 665	83 742	26 042
D 1998	344 942	14 445	80 518	23 415	121 399	105 164	211 208	10 241	85 076	10 259	81 483	24 148
J 1999	361 580	13 459	94 362	3 951	139 703	110 106	224 703	10 263	87 646	4 772	94 377	27 645
F 1999	385 813	13 136	94 534	3 853	151 228	123 062	212 549	9 987	91 019	4 264	79 063	28 216
M 1999	406 521	11 792	103 394	87 960	78 399	124 976	241 974	10 938	112 740	17 972	52 990	47 333

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 942	5 148	560	603	582	49	2 606	1 816	389	118	283	—
D 1995	8 934	6 733	826	685	654	36	2 612	1 711	423	106	372	—
D 1996	10 659	8 665	652	537	784	21	2 959	1 595	635	200	529	—
D 1997	10 426	6 895	2 032	740	722	37	2 961	1 421	724	248	569	—
O 1998	12 444	9 032	1 219	863	1 280	51	2 692	1 443	647	210	392	—
N 1998	11 895	8 733	1 039	745	1 326	52	2 822	1 532	710	191	390	—
D 1998	11 770	8 344	1 139	839	1 405	43	2 832	1 481	759	177	416	—
J 1999	12 833	9 173	1 118	333	2 166	42	3 044	1 588	836	141	479	—
F 1999	13 275	9 768	1 066	332	2 079	31	3 000	1 580	840	103	477	—
M 1999	12 144	8 453	1 218	2 040	401	32	3 116	1 582	900	434	200	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	140	88	12	21	19	—	250	218	5	10	17	—
D 1995	97	34	16	32	15	—	209	186	3	5	15	—
D 1996	100	27	19	28	25	—	176	150	3	9	13	—
D 1997	69	2	15	25	27	—	180	150	6	12	11	—
O 1998	75	6	18	27	24	—	180	155	10	7	8	—
N 1998	78	5	22	26	25	—	179	157	7	7	8	—
D 1998	94	17	24	29	24	—	172	155	6	5	6	—
J 1999	100	22	23	15	40	—	174	152	7	3	11	—
F 1999	96	21	20	14	41	—	170	149	9	3	10	—
M 1999	112	27	14	64	7	—	169	150	6	9	4	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	38 036	8 339	17 594	3 804	8 090	209	24 829	5 517	10 626	2 297	6 224	165
D 1995	36 331	7 993	16 197	3 254	8 685	202	21 912	4 840	9 140	2 090	5 685	157
D 1996	43 444	8 612	21 126	3 196	9 559	950	26 977	4 622	12 963	2 212	6 959	222
D 1997	48 090	8 259	24 529	3 513	9 963	1 825	30 585	5 740	15 275	2 227	7 081	261
O 1998	52 916	10 720	23 985	4 402	10 793	3 018	30 482	7 111	13 048	2 279	7 811	233
N 1998	56 082	12 086	25 190	4 389	11 321	3 098	31 617	7 307	13 683	2 321	8 095	212
D 1998	54 934	10 809	25 329	4 269	11 557	2 970	30 708	7 347	12 815	2 025	8 321	201
J 1999	56 205	10 559	24 612	2 111	15 700	3 223	32 721	7 464	14 351	1 279	9 420	210
F 1999	56 044	10 753	25 325	1 185	15 966	2 814	32 603	7 611	14 283	1 056	9 402	251
M 1999	56 163	10 569	25 282	12 911	4 594	2 807	35 066	7 897	15 752	4 840	6 282	295

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung Créances sur la clientèle/suite						ungedeckt en blanc						
	gedeckt gagées	CHF		USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten
Fin de mois	Total					Autres monnaies	Prêts de titres ² et comptes- métal					Autres monnaies	Prêts de titres ² et comptes- métal
	23	24	25	26	27	28		29	30	31	32	33	34

352 Banken / 352 banques

D 1994	78 389	10 729	38 982	3 940	18 792	5 946	75 579	13 175	28 468	3 403	27 533	3 000
D 1995	60 880	11 638	29 731	3 378	15 109	1 024	60 554	9 308	27 811	3 531	18 897	1 007
D 1996	90 680	13 895	42 179	6 547	23 702	4 358	73 455	6 914	35 534	3 159	26 731	1 117
D 1997	101 566	15 598	46 564	4 142	25 282	9 979	99 480	8 047	45 945	6 469	38 291	728
O 1998	208 328	17 049	47 775	12 697	87 734	43 073	118 026	5 681	65 797	7 962	37 235	1 351
N 1998	154 314	16 738	45 355	8 857	58 183	25 181	121 584	6 824	65 647	10 467	37 550	1 095
D 1998	153 690	17 248	45 302	7 077	60 532	23 531	103 431	5 068	57 905	6 457	33 163	838
J 1999	144 909	16 835	46 559	2 736	51 838	26 942	128 913	6 006	60 963	4 136	56 857	951
F 1999	144 478	17 588	50 168	2 514	47 175	27 033	116 912	5 101	60 719	3 543	46 077	1 471
M 1999	192 422	16 290	80 305	15 097	35 806	44 925	101 673	7 348	54 763	10 636	26 203	2 724

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	49 148	4 120	26 356	1 608	11 521	5 543	65 350	9 219	25 310	2 399	25 462	2 960
D 1995	34 610	4 708	20 001	1 170	7 908	823	51 327	6 359	24 653	2 482	16 904	929
D 1996	60 162	6 698	29 497	3 854	15 946	4 167	61 880	4 662	30 050	2 200	23 949	1 020
D 1997	66 056	6 678	31 507	1 123	17 054	9 693	87 755	6 171	39 484	5 717	35 763	619
O 1998	173 767	7 423	34 709	10 024	78 722	42 889	106 548	3 206	60 373	7 061	34 640	1 267
N 1998	119 309	7 575	31 554	6 140	49 024	25 016	109 131	3 739	60 123	9 526	34 718	1 025
D 1998	118 190	7 196	32 194	4 596	50 841	23 363	93 018	3 045	52 882	5 664	30 642	784
J 1999	108 547	7 321	32 669	1 226	40 575	26 756	116 156	2 942	54 977	3 546	53 802	888
F 1999	107 573	7 385	36 299	1 232	35 831	26 826	104 976	2 602	54 720	3 032	43 231	1 390
M 1999	153 856	6 680	64 717	9 815	27 952	44 693	88 118	4 258	48 023	8 158	25 039	2 640

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	1 420	1 076	245	27	72	—	1 186	740	144	91	211	—
D 1995	1 580	1 156	261	41	122	—	1 032	555	162	65	250	—
D 1996	1 938	1 174	435	113	216	—	1 021	421	201	86	313	—
D 1997	1 873	1 030	427	158	258	—	1 088	391	297	90	310	—
O 1998	1 682	1 064	433	71	114	—	1 010	379	214	139	278	—
N 1998	1 705	1 040	484	72	110	—	1 117	492	226	119	280	—
D 1998	1 709	1 056	472	62	119	—	1 122	425	287	114	297	—
J 1999	1 755	1 041	526	44	143	—	1 290	547	309	97	336	—
F 1999	1 750	1 052	509	39	149	—	1 250	528	331	64	328	—
M 1999	1 840	1 079	523	111	127	—	1 276	503	376	323	73	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	180	166	4	4	6	—	70	52	1	6	11	—
D 1995	157	147	2	3	5	—	52	39	1	2	10	—
D 1996	129	121	2	3	4	—	46	30	1	6	10	—
D 1997	138	127	4	5	3	—	42	23	3	7	8	—
O 1998	145	131	5	5	3	—	36	23	6	2	5	—
N 1998	146	133	5	4	3	—	34	24	2	2	5	—
D 1998	144	133	5	3	3	—	28	22	2	1	3	—
J 1999	142	129	5	2	6	—	32	23	2	1	5	—
F 1999	137	126	4	2	5	—	34	23	5	1	5	—
M 1999	138	127	4	5	3	—	30	23	2	4	1	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	18 557	3 462	8 408	1 573	4 973	141	6 272	2 055	2 218	724	1 251	24
D 1995	16 064	3 516	6 752	1 297	4 403	96	5 848	1 324	2 388	793	1 282	61
D 1996	18 841	3 612	8 420	1 669	4 991	148	8 136	1 011	4 542	543	1 967	74
D 1997	22 092	4 854	10 021	1 754	5 286	177	8 493	887	5 254	473	1 795	84
O 1998	21 938	5 630	8 587	1 676	5 895	150	8 545	1 481	4 461	604	1 916	84
N 1998	22 194	5 249	9 146	1 672	5 984	143	9 423	2 058	4 537	649	2 110	68
D 1998	22 819	6 083	8 623	1 473	6 492	148	7 890	1 264	4 192	551	1 829	53
J 1999	23 336	5 399	9 405	872	7 513	148	9 384	2 064	4 946	407	1 907	62
F 1999	24 155	6 242	9 400	699	7 644	170	8 447	1 370	4 882	358	1 757	81
M 1999	24 829	5 702	10 217	3 299	5 399	212	10 237	2 195	5 534	1 542	882	84

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Hypothekarforderungen Créances hypothécaires					Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen ¹ Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce ¹					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45

352 Banken / 352 banques											
D 1994	4 617	1 929	1 207	274	1 207	65 252	15 017	20 823	9 279	20 133	
D 1995	5 986	2 473	2 213	217	1 083	78 662	14 491	24 205	12 758	27 208	
D 1996	6 462	2 912	2 047	77	1 426	88 834	8 150	27 640	8 534	42 865	1 645
D 1997	6 400	2 787	2 146	61	1 406	111 194	7 367	27 656	13 447	61 767	957
O 1998	16 136	2 690	11 419	83	1 943	162 922	11 895	41 683	15 356	92 600	1 388
N 1998	13 477	2 673	8 741	84	1 979	205 995	13 317	47 026	31 059	111 891	2 703
D 1998	12 172	2 703	8 341	83	1 045	180 312	16 772	43 845	18 343	98 349	3 003
J 1999	12 524	2 686	8 711	70	1 057	165 778	13 476	38 066	3 168	107 643	3 425
F 1999	13 134	2 654	9 382	61	1 037	167 984	16 867	41 627	3 271	103 313	2 906
M 1999	13 666	2 583	9 999	525	559	176 117	17 272	39 805	43 778	72 896	2 365

Grossbanken / Grandes banques											
D 1994	3 337	1 478	950	98	811	46 790	5 575	15 677	7 518	18 020	
D 1995	4 222	1 918	1 869	36	399	60 972	5 929	19 231	10 419	25 393	
D 1996	4 547	1 971	1 895	43	638	82 544	5 894	25 724	7 188	42 094	1 644
D 1997	4 295	1 767	1 862	5	661	104 577	5 239	25 562	12 094	60 724	957
O 1998	13 960	1 593	11 146	5	1 217	156 301	9 805	39 347	14 376	91 385	1 388
N 1998	11 288	1 586	8 452	5	1 246	198 982	11 204	44 393	30 059	110 623	2 703
D 1998	9 978	1 590	8 071	5	311	172 697	14 159	41 396	16 956	97 183	3 002
J 1999	10 334	1 579	8 433	5	316	157 537	10 594	35 617	2 420	105 482	3 425
F 1999	10 930	1 535	9 091	5	299	160 161	13 837	39 795	2 725	100 899	2 906
M 1999	11 496	1 477	9 705	91	222	167 228	13 644	37 648	41 453	72 117	2 365

Kantonalbanken / Banques cantonales											
D 1994	42	40	—	—	2	2 143	1 388	111	183	461	
D 1995	108	106	—	—	2	1 833	1 192	103	205	333	
D 1996	140	117	4	—	19	819	327	107	123	261	
D 1997	144	74	—	—	69	963	325	137	138	363	
O 1998	190	117	0	—	74	953	361	136	83	372	
N 1998	195	118	—	—	77	1 053	389	157	96	411	
D 1998	221	140	—	—	81	1 047	398	172	93	384	
J 1999	241	139	—	—	102	1 154	472	170	69	442	
F 1999	241	140	—	—	101	1 152	511	187	58	396	
M 1999	238	139	—	95	4	1 107	483	182	226	215	

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne											
D 1994	74	74	—	—	—	262	162	10	38	52	
D 1995	86	86	—	—	—	265	141	19	49	56	
D 1996	67	67	—	—	—	41	11	2	13	14	
D 1997	54	54	—	—	—	36	11	4	8	13	
O 1998	53	53	—	—	—	34	8	5	8	14	
N 1998	54	54	—	—	—	28	8	4	8	9	
D 1998	53	53	—	—	—	26	6	4	8	9	
J 1999	54	54	—	—	—	29	6	5	3	16	
F 1999	53	53	—	—	0	29	6	5	2	16	
M 1999	53	53	—	—	—	28	5	6	15	2	

Ausländische Banken / Banques étrangères											
D 1994	736	279	66	173	218	11 292	5 995	3 094	1 071	1 132	
D 1995	1 096	294	203	174	425	10 848	5 459	2 921	1 428	1 040	
D 1996	1 261	709	81	33	439	2 852	1 124	855	568	303	1
D 1997	1 440	843	206	55	337	2 742	919	1 049	594	179	
O 1998	1 525	880	223	55	368	2 682	645	1 518	358	161	
N 1998	1 518	865	232	56	365	2 928	651	1 747	377	153	
D 1998	1 509	870	216	55	367	3 315	1 124	1 632	416	143	
J 1999	1 500	869	224	42	366	3 430	1 277	1 573	184	395	
F 1999	1 497	859	238	34	365	3 017	1 165	1 070	116	665	
M 1999	1 488	868	236	231	152	3 690	1 855	1 130	626	80	

¹ Bis 1995 Werte der Position „Wertschriften“ nach alten RLV

¹ Jusqu'en 1995, les données du poste „Titres“ sont établies selon les anciennes dispositions

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Finanzanlagen ¹ Immobilisations financières ¹					Beteiligungen Participations					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	
Fin de mois	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56

352 Banken / 352 banques

D 1994	.	.	.	.	.	.	4 197	1 316	1 160	262	1 459
D 1995	.	.	.	.	.	.	4 684	1 065	1 162	265	2 192
D 1996	26 007	8 519	9 948	3 642	3 882	17	5 580	965	1 654	566	2 395
D 1997	28 517	7 376	8 830	4 065	8 232	14	6 485	1 223	1 415	882	2 966
O 1998	25 677	6 828	6 882	4 382	7 563	22	6 903	1 409	1 292	917	3 285
N 1998	25 148	6 788	7 432	4 450	6 454	24	7 236	1 297	1 365	917	3 657
D 1998	25 472	6 455	7 105	4 345	7 549	19	6 920	1 217	1 155	897	3 650
J 1999	25 280	6 551	7 424	2 609	8 678	19	7 149	940	1 454	899	3 856
F 1999	24 285	6 589	6 910	2 502	8 264	19	7 577	939	1 852	895	3 891
M 1999	24 669	6 486	7 270	7 411	3 483	19	7 934	950	1 925	1 622	3 437

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	.	.	.	.	.	.	3 308	747	1 022	251	1 288
D 1995	.	.	.	.	.	.	3 737	497	1 001	259	1 980
D 1996	12 367	1 903	6 395	1 595	2 474	—	4 445	369	1 430	560	2 087
D 1997	14 717	961	5 156	1 820	6 780	—	5 299	701	1 213	876	2 509
O 1998	11 198	573	2 681	1 998	5 946	—	5 508	659	1 107	910	2 831
N 1998	10 570	518	3 195	2 000	4 857	—	5 785	538	1 175	910	3 162
D 1998	11 385	473	2 954	2 007	5 950	—	5 437	444	969	893	3 130
J 1999	10 822	504	2 965	1 039	6 314	—	5 658	162	1 263	895	3 338
F 1999	9 993	574	2 689	993	5 736	0	6 082	162	1 656	892	3 373
M 1999	10 311	605	2 976	4 113	2 618	—	6 448	162	1 724	1 334	3 277

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	.	.	.	.	.	.	8	7	—	—	1
D 1995	.	.	.	.	.	.	12	—	—	2	10
D 1996	1 186	855	36	71	223	—	22	—	—	2	20
D 1997	1 234	1 023	63	49	99	—	44	3	17	2	22
O 1998	1 524	1 255	73	61	136	—	48	—	17	1	29
N 1998	1 525	1 254	74	61	136	—	48	—	17	1	29
D 1998	1 557	1 277	79	52	150	—	69	—	15	1	53
J 1999	1 576	1 300	79	30	168	—	69	—	15	1	53
F 1999	1 590	1 300	80	28	182	—	69	—	15	1	53
M 1999	1 575	1 284	84	166	41	—	50	—	15	32	3

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—	—
D 1995	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—	0
D 1996	175	114	7	31	24	—	0	—	—	—	0
D 1997	127	78	13	23	13	—	0	0	—	—	0
O 1998	128	100	4	15	9	—	0	0	—	—	0
N 1998	109	85	4	11	9	—	0	0	—	—	0
D 1998	100	78	3	10	9	—	0	0	—	—	—
J 1999	112	90	3	4	15	—	0	0	—	—	—
F 1999	118	96	3	4	15	—	0	0	—	—	—
M 1999	123	99	3	18	3	—	0	0	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	.	.	.	.	.	.	517	360	34	—	123
D 1995	.	.	.	.	.	.	492	316	33	—	143
D 1996	9 928	4 417	2 975	1 626	894	17	592	362	33	1	197
D 1997	9 891	4 069	2 974	1 760	1 074	14	569	315	30	—	224
O 1998	9 328	3 447	2 940	1 897	1 028	17	627	359	29	—	239
N 1998	9 360	3 423	3 032	1 885	999	22	668	359	31	—	278
D 1998	8 952	3 278	2 846	1 857	954	17	651	341	32	—	278
J 1999	9 003	3 179	3 037	1 292	1 478	17	654	342	32	—	280
F 1999	9 046	3 184	2 989	1 237	1 618	17	652	342	33	—	277
M 1999	9 163	3 056	3 038	2 305	746	17	646	341	34	246	24

¹ Bis 1995 unter Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen

¹ Jusqu'en 1995, sous portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des États participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Aktiven gegenüber dem Ausland / Actifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Sachanlagen Immobilisations corporelles					Rechnungs- abgren- zungen Comptes de régularisa- tion	Sonstige Aktiven Autres actifs					Wertpapier- leihgeschäf- te ² und Edelmetall- konten Prêts de titres ² et comptes- métal
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies		Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	
Fin de mois	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68

352 Banken / 352 banques

D 1994	1 161	86	889	7	179	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	705	133	456	10	106	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	970	51	703	5	211	5 224	81 155	6 226	16 931	827	56 947	224
D 1997	778	8	562	3	205	7 007	132 864	10 704	30 463	350	91 301	46
O 1998	974	6	684	3	280	9 078	220 076	4 908	59 760	2 323	153 080	5
N 1998	1 023	7	730	3	283	10 779	178 543	3 768	20 496	3 862	150 416	—
D 1998	930	6	649	3	271	7 463	172 678	2 340	26 707	1 506	142 123	1
J 1999	947	5	669	3	270	9 254	182 098	2 377	21 668	257	157 796	—
F 1999	934	5	661	3	265	9 255	150 667	1 561	22 538	782	125 786	—
M 1999	945	4	670	24	247	13 145	152 198	1 777	19 642	572	130 209	-1

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	1 005	70	867	6	62	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	579	116	438	5	20	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	883	45	696	4	138	4 631	79 144	4 786	16 595	759	56 780	224
D 1997	723	5	556	3	159	6 248	129 097	8 031	29 771	146	91 107	41
O 1998	917	4	676	3	234	8 305	216 248	2 289	59 143	2 145	152 666	6
N 1998	964	4	722	3	235	10 045	175 246	1 622	19 825	3 605	150 194	—
D 1998	872	4	639	3	226	6 829	169 946	490	26 157	1 333	141 966	—
J 1999	888	3	659	3	223	8 671	179 585	646	21 283	133	157 522	—
F 1999	875	3	651	3	218	8 592	148 305	34	22 064	723	125 484	—
M 1999	885	3	660	18	205	12 494	149 581	69	18 991	412	130 109	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	3	1	—	2	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	1	—	—	1	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	0	0	—	—	—	2	2	0	0	1	1	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—
O 1998	—	—	—	—	—	1	4	1	0	1	1	—
N 1998	—	—	—	—	—	1	17	4	0	12	1	—
D 1998	—	—	—	—	—	1	1	0	0	0	0	—
J 1999	—	—	—	—	—	1	2	0	1	1	0	—
F 1999	—	—	—	—	—	1	14	7	1	1	6	—
M 1999	—	—	—	—	—	2	4	0	1	2	0	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	4	1	—	3	—	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	—	—	—	—	—	1	0	0	0	0	0	—
D 1997	—	—	—	—	—	1	0	0	—	—	0	—
O 1998	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	0	—
N 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—	—
D 1998	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	—
J 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—
F 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—
M 1999	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	31	8	—	—	23	.	.	.	.	.	.	.
D 1995	18	8	—	1	9	.	.	.	.	.	.	.
D 1996	28	3	2	1	23	501	1 650	1 401	71	54	124	—
D 1997	41	2	2	—	37	586	3 166	2 489	332	167	173	6
O 1998	43	2	4	—	37	648	3 142	2 514	260	167	200	—
N 1998	44	2	4	—	38	601	2 740	2 031	348	231	131	—
D 1998	43	2	4	—	37	508	2 274	1 753	227	167	126	1
J 1999	44	2	5	—	38	451	1 920	1 572	101	60	187	—
F 1999	44	2	5	—	37	518	1 778	1 440	75	51	212	—
M 1999	45	1	5	2	37	493	2 060	1 626	253	44	72	-1

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand, à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Forderungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Créances non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Passiven gegenüber dem Ausland

Passifs en comptes étrangers

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires					Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelmet- tallkonten
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

352 Banken / 352 banques

D 1994						167 376	32 804	71 958	14 431	40 899	7 284
D 1995						175 683	29 970	67 537	15 461	48 024	14 691
D 1996	24 229	372	11 338	49	12 470	224 872	29 738	87 995	21 066	56 413	29 661
D 1997	53 581	310	37 590	40	15 642	286 441	29 121	136 243	19 347	58 818	42 913
O 1998	40 471	731	31 231	47	8 463	384 667	31 696	118 146	31 049	92 023	111 754
N 1998	45 472	724	34 993	49	9 706	486 452	29 345	117 727	30 041	121 671	187 669
D 1998	43 026	591	32 990	8	9 437	395 340	28 233	104 936	21 500	98 005	142 666
J 1999	40 084	453	31 934	6	7 690	415 787	31 604	111 829	12 174	123 806	136 374
F 1999	42 059	944	31 701	6	9 408	433 302	30 356	117 440	7 832	123 299	154 376
M 1999	41 008	837	31 727	259	8 185	461 059	30 304	135 580	58 211	71 662	165 302

Grossbanken / Grandes banques

D 1994						112 037	20 988	46 871	9 510	27 762	6 906
D 1995						122 765	17 730	45 003	10 761	34 823	14 448
D 1996	24 052	372	11 194	43	12 443	162 436	16 841	59 257	15 189	42 326	28 825
D 1997	53 326	309	37 350	38	15 630	221 690	15 659	104 234	14 353	45 759	41 684
O 1998	40 217	669	31 062	41	8 444	316 736	16 772	89 600	26 163	75 592	108 609
N 1998	45 234	663	34 839	42	9 689	415 586	14 478	86 823	25 251	104 784	184 250
D 1998	42 814	557	32 831	0	9 426	328 956	15 029	76 219	16 498	81 681	139 529
J 1999	39 862	417	31 771	0	7 673	342 449	15 660	82 097	9 500	102 127	133 065
F 1999	41 820	895	31 536	—	9 389	361 077	15 321	86 796	5 962	101 420	151 578
M 1999	40 763	793	31 553	249	8 168	386 038	14 384	102 813	44 776	61 385	162 680

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994						2 254	1 178	560	103	402	11
D 1995						2 944	1 540	645	165	588	6
D 1996	—	—	—	—	—	3 754	2 204	677	185	682	6
D 1997	—	—	—	—	—	5 022	3 148	1 103	99	667	5
O 1998	0	0	0	0	0	6 377	3 816	1 407	177	971	7
N 1998	—	—	—	—	—	6 175	4 058	1 136	72	902	7
D 1998	—	—	—	—	—	6 145	3 917	905	212	1 105	6
J 1999	—	—	—	—	—	6 762	4 204	857	89	1 605	7
F 1999	—	—	—	—	—	7 746	4 654	1 393	102	1 591	6
M 1999	—	—	—	—	—	8 847	5 431	1 377	1 151	884	5

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994						45	27	4	11	3	—
D 1995						61	49	—	5	7	—
D 1996	—	—	—	—	—	62	52	1	6	3	—
D 1997	—	—	—	—	—	74	68	1	3	2	1
O 1998	—	—	—	—	—	122	109	6	3	4	1
N 1998	—	—	—	—	—	132	122	1	2	7	1
D 1998	—	—	—	—	—	132	129	0	1	1	1
J 1999	—	—	—	—	—	170	161	3	2	5	1
F 1999	—	—	—	—	—	182	172	1	3	5	1
M 1999	—	—	—	—	—	214	200	3	9	2	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994						44 602	9 228	21 461	3 902	9 887	124
D 1995						41 496	9 182	18 893	3 689	9 591	141
D 1996	93	—	61	6	27	49 604	9 145	25 264	4 453	10 338	404
D 1997	180	1	165	2	12	50 031	8 276	27 469	4 114	9 081	1 092
O 1998	252	61	166	6	18	50 887	8 711	23 764	3 824	11 540	3 048
N 1998	236	61	152	6	16	52 788	8 410	25 609	3 797	11 639	3 333
D 1998	210	34	157	8	11	50 546	7 202	24 714	3 868	11 691	3 070
J 1999	221	35	163	6	17	52 851	8 202	25 026	2 301	14 087	3 236
F 1999	239	49	164	6	19	52 976	7 725	25 764	1 621	15 148	2 717
M 1999	244	44	173	10	16	54 684	8 359	27 766	9 141	6 876	2 541

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand, à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements					In Sparform ¹ Sous forme d'épargne ¹	In Anlageform Sous forme de placements					
	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies			Total	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen Autres monnaies
Fin de mois	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

352 Banken / 352 banques

D 1994	13 726	13 191	358	29	148	8 951	4 775	4 240	358	29	148
D 1995	14 797	14 317	303	39	138	9 550	5 247	4 767	303	39	138
D 1996	16 931	16 205	374	20	333	10 982	5 950	5 223	374	20	333
D 1997	17 997	17 310	458	23	206	11 496	6 501	5 814	458	23	206
O 1998	17 988	17 526	228	49	185	11 419	6 569	6 108	228	49	185
N 1998	18 159	17 666	246	35	212	11 431	6 728	6 235	246	35	212
D 1998	18 376	17 886	271	39	181	11 635	6 741	6 251	271	39	181
J 1999	18 457	17 877	287	30	264	11 594	6 863	6 282	287	30	264
F 1999	18 470	17 939	286	21	224	11 582	6 888	6 356	286	21	224
M 1999	18 496	17 954	285	131	127	11 583	6 914	6 386	285	116	127

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	8 379	8 116	254	4	5	5 245	3 134	2 871	254	4	5
D 1995	8 833	8 638	191	1	3	5 550	3 283	3 088	191	1	3
D 1996	9 973	9 740	224	1	8	6 315	3 658	3 425	224	1	8
D 1997	10 612	10 353	255	2	1	6 653	3 959	3 700	255	2	1
O 1998	10 738	10 623	113	2	0	6 666	4 072	3 957	113	2	0
N 1998	10 815	10 691	121	2	0	6 659	4 156	4 033	121	2	0
D 1998	10 819	10 711	104	2	2	6 724	4 095	3 987	104	2	2
J 1999	10 927	10 800	102	2	22	6 740	4 187	4 060	102	2	22
F 1999	10 991	10 848	106	1	36	6 715	4 276	4 133	106	1	36
M 1999	10 978	10 841	83	54	0	6 708	4 270	4 148	83	40	0

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	2 917	2 917	—	—	—	2 294	623	623	—	—	—
D 1995	3 199	3 199	—	—	—	2 348	851	851	—	—	—
D 1996	3 625	3 623	0	1	0	2 692	933	931	0	1	0
D 1997	3 946	3 927	6	8	4	2 777	1 169	1 150	6	8	4
O 1998	4 039	4 001	6	29	3	2 806	1 233	1 195	6	29	3
N 1998	4 086	4 064	10	9	3	2 834	1 252	1 230	10	9	3
D 1998	4 197	4 172	11	10	4	2 910	1 287	1 262	11	10	4
J 1999	4 236	4 168	10	9	50	2 896	1 340	1 272	10	9	50
F 1999	4 234	4 195	9	9	22	2 909	1 326	1 286	9	9	22
M 1999	4 263	4 221	7	33	2	2 945	1 318	1 277	7	32	2

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	530	530	—	—	—	414	116	116	—	—	—
D 1995	536	536	—	—	—	398	138	138	—	—	—
D 1996	610	610	—	—	—	446	164	164	—	—	—
D 1997	667	667	—	—	—	465	202	202	—	—	—
O 1998	704	704	—	—	—	501	203	203	—	—	—
N 1998	700	700	—	—	—	491	209	209	—	—	—
D 1998	727	726	—	—	1	510	217	216	—	—	1
J 1999	724	716	—	—	8	496	228	219	—	—	8
F 1999	724	715	—	—	9	495	229	220	—	—	9
M 1999	734	725	—	10	—	505	229	220	—	9	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	516	251	98	24	143	12	504	239	98	24	143
D 1995	544	269	103	38	134	35	509	234	103	38	134
D 1996	754	277	137	17	324	48	706	229	137	17	324
D 1997	646	245	189	12	199	40	605	205	189	12	199
O 1998	645	349	101	15	180	106	539	243	101	15	180
N 1998	682	347	107	20	208	104	578	243	107	20	208
D 1998	709	366	148	22	173	108	601	258	148	22	173
J 1999	713	350	169	18	176	108	605	242	169	18	176
F 1999	678	351	164	11	151	107	570	244	164	11	151
M 1999	699	362	183	28	125	107	591	254	183	28	125

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden Autres engagements envers la clientèle				Kassen- obligationen	Anleihen und Pfand- briefdarlehen		
					Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts		
Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Wertpapierleihe- geschäfte ² und Edel- metallkonten		
					Autres monnaies	Prêts de titres ² et comptes-métal		
	23	24	25	26	27	28	29	30
352 Banken / 352 banques								
D 1994	165 596	19 974	80 738	16 435	38 392	10 057		
D 1995	164 882	20 702	77 048	16 583	35 358	15 191		
D 1996	214 149	21 207	107 712	17 933	51 604	15 692		11 812
D 1997	264 577	23 338	133 481	19 253	60 642	27 862		31 683
O 1998	397 646	27 677	155 462	24 241	89 010	101 255		31 988
N 1998	356 265	28 587	159 478	21 854	80 179	66 167		33 194
D 1998	336 787	26 489	154 503	21 431	75 858	58 506		34 426
J 1999	354 809	25 830	156 500	14 016	95 498	62 966		35 591
F 1999	345 562	25 294	160 318	11 536	91 599	56 816		35 985
M 1999	376 395	26 311	163 460	58 949	57 014	70 660		37 805
Grossbanken / Grandes banques								
D 1994	124 983	13 157	63 075	10 141	30 436	8 174		
D 1995	125 242	14 085	59 355	10 536	27 447	13 819		1 139
D 1996	162 520	13 808	83 169	11 098	40 631	13 813		11 496
D 1997	198 251	13 895	99 605	12 050	46 021	26 680		31 311
O 1998	326 789	15 156	120 629	16 237	74 666	100 101		31 166
N 1998	283 084	15 996	123 344	13 589	65 133	65 022		32 368
D 1998	264 491	14 932	118 343	13 128	60 656	57 433		33 602
J 1999	279 102	14 691	118 747	9 279	74 535	61 850		34 765
F 1999	271 059	14 737	122 799	7 686	70 170	55 667		35 017
M 1999	298 964	15 122	124 146	40 647	49 766	69 284		36 772
Kantonalbanken / Banques cantonales								
D 1994	937	425	114	121	192	85		
D 1995	892	371	102	136	202	81		
D 1996	1 073	396	166	178	252	81		—
D 1997	1 294	516	202	221	286	67		—
O 1998	1 410	602	204	256	287	61		370
N 1998	1 406	559	228	261	293	66		370
D 1998	1 516	575	257	305	316	64		370
J 1999	1 497	590	252	160	431	65		370
F 1999	1 538	575	234	146	517	67		420
M 1999	1 535	573	251	593	53	65		420
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne								
D 1994	188	118	17	35	7	11		
D 1995	144	90	11	27	8	8		
D 1996	194	114	22	38	11	9		—
D 1997	173	87	17	49	12	9		—
O 1998	227	115	22	59	10	22		—
N 1998	217	115	19	55	10	18		—
D 1998	227	110	25	58	18	16		—
J 1999	217	115	21	39	27	16		—
F 1999	215	108	19	34	37	17		—
M 1999	205	101	18	63	5	18		—
Ausländische Banken / Banques étrangères								
D 1994	14 143	1 773	6 583	1 622	3 414	751		
D 1995	14 264	1 572	6 924	1 572	3 614	582		
D 1996	20 331	1 916	10 114	2 059	5 212	1 029		315
D 1997	32 773	3 628	17 503	2 730	8 367	546		372
O 1998	37 797	6 059	19 431	3 451	8 330	526		452
N 1998	39 811	6 313	20 649	3 676	8 661	512		456
D 1998	39 711	5 883	20 891	3 713	8 736	487		454
J 1999	41 267	4 849	21 755	1 803	12 364	497		456
F 1999	39 872	4 454	21 156	1 377	12 378	506		456
M 1999	42 235	5 135	22 350	9 676	4 423	651		459

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Rechnungsabgren- zungen	Sonstige Passiven					Wertberichtig- ungen und Rück- stellungen ¹	
		Autres passifs					Correctifs de va- leurs et provisions ¹	
Fin de mois	Comptes de régularisation	Total	CHF	USD	EUR ²	Übrige Währungen	Wertpapierleihge- schäfte ³ und Edel- metallkonten	
						Autres monnaies	Prêts de titres ³ et comptes-métal	
	31	32	33	34	35	36	37	38

352 Banken / 352 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	6 256	82 836	8 880	17 143	860	55 684	269	1 570
D 1997	5 189	145 156	12 650	25 978	1 918	104 444	166	2 208
O 1998	6 204	246 702	19 171	58 993	3 339	164 942	257	3 361
N 1998	11 396	192 291	6 229	19 518	3 018	163 237	290	3 420
D 1998	9 522	199 928	5 406	22 953	642	170 548	378	3 197
J 1999	10 297	216 588	5 468	21 879	396	188 593	253	3 349
F 1999	10 064	177 336	4 642	23 663	189	148 605	236	3 355
M 1999	12 881	179 145	4 017	19 689	258	154 956	224	3 436

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	5 840	79 120	6 449	16 219	775	55 411	267	855
D 1997	4 659	140 847	9 424	25 554	1 710	103 998	160	1 766
O 1998	5 724	240 905	14 718	58 661	3 134	164 136	256	2 920
N 1998	10 886	186 765	1 897	19 131	2 760	162 688	289	2 967
D 1998	9 074	194 739	978	22 651	530	170 203	376	2 805
J 1999	9 875	211 261	1 083	21 589	278	188 057	253	3 019
F 1999	9 660	171 607	33	23 138	79	148 122	235	3 020
M 1999	12 477	174 548	164	19 380	156	154 623	224	3 088

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996	4	0	0					
D 1997	6	1	1					1
O 1998	8	1	1					
N 1998	8	0	0					
D 1998	9	0	0					
J 1999	7	1	1					
F 1999	7	1	1					
M 1999	7	2	2					

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996								
D 1997	0	0	0					
O 1998	0	0	0					
N 1998	0	0	0					
D 1998	0	1	1					
J 1999	0	1	1					
F 1999	0	1	1					
M 1999	0	1	1					

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996	343	3 255	2 339	605	44	268		696
D 1997	398	3 825	3 108	92	199	421	5	346
O 1998	327	4 630	4 077	-105	191	467	1	316
N 1998	347	4 575	3 951	-32	242	414	1	326
D 1998	288	4 731	4 250	64	105	312	1	267
J 1999	269	4 617	4 267	-88	113	325		223
F 1999	285	4 682	4 244	89	109	238	1	226
M 1999	268	4 119	3 737	33	48	302		231

¹ Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken

¹ A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit

² Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

² Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

³ Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

³ Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Reserven für allgemeine Bank- risiken	Gesellschafts- kapital	Allgemeine gesetz- liche Reserve	Reserve für eigene Beteili- gungstitel	Aufwertungs- reserve	Andere Reserven	Gewinnvortrag	Verlustvortrag
Fin de mois	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital social	Réserva légale générale	Réserva pour propres titres de participation	Réserva de réévaluation	Autres réserves	Bénéfice reporté	Perte reportée
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
	39	40	41	42	43	44	45	46

352 Banken / 352 banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	15						2	-44
D 1997	52							
O 1998	50						168	
N 1998	58						169	
D 1998	43						162	
J 1999	71						168	0
F 1999	68						609	
M 1999	62						639	-4

Grossbanken / Grandes banques

D 1994								
D 1995								
D 1996	15							
D 1997	16							
O 1998	15						168	
N 1998	16						169	
D 1998							162	
J 1999							167	
F 1999							607	
M 1999							638	-4

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994								
D 1995								
D 1996								
D 1997								
O 1998								
N 1998								
D 1998								
J 1999								
F 1999								
M 1999								

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994								
D 1995								
D 1996								
D 1997								
O 1998								
N 1998								
D 1998								
J 1999								
F 1999								
M 1999								

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994								
D 1995								
D 1996							1	-44
D 1997	36							
O 1998	35							
N 1998	42							
D 1998	43							
J 1999	71						1	
F 1999	68						1	
M 1999	62						1	

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Passiven gegenüber dem Ausland / Passifs en comptes étrangers

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Total Passiven Total des passifs						Total nachrangige Verpflichtungen Total des engagements de rang subordonné					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Wertpapier- leihgeschäfte ² und Edelme- tallkonten Prêts de titres ² et comptes- métal	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies
	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	

352 Banken / 352 banques

D 1994	369 731	68 435	160 081	31 598	92 276	17 341						
D 1995	447 302	75 738	169 925	38 695	133 035	29 909						
D 1996	582 628	78 453	233 250	42 249	183 055	45 621	6 301	416	3 884	1 035	966	
D 1997	806 884	84 929	359 482	43 701	247 833	70 940	10 319	435	4 906	1 253	3 724	
O 1998	1 129 244	102 770	386 931	63 045	363 231	213 267	11 116	890	5 466	1 583	3 176	
N 1998	1 146 876	88 121	355 186	59 455	389 989	254 125	11 488	875	5 739	1 608	3 266	
D 1998	1 040 807	85 218	339 346	47 768	366 924	201 550	11 798	855	5 656	1 605	3 681	
J 1999	1 095 202	87 773	346 948	30 525	430 363	199 593	12 000	855	5 673	1 611	3 860	
F 1999	1 066 811	86 468	358 591	23 474	386 851	211 427	12 074	855	5 800	1 589	3 830	
M 1999	1 130 921	87 435	375 800	125 188	306 309	236 188	12 528	853	6 116	2 407	3 151	

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	266 182	43 985	116 256	20 274	70 587	15 080						
D 1995	346 677	50 325	128 954	27 757	111 361	28 280						
D 1996	456 308	48 790	178 237	29 326	157 051	42 906	6 041	201	3 839	1 035	966	
D 1997	662 478	51 311	292 175	31 229	219 238	68 524	9 892	201	4 714	1 253	3 724	
O 1998	975 377	62 903	322 454	49 867	331 187	208 967	10 746	698	5 288	1 583	3 176	
N 1998	987 888	48 291	286 966	46 071	356 999	249 561	11 114	698	5 541	1 608	3 266	
D 1998	887 463	47 901	273 357	34 277	334 588	197 339	11 422	698	5 437	1 605	3 681	
J 1999	931 425	48 320	278 354	22 934	386 650	195 167	11 746	698	5 576	1 611	3 860	
F 1999	904 857	48 156	289 108	17 584	342 529	207 479	11 818	698	5 701	1 589	3 830	
M 1999	964 263	48 310	302 584	93 037	288 144	232 189	12 124	698	5 868	2 407	3 151	

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 140	4 548	675	224	597	96						
D 1995	7 041	5 113	748	302	791	87						
D 1996	8 457	6 229	843	365	934	87						
D 1997	10 269	7 600	1 311	329	957	73						
O 1998	12 205	8 798	1 617	461	1 261	68						
N 1998	12 046	9 060	1 374	341	1 198	72						
D 1998	12 237	9 043	1 172	526	1 425	70						
J 1999	12 874	9 340	1 119	258	2 086	71						
F 1999	13 948	9 852	1 635	257	2 130	73						
M 1999	15 074	10 653	1 635	1 777	939	70						

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	766	679	21	45	10	11						
D 1995	741	675	11	33	14	8						
D 1996	865	776	23	45	13	9						
D 1997	915	822	18	52	13	9						
O 1998	1 053	928	27	62	14	22						
N 1998	1 049	937	20	57	17	18						
D 1998	1 088	967	25	60	19	17						
J 1999	1 112	993	23	40	40	16						
F 1999	1 122	997	20	37	51	18						
M 1999	1 154	1 027	21	82	7	18						

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	60 763	11 464	28 977	5 603	874	874						
D 1995	57 490	11 310	26 352	5 378	860	737						
D 1996	75 348	14 125	36 651	6 670	699	1 434	260	215	45			
D 1997	88 607	15 681	45 897	7 092	609	1 642	427	235	192			
O 1998	95 342	19 755	43 744	7 511	652	3 574	370	191	179			
N 1998	99 263	19 578	46 896	7 765	605	3 845	374	177	198			
D 1998	96 959	18 151	46 360	7 739	588	3 558	376	157	219			
J 1999	100 691	18 093	47 394	4 268	635	3 732	254	157	97			
F 1999	99 482	17 215	47 717	3 154	660	3 224	256	157	99			
M 1999	103 002	18 030	50 881	19 029	642	3 193	403	155	248			

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

² Nicht monetäre Verpflichtungen aus den Leih- und Repogeschäften

² Engagements non monétaires résultant de prêts de titres et de pensions de titres

Details zu Aktiven

Détails des actifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende
Forderungen aus Geldmarktpapieren
Créances résultant de papiers monétaires
Détails zu Seite 6 / Détails de la page 6

Monats-ende Fin de mois	Total	Wechsel und Checks	CHF	USD	Reskriptionen und Schatzscheine öffentlich-rechtlicher Körperschaften ¹	CHF ²	USD	Geldmarktpapiere ³	CHF	USD		
	1	Effets de change et chèques	2	3	4	Rescriptions et bons du trésor de collectivités de droit public ¹	5	6	7	8	9	10
352 Banken / 352 banques												
D 1994	40 132						9 096					
D 1995	48 127						10 087					
D 1996	52 006	5 812	1 420	3 955	23 237	10 071	1 373	22 957	2 387	14 161		
D 1997	73 691	10 160	1 486	4 878	26 195	10 186	6 186	37 336	2 609	27 093		
O 1998	56 691	12 403	1 367	2 184	20 656	9 056	3 115	23 632	1 169	18 975		
N 1998	58 103	13 879	1 278	2 042	19 662	8 477	3 227	24 563	1 244	19 059		
D 1998	60 506	3 912	1 419	2 187	30 231	9 132	3 425	26 363	1 344	21 436		
J 1999	69 324	4 237	1 506	2 402	35 856	9 233	3 810	29 231	1 143	24 181		
F 1999	68 646	4 295	1 507	2 390	35 434	9 566	3 572	28 917	1 167	23 363		
M 1999	70 463	4 814	1 740	2 644	28 827	8 953	7 621	36 822	1 657	29 001		
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	30 596						5 077					
D 1995	37 617						5 217					
D 1996	39 677	2 497	909	1 346	17 603	4 950	1 134	19 577	1 510	12 016		
D 1997	59 849	6 431	910	2 034	19 964	4 381	6 012	33 455	1 339	25 372		
O 1998	43 496	9 482	848	38	14 547	3 254	2 911	19 466	118	16 818		
N 1998	44 012	11 141	821	40	12 852	2 009	3 020	20 019	15	16 769		
D 1998	45 205	916	860	21	22 605	1 822	3 242	21 684	181	18 950		
J 1999	53 973	908	851	26	28 383	2 079	3 611	24 683	35	21 745		
F 1999	53 228	807	755	24	28 291	2 741	3 363	24 130	187	20 517		
M 1999	53 146	779	709	30	21 437	1 915	7 354	30 930	53	25 778		
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	1 896						1 443					
D 1995	2 593						2 089					
D 1996	2 741	314	280	31	2 062	2 062	—	365	365	—		
D 1997	2 831	425	391	18	2 018	2 018	—	388	388	—		
O 1998	2 380	376	347	21	1 651	1 651	—	353	353	—		
N 1998	2 882	377	346	22	2 093	2 093	—	412	412	—		
D 1998	3 299	378	346	21	2 585	2 585	—	336	336	—		
J 1999	3 244	371	344	15	2 538	2 538	—	335	335	—		
F 1999	2 889	365	342	14	2 259	2 259	—	265	265	—		
M 1999	3 659	463	437	18	2 942	2 942	—	253	253	—		
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	73						12					
D 1995	69						16					
D 1996	53	39	38	—	14	14	—	0	—	—		
D 1997	169	38	38	—	130	130	—	1	1	—		
O 1998	165	37	36	—	128	128	—	—	—	—		
N 1998	166	37	36	—	128	128	—	1	1	—		
D 1998	245	36	35	—	209	209	—	—	—	—		
J 1999	249	40	39	—	209	209	—	—	—	—		
F 1999	244	35	34	—	209	209	—	—	—	—		
M 1999	247	38	37	—	209	209	—	—	—	—		
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	2 666						532					
D 1995	3 030						842					
D 1996	3 764	815	124	522	1 246	970	3	1 703	225	1 158		
D 1997	3 926	671	43	418	1 427	1 122	55	1 828	483	598		
O 1998	4 534	643	38	365	1 457	1 347	10	2 436	272	1 471		
N 1998	4 744	665	38	365	1 443	1 334	10	2 635	288	1 640		
D 1998	4 922	627	31	344	1 491	1 382	5	2 804	305	1 788		
J 1999	4 660	647	31	339	1 457	1 391	7	2 555	294	1 654		
F 1999	5 059	688	26	361	1 485	1 431	6	2 887	330	2 021		
M 1999	5 263	748	79	359	1 423	1 392	9	3 092	265	2 151		

¹ Inkl. Geldmarktbuchforderungen der Eidgenossenschaft

¹ Y compris créances comptables à court terme sur la Confédération

² Bis 1995 Reskriptionen nur in CHF erhoben

² Jusqu'en 1995, rescriptions en CHF uniquement

³ Geldmarktpapiere, -buchforderungen, Wertrechte auf Geldmarkt- und ähnlichen Papieren

³ Papiers monétaires, créances comptables à court terme, droits-valeurs sur papiers monétaires et assimilés

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques									
	<i>Restlaufzeiten - Details zu Seite 7</i> <i>Echéances - détails de la page 7</i>									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

352 Banken / 352 banques

D 1994	215 167	19 394	4 870	4 861	99 432	28 440	36 751	47 795	18 619	15 541
D 1995	249 661	20 829	6 638	4 253	138 516	33 360	42 245	48 121	17 146	14 854
D 1996	312 504	31 138	5 802	6 103	183 811	32 419	56 042	51 363	17 420	17 357
D 1997	423 125	33 734	6 908	9 459	258 315	33 115	108 261	63 412	15 810	21 673
O 1998	511 426	66 136	18 950	16 336	350 512	29 244	99 471	51 936	15 352	19 522
N 1998	582 954	48 121	16 647	11 784	392 086	31 401	107 386	80 240	15 513	20 620
D 1998	527 772	49 451	14 858	14 219	369 911	32 923	85 792	61 319	13 864	16 776
J 1999	557 700	84 436	18 727	18 169	340 786	32 143	89 109	82 028	15 813	21 267
F 1999	579 637	84 387	17 365	18 197	393 665	33 093	93 714	57 604	14 851	19 217
M 1999	593 547	76 227	20 100	17 422	419 128	30 968	104 840	50 278	13 522	16 587

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	101 678	7 904	2 125	2 230	46 765	8 097	17 563	23 680	6 281	10 238
D 1995	133 785	7 632	2 599	1 181	82 548	6 933	25 368	22 703	4 088	8 837
D 1996	181 078	13 372	1 905	1 804	120 067	5 906	33 317	23 987	3 080	10 229
D 1997	284 325	15 325	3 344	2 991	183 892	6 139	79 930	38 618	4 042	14 220
O 1998	367 341	44 799	11 723	11 351	278 958	4 004	72 799	18 673	1 312	9 016
N 1998	432 847	25 300	8 745	6 495	316 436	4 482	80 013	46 856	1 147	9 892
D 1998	387 343	29 634	10 595	8 864	292 455	6 881	56 403	35 003	1 976	9 274
J 1999	405 147	55 842	10 213	11 838	267 409	5 661	62 774	50 284	2 252	11 722
F 1999	430 684	55 908	9 114	11 632	320 800	8 117	67 321	28 326	1 248	9 843
M 1999	444 308	47 700	12 109	11 703	344 823	5 701	77 772	24 348	1 661	7 538

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	22 802	1 128	218	125	8 216	7 618	143	4 765	3 836	375
D 1995	24 130	1 455	514	102	11 262	10 131	592	5 847	5 150	243
D 1996	25 162	1 970	767	142	10 460	9 740	292	7 093	6 311	362
D 1997	23 211	1 376	475	108	11 882	9 734	1 269	4 469	3 609	507
O 1998	20 833	2 551	1 394	130	9 074	7 283	687	5 834	4 748	573
N 1998	21 140	2 889	1 485	149	9 635	7 847	644	5 052	4 239	512
D 1998	19 556	2 534	875	236	10 139	7 998	843	3 521	2 930	298
J 1999	22 364	3 368	1 500	350	10 321	8 010	714	4 748	3 906	303
F 1999	22 451	3 688	1 725	214	10 240	8 118	718	4 890	4 051	351
M 1999	21 690	3 538	1 857	129	10 818	7 780	1 132	3 672	2 988	279

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	3 330	476	283	28	1 197	1 077	17	746	726	1
D 1995	4 279	511	263	26	2 310	2 198	21	856	838	2
D 1996	2 884	568	294	31	1 183	1 075	33	621	617	1
D 1997	2 329	469	249	31	936	733	33	482	453	3
O 1998	2 062	522	295	44	1 036	702	42	336	332	1
N 1998	2 155	590	384	37	1 129	832	44	273	266	1
D 1998	1 747	515	282	41	905	607	47	165	157	1
J 1999	1 932	581	322	39	856	590	34	317	313	1
F 1999	2 180	721	380	38	989	651	27	313	308	1
M 1999	2 079	589	346	32	1 005	563	33	327	321	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	46 669	4 682	782	1 435	22 951	5 033	12 010	10 522	3 695	3 683
D 1995	44 576	5 430	1 323	1 601	21 798	5 747	10 307	9 717	2 850	3 703
D 1996	51 510	7 813	1 281	1 792	26 422	5 885	14 524	9 703	2 809	4 136
D 1997	56 462	8 280	1 272	3 645	31 449	6 363	16 489	9 326	2 288	4 296
O 1998	61 925	8 634	2 259	2 693	31 869	7 005	15 063	13 634	3 502	5 478
N 1998	64 968	9 112	2 597	2 479	34 724	7 666	16 442	13 451	3 522	5 502
D 1998	62 797	7 754	1 196	2 791	36 276	7 869	17 346	11 845	2 803	4 427
J 1999	64 178	10 874	2 352	2 669	32 229	6 556	16 263	13 828	3 550	5 081
F 1999	63 229	11 793	2 659	3 521	33 011	6 427	15 903	11 525	3 613	4 913
M 1999	65 362	11 360	2 685	2 869	35 168	7 462	16 303	10 869	3 329	5 252

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Banken/Fortsetzung Créances sur les banques/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 7 Echéances - détails de la page 7								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jus- qu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹			avec échéance dans plus de 5 ans		
	21	22	23	24	25	26	27	28	29

352 Banken / 352 banques

D 1994	38 602	17 410	12 288	9 944	6 692	1 804			
D 1995	31 924	12 742	10 115	10 271	7 627	1 673			
D 1996	36 374	13 256	13 683	8 495	6 037	1 185	1 323	1 022	151
D 1997	58 088	12 185	24 381	8 401	5 478	1 412	1 174	834	189
O 1998	34 871	10 403	10 407	6 918	4 243	1 556	1 053	794	75
N 1998	54 740	10 862	10 947	6 737	4 076	2 155	1 031	919	79
D 1998	38 716	10 182	9 878	6 112	3 995	1 622	2 263	884	105
J 1999	41 644	11 252	11 473	6 517	4 011	1 982	2 289	881	91
F 1999	34 756	10 644	9 401	7 119	4 088	1 844	2 107	906	85
M 1999	38 969	12 380	10 785	6 678	3 828	2 086	2 267	1 033	97

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	18 681	4 104	9 299	4 648	2 257	1 414			
D 1995	15 782	3 878	6 984	5 120	3 157	1 482			
D 1996	18 930	2 818	10 110	4 081	2 759	1 033	641	448	130
D 1997	41 167	2 047	20 153	4 882	3 089	1 231	441	173	167
O 1998	20 744	2 689	6 913	3 669	2 105	1 321	499	288	57
N 1998	39 762	2 698	7 414	4 135	2 182	1 844	358	296	59
D 1998	24 859	2 337	6 542	3 781	2 253	1 415	1 609	289	58
J 1999	25 893	2 544	7 556	4 082	2 203	1 766	1 636	295	77
F 1999	19 810	2 568	5 483	4 412	2 204	1 622	1 428	283	67
M 1999	22 019	3 572	6 308	3 947	1 947	1 872	1 470	312	79

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 707	6 349	204	1 986	1 945	24			
D 1995	4 008	3 559	247	1 559	1 552	3			
D 1996	4 240	3 609	453	1 272	1 266	6	128	108	—
D 1997	4 493	3 486	782	925	922	3	67	47	—
O 1998	2 544	1 838	372	746	686	—	84	78	—
N 1998	2 738	2 082	330	739	700	—	87	80	—
D 1998	2 473	1 820	316	744	706	—	145	138	—
J 1999	3 043	2 278	405	747	708	—	136	129	—
F 1999	2 750	1 871	388	739	698	—	143	136	—
M 1999	2 785	1 911	306	737	696	—	140	133	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	718	706	4	193	193	—			
D 1995	343	338	1	259	259	—			
D 1996	353	352	—	118	118	—	40	40	—
D 1997	328	326	—	113	113	—	2	2	—
O 1998	42	40	1	119	119	—	7	7	—
N 1998	45	43	1	112	112	—	7	7	—
D 1998	58	57	1	97	97	—	7	7	—
J 1999	72	70	—	99	99	—	7	7	—
F 1999	56	56	—	94	94	—	7	7	—
M 1999	43	42	—	106	98	—	10	10	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	7 064	2 886	2 122	1 450	741	325			
D 1995	6 362	2 294	1 825	1 269	772	153			
D 1996	5 952	2 440	1 757	1 335	447	106	287	207	14
D 1997	5 772	2 332	2 105	1 264	366	74	372	334	14
O 1998	6 272	2 382	2 199	1 375	558	120	141	107	12
N 1998	6 719	2 519	2 170	713	360	111	248	213	13
D 1998	6 040	2 783	1 930	708	361	104	173	128	41
J 1999	6 345	2 736	1 929	717	361	110	184	128	11
F 1999	5 824	2 556	1 835	886	359	127	190	148	12
M 1999	6 771	2 707	2 275	943	352	130	252	191	12

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Forderungen gegenüber Kunden Créances sur la clientèle Détails zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8										
	gedeckte Forderungen / gagées										
Fin de mois	Total	öffentlich- rechtliche Körpers- schaften ¹	CHF ¹	USD ¹	hypotheka- risch gedeckt (ohne öffent- lich-rechtliche Körpers- schaften)	CHF	USD	übrige ge- deckte Forde- rungen	CHF	USD	
											sur collec- tivités de droit public ¹	garanties par hypothèque (sans collec- tivités de droit public)	autres créances gagées
	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

352 Banken / 352 banques

D 1994	317 783	143 429				32 981	32 574	243	110 448	34 139	44 026
D 1995	285 670	123 220				32 376	31 714	87	90 844	34 952	33 238
D 1996	325 894	152 825	4 777	4 222	436	29 917	28 875	257	118 131	34 621	46 087
D 1997	355 676	163 591	4 246	3 738	409	27 488	26 726	111	131 857	38 923	50 792
O 1998	477 251	266 719	4 156	3 683	458	23 492	22 760	154	239 071	40 355	51 325
N 1998	428 471	214 631	4 302	3 600	687	23 292	22 554	131	187 037	40 837	49 323
D 1998	405 600	212 028	4 213	3 534	666	23 341	22 812	103	184 474	40 891	48 548
J 1999	427 719	204 663	4 187	3 501	672	22 853	22 321	105	177 623	40 589	50 433
F 1999	414 839	204 123	4 101	3 571	501	22 439	21 867	105	177 583	41 771	54 465
M 1999	453 392	252 392	3 919	3 400	479	21 877	21 383	126	226 596	40 279	85 441

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	189 949	78 294				14 779	14 505	193	63 515	14 586	28 787
D 1995	166 980	63 063				14 531	14 046	27	48 532	15 731	21 584
D 1996	200 056	87 012	2 502	2 175	223	12 555	12 145	30	71 955	15 453	31 449
D 1997	226 548	93 114	2 176	1 784	297	12 684	12 408	25	78 254	16 297	33 208
O 1998	351 613	197 916	1 815	1 742	61	9 843	9 536	59	186 258	16 892	36 245
N 1998	299 939	144 902	1 815	1 737	64	9 678	9 371	39	133 409	17 675	33 407
D 1998	278 619	142 021	1 813	1 738	66	9 792	9 525	18	130 416	16 377	33 694
J 1999	295 406	133 315	1 831	1 760	60	9 521	9 234	24	121 963	16 677	34 514
F 1999	282 869	132 711	1 785	1 707	69	9 350	9 023	27	121 576	17 267	38 535
M 1999	315 756	178 259	1 585	1 503	59	8 611	8 388	31	168 063	16 009	67 387

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	53 496	19 577				11 695	11 694	1	7 882	7 163	464
D 1995	49 358	18 204				10 943	10 942	—	7 261	6 484	420
D 1996	49 559	19 483	1 331	1 332	—	9 998	9 971	9	8 154	7 013	601
D 1997	48 375	18 594	1 134	1 133	1	8 931	8 896	18	8 529	7 095	772
O 1998	46 290	17 105	1 168	1 168	—	7 963	7 936	24	7 974	6 901	675
N 1998	47 429	17 134	1 028	1 028	—	7 927	7 906	19	8 179	7 051	735
D 1998	48 325	17 219	938	938	—	8 090	8 070	18	8 191	7 078	711
J 1999	48 778	16 809	941	940	—	7 901	7 880	19	7 967	6 812	757
F 1999	49 275	16 839	925	925	—	7 800	7 777	20	8 114	6 959	757
M 1999	49 944	17 008	949	949	—	7 783	7 760	20	8 276	7 077	776

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	9 523	5 452				3 795	3 795	—	1 657	1 638	7
D 1995	9 412	5 424				3 781	3 781	—	1 643	1 626	5
D 1996	8 941	5 246	230	230	—	3 537	3 536	—	1 479	1 467	5
D 1997	8 049	4 591	285	285	—	2 729	2 726	1	1 577	1 560	6
O 1998	7 491	4 428	303	303	—	2 796	2 793	1	1 329	1 308	6
N 1998	7 448	4 493	388	388	—	2 776	2 773	1	1 329	1 306	7
D 1998	7 524	4 528	407	407	—	2 763	2 760	1	1 358	1 340	6
J 1999	7 581	4 487	354	354	—	2 772	2 768	1	1 361	1 336	7
F 1999	7 488	4 483	496	496	—	2 661	2 657	1	1 326	1 308	6
M 1999	7 541	4 474	502	502	—	2 624	2 619	1	1 348	1 330	6

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	35 571	24 469				1 162	1 040	42	23 307	5 604	9 923
D 1995	30 913	20 897				1 042	874	56	19 855	5 295	7 995
D 1996	36 620	23 839	165	107	43	1 512	966	198	22 162	5 072	9 760
D 1997	41 867	27 599	138	85	48	1 111	745	57	26 350	7 020	11 540
O 1998	43 998	27 962	414	90	322	1 088	750	64	26 460	8 183	9 759
N 1998	45 223	28 431	605	61	542	1 090	752	62	26 736	7 717	10 401
D 1998	44 137	28 839	598	65	529	876	703	56	27 365	8 752	9 539
J 1999	46 950	29 744	602	62	537	878	709	54	28 264	8 151	10 423
F 1999	46 665	30 332	430	83	345	872	708	53	29 030	8 747	10 604
M 1999	50 201	31 412	431	84	345	893	709	64	30 088	8 384	11 588

¹ Bis 1995 unter ungedeckte Forderungen (Seite 58, Kol 42, 43, 44)

¹ Jusqu'en 1995, sous créances en blanc (page 58, col. 42, 43 et 44)

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Aktiven / Détails des actifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-
ende | Forderungen gegenüber Kunden/Fortsetzung
Créances sur la clientèle/suite
Details zu Seite 7 und 8 / Détails des pages 7 et 8

ungedekte Forderungen / en blanc

Fin de mois	Total	öffentlich-rechtliche Körperschaften ¹	CHF	USD	übrige ungedeckte Forderungen	CHF	USD
		sur collectivités de droit public ¹			autres créances en blanc		
	41	42	43	44	45	46	47

352 Banken / 352 banques

D 1994	174 354	31 840	29 764	1 570	142 514	73 283	32 486
D 1995	162 450	29 204	27 427	1 041	133 246	76 308	31 300
D 1996	173 069	24 293	22 829	728	148 776	73 287	41 104
D 1997	192 085	23 989	22 549	839	168 096	67 076	52 478
O 1998	210 532	21 383	20 214	951	189 149	66 930	71 022
N 1998	213 841	22 250	20 707	1 262	191 591	67 425	71 203
D 1998	193 572	22 660	21 236	1 222	170 912	64 772	62 417
J 1999	223 055	23 845	22 341	1 299	199 210	66 648	65 468
F 1999	210 715	22 937	21 243	1 390	187 778	67 157	65 019
M 1999	201 000	24 185	22 540	1 429	176 815	70 973	60 611

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	111 655	11 419	9 720	1 367	100 236	39 886	27 591
D 1995	103 917	10 481	9 042	855	93 436	44 898	26 748
D 1996	113 044	8 564	7 332	618	104 480	41 515	33 261
D 1997	133 433	8 539	7 276	752	124 894	37 282	43 325
O 1998	153 697	7 535	6 497	893	146 162	36 089	63 426
N 1998	155 037	8 128	6 714	1 202	146 909	35 643	63 295
D 1998	136 598	8 021	6 715	1 173	128 577	34 024	55 487
J 1999	162 091	8 723	7 355	1 233	153 368	34 373	57 337
F 1999	150 158	7 792	6 223	1 334	142 366	35 298	56 537
M 1999	137 497	8 849	7 338	1 365	128 648	38 078	50 862

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	33 919	16 018	15 983	18	17 901	16 661	715
D 1995	31 154	14 126	14 108	16	17 028	16 000	504
D 1996	30 077	12 158	12 102	25	17 919	16 610	675
D 1997	29 781	12 215	12 171	18	17 566	16 063	853
O 1998	29 186	10 801	10 751	16	18 385	17 057	668
N 1998	30 295	11 176	11 123	17	19 119	17 598	844
D 1998	31 105	11 713	11 662	17	19 392	17 893	713
J 1999	31 969	12 172	12 119	18	19 797	18 054	846
F 1999	32 436	12 294	12 242	18	20 142	18 351	1 004
M 1999	32 936	12 317	12 265	17	20 619	18 540	1 154

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	4 071	1 584	1 584	—	2 487	2 415	23
D 1995	3 988	1 745	1 745	—	2 243	2 202	12
D 1996	3 696	1 354	1 355	—	2 342	2 282	21
D 1997	3 458	1 303	1 304	—	2 155	2 104	14
O 1998	3 064	1 046	1 045	—	2 018	1 986	15
N 1998	2 955	962	962	—	1 993	1 958	10
D 1998	2 996	987	987	—	2 009	1 985	9
J 1999	3 094	1 101	1 101	—	1 993	1 961	13
F 1999	3 005	994	994	—	2 011	1 978	16
M 1999	3 067	984	984	—	2 083	2 047	19

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	11 102	975	724	142	10 127	4 487	3 169
D 1995	10 016	696	449	133	9 320	3 674	3 147
D 1996	12 781	415	276	77	12 366	3 231	6 172
D 1997	14 268	314	203	57	13 954	4 141	7 120
O 1998	16 036	359	291	32	15 677	6 504	5 996
N 1998	16 793	402	339	34	16 391	7 096	5 901
D 1998	15 299	409	357	23	14 890	6 265	5 522
J 1999	17 206	387	325	35	16 819	7 339	6 375
F 1999	16 333	352	299	25	15 981	6 623	6 390
M 1999	18 789	386	319	39	18 403	7 454	7 496

¹ Bis 1995 inkl. gedeckte Forderungen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

¹ Jusqu'en 1995, avec les créances gagées sur collectivités de droit public

Details zu Passiven

Détails des passifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren Engagements résultant de papiers monétaires												
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Échéances - détails de la page 14												
	Total	mit Rest- laufzeit bis 1 Monat (inkl. Call- gelder)	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Rest- laufzeit über 1 Jahr	CHF	USD
Fin de mois		avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris ar- gent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois			avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

352 Banken / 352 banques

D 1994													
D 1995													
D 1996	25 674	10 814	400	3 859	9 753	133	5 345	4 270	97	2 606	837	246	388
D 1997	55 014	12 437	245	6 613	23 086	165	17 234	16 650	43	12 789	2 842	173	1 992
O 1998	42 048	5 573	129	2 512	10 523	426	8 580	24 370	278	20 506	1 581	136	909
N 1998	47 132	10 607	461	6 633	9 054	110	7 832	26 004	280	21 006	1 467	136	853
D 1998	44 783	12 505	291	9 126	11 597	124	9 030	19 899	319	15 606	783	106	672
J 1999	41 953	7 330	193	5 387	16 789	113	13 201	17 020	331	14 109	814	86	703
F 1999	43 814	12 938	234	8 605	13 276	136	9 991	16 655	725	13 752	945	79	817
M 1999	42 665	11 550	304	7 816	13 813	173	11 096	16 204	623	13 107	1 099	49	988

Grossbanken / Grandes banques

D 1994													
D 1995													
D 1996	25 407	10 710	364	3 803	9 676	133	5 282	4 204	97	2 563	817	242	378
D 1997	54 665	12 299	215	6 520	22 974	162	17 129	16 571	34	12 732	2 821	173	1 973
O 1998	41 727	5 478	101	2 469	10 415	395	8 514	24 274	247	20 444	1 560	136	891
N 1998	46 803	10 447	382	6 581	9 002	106	7 789	25 908	249	20 945	1 446	136	835
D 1998	44 505	12 412	261	9 079	11 540	123	8 980	19 797	288	15 544	756	106	650
J 1999	41 667	7 238	168	5 339	16 725	112	13 148	16 913	296	14 041	790	86	683
F 1999	43 517	12 837	216	8 548	13 213	129	9 944	16 537	683	13 679	930	79	805
M 1999	42 342	11 426	274	7 760	13 727	163	11 028	16 102	590	13 041	1 087	49	978

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994													
D 1995													
D 1996	8	7	6	1	0								
D 1997	17	15	14	1	3	3		0					
O 1998	11	11	10		0			0					
N 1998	39	38	37	1	1								
D 1998	13	12	12		0								
J 1999	12	12	12										
F 1999	8	8	7		0								
M 1999	19	19	17	1	0								

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994													
D 1995													
D 1996	3	1	1								2	2	
D 1997	2	2	2										
O 1998	5	5	5										
N 1998	3	3	3										
D 1998	2	2	2										
J 1999	2	2	2										
F 1999	1	1	1										
M 1999	1	1	1										

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994													
D 1995													
D 1996	147	46	23	15	35		28	47		26	18	2	10
D 1997	213	73	3	58	69		69	50		39	21		20
O 1998	284	68	6	40	102	31	63	92	30	60	21		18
N 1998	268	107	33	47	47	4	42	93	30	61	21		18
D 1998	241	63	8	41	52		48	99	30	62	26		21
J 1999	253	66	1	45	58		51	106	35	68	23		20
F 1999	271	81	4	54	58	6	46	117	43	73	15		12
M 1999	284	90	6	51	81	11	66	101	33	66	12		10

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken Engagements envers les banques									
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Échéances - détails de la page 14									
Fin de mois	Total	auf Sicht	CHF	USD	mit Restlauf- zeit bis 1 Monat (inkl. Callgeidern)	CHF	USD	mit Restlauf- zeit über 1 Monat bis 3 Monate	CHF	USD
		à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)			avec échéance dans plus de 1 mois et jus- qu'à 3 mois		
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

352 Banken / 352 banques

D 1994	241 382	28 136	7 253	9 350	118 843	29 330	47 965	48 912	17 787	17 356
D 1995	252 613	31 771	10 396	9 544	129 291	29 849	42 458	47 034	17 076	16 305
D 1996	311 674	37 201	10 962	9 153	177 742	31 686	62 112	50 334	17 553	18 489
D 1997	388 578	40 980	10 694	13 988	237 270	32 538	103 264	59 653	14 988	24 366
O 1998	503 104	69 476	21 113	17 853	320 836	38 904	77 930	62 342	12 984	25 919
N 1998	610 396	62 469	21 242	14 547	385 176	36 110	78 111	90 419	16 534	27 346
D 1998	512 738	50 130	19 703	12 358	345 499	41 687	75 383	61 456	10 846	21 132
J 1999	543 416	92 776	23 426	19 196	305 043	37 647	74 275	73 525	12 494	22 589
F 1999	563 462	79 988	22 264	17 483	370 600	38 587	84 173	53 563	10 973	19 788
M 1999	589 941	64 462	24 239	17 650	393 455	36 479	88 611	72 375	10 656	36 416

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	147 453	17 786	3 473	6 120	88 056	17 245	38 599	21 230	7 050	6 456
D 1995	160 358	20 366	5 697	6 631	100 882	18 911	33 666	22 375	7 406	6 971
D 1996	209 022	23 535	6 251	6 341	144 476	20 415	49 534	22 854	7 742	7 464
D 1997	284 892	26 754	5 153	9 603	202 539	21 882	90 212	34 232	7 539	12 146
O 1998	395 404	50 687	13 718	12 789	283 453	28 198	66 254	39 682	6 987	15 923
N 1998	496 019	41 065	11 802	9 393	343 602	24 503	64 145	67 235	10 060	16 526
D 1998	407 132	35 119	13 179	8 985	307 837	32 526	62 448	34 259	2 782	9 433
J 1999	427 254	64 069	10 878	13 137	267 437	26 628	61 484	49 578	5 307	12 389
F 1999	448 254	54 843	12 021	12 331	329 013	26 640	69 198	31 945	4 148	9 823
M 1999	470 521	37 910	14 593	9 994	357 063	24 504	77 899	46 089	3 384	23 270

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	18 328	1 355	773	168	5 607	4 640	449	4 596	3 782	420
D 1995	18 023	1 640	820	356	4 790	3 961	348	4 427	3 698	321
D 1996	19 017	1 672	892	312	5 546	4 531	465	4 039	2 998	550
D 1997	18 942	1 840	807	583	5 320	4 030	726	3 027	2 361	425
O 1998	20 795	1 875	574	748	7 402	5 554	738	3 536	2 747	477
N 1998	21 414	2 496	1 567	430	7 486	5 536	1 215	3 468	2 707	509
D 1998	20 633	2 296	1 437	136	5 208	3 410	1 050	4 839	4 029	467
J 1999	23 116	3 886	2 476	198	6 852	4 926	1 037	4 168	3 297	454
F 1999	24 511	3 891	1 881	745	7 601	5 474	1 142	4 114	3 576	284
M 1999	24 966	4 106	1 902	585	6 981	4 768	857	3 956	3 277	277

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	2 149	422	384	8	618	594	9	384	375	6
D 1995	2 772	367	331	6	804	787	4	379	375	—
D 1996	2 290	491	438	7	136	118	8	134	128	2
D 1997	2 301	353	325	6	112	97	4	97	95	—
O 1998	3 362	595	558	11	193	172	11	177	174	1
N 1998	3 384	572	533	10	163	146	6	265	262	—
D 1998	3 669	670	649	5	174	163	2	418	414	—
J 1999	3 712	709	640	14	282	266	2	294	291	—
F 1999	3 938	911	763	10	284	271	2	246	244	—
M 1999	4 074	818	777	15	197	185	1	458	451	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	54 671	4 775	978	2 277	17 477	4 384	6 717	18 698	5 063	9 292
D 1995	50 956	4 654	1 307	1 556	16 234	3 872	6 530	15 796	4 066	7 776
D 1996	59 955	6 980	1 614	1 647	20 111	3 848	10 109	19 253	4 832	9 445
D 1997	60 937	6 550	1 918	2 473	21 173	3 632	9 854	18 297	3 401	10 827
O 1998	62 854	8 402	2 426	2 802	24 116	3 058	9 658	16 020	2 415	8 431
N 1998	66 451	8 668	2 978	2 521	27 089	3 666	10 807	16 878	2 704	9 465
D 1998	62 066	6 320	1 967	1 986	25 517	3 622	9 808	19 058	2 424	10 474
J 1999	63 720	11 310	3 454	3 564	24 071	3 997	9 830	16 927	2 754	9 104
F 1999	64 137	11 101	3 427	2 801	26 564	4 279	11 576	14 891	2 351	9 022
M 1999	67 643	12 484	3 469	5 230	22 550	4 719	8 120	19 171	2 691	12 099

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Verpflichtungen gegenüber Banken/Fortsetzung Engagements envers les banques/suite								
	Restlaufzeiten - Details zu Seite 14 Échéances - détails de la page 14								
Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹			avec échéance dans plus de 5 ans		
	24	25	26	27	28	29	30	31	32

352 Banken / 352 banques

D 1994	36018	18014	8106	9473	6936	1947			
D 1995	34800	17084	8192	9716	7566	1556			
D 1996	33284	14022	9657	8887	7052	1089	1019	827	81
D 1997	35298	15498	10038	8549	6202	1626	2126	1460	301
O 1998	33521	12282	9417	8605	6795	848	2181	1707	305
N 1998	54304	12490	9991	8473	6660	1210	2207	1723	316
D 1998	38088	10381	9112	7887	6837	482	2386	1883	314
J 1999	53619	10826	9434	7660	6886	323	2290	1922	180
F 1999	39580	11108	8918	8259	7039	279	3113	2706	184
M 1999	36999	13199	8499	9561	7487	806	3276	2794	286

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	18146	9473	2955	2233	1108	1036			
D 1995	15763	7264	3840	973	576	269			
D 1996	14542	4980	4167	528	290	14	31	23	—
D 1997	15324	5603	4285	1390	640	301	248	2	123
O 1998	14494	2399	4848	995	384	105	140	1	129
N 1998	35749	2575	5660	1152	525	466	146	1	135
D 1998	21737	2068	4589	913	521	163	143	1	132
J 1999	36907	2395	4705	841	491	154	149	3	136
F 1999	22908	2830	4109	1218	449	95	189	3	139
M 1999	17724	3642	3343	2108	529	600	162	1	145

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	3609	3131	192	3161	3148	8			
D 1995	3873	3376	233	3294	3284	5			
D 1996	4421	3784	335	3175	3142	8	163	143	—
D 1997	5329	4586	478	2705	2679	4	721	702	—
O 1998	3939	3367	353	2994	2891	64	1048	956	—
N 1998	3931	3406	258	2991	2892	68	1040	947	—
D 1998	4078	3553	273	3157	3065	62	1054	958	3
J 1999	3977	3430	256	3200	3167	3	1031	938	—
F 1999	3635	3103	280	3462	3429	3	1805	1713	—
M 1999	4307	3500	478	3665	3629	4	1949	1856	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	358	335	3	367	367	—			
D 1995	335	320	1	887	886	1			
D 1996	370	362	1	868	861	1	292	292	—
D 1997	436	422	2	1216	1214	—	87	86	—
O 1998	730	722	—	1555	1552	—	111	111	—
N 1998	826	819	—	1455	1451	—	104	104	—
D 1998	830	822	2	1486	1483	—	91	91	—
J 1999	810	804	1	1498	1495	—	120	120	—
F 1999	880	872	1	1488	1484	—	129	129	—
M 1999	954	951	—	1533	1530	—	113	113	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	10957	3827	4094	2763	1419	889			
D 1995	11199	4421	3380	3071	1421	1245			
D 1996	10701	3619	4337	2397	969	1050	468	304	81
D 1997	11559	3786	4783	2161	646	1316	960	561	178
O 1998	11631	4702	3655	1952	916	650	680	438	176
N 1998	11217	4708	3548	1796	773	647	702	455	181
D 1998	8958	3048	3718	1295	783	232	890	625	179
J 1999	9502	3258	3868	1091	757	139	747	617	44
F 1999	9658	3362	3800	1083	728	156	757	627	45
M 1999	11420	4170	3973	1116	733	175	830	600	141

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements

Details zu Seite 15
Détails de la page 15

Monats-ende	Total	in Sparform ¹ sous forme d'épargne ¹ davon / dont				in Anlageform sous forme de placements davon / dont			
		Total	Transaktions- konten	Freizügigkeits- konten 2. Säule	Gebundene Vor- sorgegelder 3. Säule ²	Übrige	Total	Transaktions- konten	Übrige
			Comptes de transactions	Comptes de libre passage (2e pilier)	Fonds de la prévoyance liée (3e pilier) ²	Autres		Comptes de transactions	Autres
Fin de mois									
	33	34	35	36	37	38	39	40	41

352 Banken / 352 banques

D 1994	225 579	170 350	13 115		17 791	139 444	55 229	35 096	20 133
D 1995	252 854	188 469	16 556		22 215	149 698	64 385	40 417	23 968
D 1996	272 195	207 042	18 455	10 744	15 094	162 749	65 153	49 156	15 997
D 1997	288 474	214 917	18 177	11 846	16 482	168 412	73 557	55 443	18 114
O 1998	280 993	207 895	18 833	11 189	15 582	162 290	73 098	56 026	17 072
N 1998	282 928	208 390	19 052	11 183	15 546	162 609	74 538	58 117	16 421
D 1998	282 764	210 118	18 999	11 533	16 461	163 125	72 646	56 709	15 937
J 1999	285 964	211 238	19 108	11 379	16 788	163 963	74 725	58 501	16 225
F 1999	288 409	211 832	19 453	11 384	16 630	164 365	76 577	60 034	16 544
M 1999	288 489	212 905	20 034	11 420	16 549	164 901	75 584	59 112	16 472

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	92 875	66 390	29		8 578	57 783	26 485	17 617	8 868
D 1995	106 803	75 866	18		11 285	59 965	30 937	20 425	10 512
D 1996	116 746	84 706	14	5 137	7 626	71 929	32 040	24 599	7 440
D 1997	123 114	86 515	7	5 181	7 929	73 399	36 599	27 616	8 983
O 1998	117 948	81 723	4	4 816	7 127	69 776	36 224	28 099	8 125
N 1998	118 396	81 599	4	4 775	7 067	69 753	36 797	29 305	7 492
D 1998	117 659	81 972	4	4 889	7 452	69 627	35 687	28 721	6 966
J 1999	119 045	82 405	4	4 916	7 587	69 899	36 640	29 572	7 067
F 1999	120 398	82 345	3	4 875	7 501	69 966	38 053	30 482	7 571
M 1999	118 802	81 690	2	4 840	7 398	69 449	37 112	29 777	7 335

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	84 569	68 353	9 061		6 943	52 349	16 216	12 882	3 334
D 1995	91 488	73 088	11 742		8 000	53 346	18 400	13 855	4 545
D 1996	95 452	77 550	11 956	4 153	4 985	56 455	17 902	17 082	820
D 1997	99 591	79 596	11 024	4 734	5 614	58 224	19 995	18 956	1 039
O 1998	98 446	78 058	11 610	4 548	5 530	56 370	20 389	19 251	1 137
N 1998	99 483	78 358	11 797	4 544	5 530	56 487	21 125	20 001	1 125
D 1998	99 812	79 103	11 646	4 723	5 836	56 898	20 710	19 551	1 159
J 1999	101 050	79 721	11 803	4 658	6 026	57 235	21 329	20 027	1 303
F 1999	101 863	80 079	12 018	4 653	6 007	57 401	21 784	20 471	1 313
M 1999	100 981	79 779	11 872	4 641	5 970	57 296	21 202	19 901	1 301

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	27 302	22 540	2 232		1 401	18 907	4 762	2 280	2 482
D 1995	29 406	23 313	2 365		1 868	19 080	6 093	3 066	3 027
D 1996	31 005	25 212	2 497	961	1 535	20 218	5 793	3 387	2 406
D 1997	32 486	26 574	2 787	1 329	1 745	20 713	5 912	3 460	2 452
O 1998	32 253	26 576	2 919	1 283	1 792	20 582	5 677	3 338	2 339
N 1998	32 489	26 751	2 956	1 291	1 804	20 700	5 738	3 407	2 332
D 1998	32 700	26 978	2 950	1 310	1 944	20 774	5 722	3 359	2 363
J 1999	32 875	27 098	2 972	1 296	1 969	20 861	5 777	3 437	2 340
F 1999	33 092	27 202	3 038	1 336	1 916	20 912	5 890	3 578	2 312
M 1999	33 312	27 446	3 282	1 330	1 884	20 949	5 866	3 681	2 185

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	1 178	162	38		8	116	1 016	228	788
D 1995	1 357	291	37		9	245	1 066	266	800
D 1996	1 643	331	42	1	24	264	1 312	809	503
D 1997	1 705	332	37	2	12	280	1 373	752	621
O 1998	2 566	593	41	2	13	537	1 972	676	1 296
N 1998	2 618	590	41	2	13	533	2 028	679	1 349
D 1998	2 539	595	41	2	13	541	1 943	509	1 434
J 1999	2 571	599	43	1	13	542	1 973	679	1 293
F 1999	2 505	596	43	1	13	539	1 909	689	1 220
M 1999	2 508	583	50	1	13	519	1 924	700	1 224

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis 1995 inkl. Freizügigkeitskonten

² Jusqu'en 1995, comptes de libre passage inclus

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende : Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden
Autres engagements envers la clientèle

Restlaufzeiten - Details zu Seite 16
Echéances - détails de la page 16

Monats-ende	Total	auf Sicht		mit Restlaufzeit bis 1 Monat (inkl. Callgelder)		mit Restlaufzeit über 1 Monat bis 3 Monate				
		CHF	USD	CHF	USD	CHF	USD			
Fin de mois	à vue			avec échéance jusqu'à 1 mois (y compris argent au jour le jour)		avec échéance dans plus de 1 mois et jusqu'à 3 mois				
	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

352 Banken / 352 banques

D 1994	380 389	91 136	53 235	16 493	156 007	46 916	55 906	74 148	30 506	24 492
D 1995	364 167	97 362	58 317	16 133	161 467	47 045	53 545	59 774	20 937	22 593
D 1996	435 267	116 671	67 773	20 890	206 570	51 199	75 071	63 493	19 960	27 203
D 1997	499 809	135 008	78 314	26 469	248 253	46 915	91 641	67 761	18 491	32 158
O 1998	657 545	150 323	91 983	26 797	382 443	44 921	103 243	77 344	20 053	41 664
N 1998	621 973	154 869	92 376	27 140	317 166	50 423	101 453	89 643	18 867	43 859
D 1998	598 913	144 115	84 460	25 846	315 019	48 321	103 376	80 544	21 623	36 418
J 1999	623 966	158 694	92 126	27 203	311 299	41 787	99 886	95 785	20 634	42 321
F 1999	622 609	161 116	94 289	27 046	339 897	46 138	107 353	69 733	17 441	36 654
M 1999	657 047	159 489	92 517	27 362	370 989	44 084	110 128	74 536	20 895	37 529

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	243 073	48 588	27 044	9 159	115 164	28 706	43 598	49 501	17 791	18 602
D 1995	235 075	52 454	29 834	8 713	122 735	30 810	41 247	39 923	12 807	16 379
D 1996	287 793	60 480	34 659	9 988	162 431	34 967	58 746	41 274	11 175	19 315
D 1997	335 259	69 443	39 799	12 951	196 720	30 992	70 825	45 511	9 656	23 811
O 1998	477 936	76 567	45 696	13 533	326 117	27 593	81 636	51 295	9 674	31 325
N 1998	438 868	79 393	46 184	12 722	259 304	31 368	80 445	63 356	9 308	32 383
D 1998	418 251	71 972	41 424	12 242	254 431	28 464	80 165	55 459	10 560	26 778
J 1999	438 260	78 816	45 141	12 134	254 490	25 603	76 800	70 315	11 187	31 528
F 1999	437 341	81 788	47 415	12 138	280 922	28 519	83 932	45 199	7 906	26 922
M 1999	466 489	78 626	44 821	12 026	310 991	26 367	86 868	48 146	10 482	26 621

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	47 217	12 857	11 597	327	9 684	9 346	121	6 833	6 555	36
D 1995	41 536	13 446	12 158	297	8 124	7 782	94	4 199	3 969	41
D 1996	44 030	15 057	13 590	369	8 712	8 160	159	5 044	4 748	241
D 1997	45 070	17 102	15 301	495	9 145	8 315	257	4 159	4 008	44
O 1998	48 491	20 981	19 004	630	9 305	8 542	195	5 045	4 885	70
N 1998	48 371	20 773	18 682	699	10 170	9 459	179	4 544	4 277	108
D 1998	49 488	19 492	17 333	738	11 780	10 914	221	5 772	5 560	95
J 1999	48 727	20 919	18 674	762	10 157	8 485	260	4 981	4 737	115
F 1999	48 530	21 107	18 827	722	9 836	9 003	960	4 940	4 643	123
M 1999	50 251	21 405	19 200	712	10 291	9 429	196	6 482	6 183	151

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	8 956	4 989	4 659	50	1 134	1 071	5	904	889	1
D 1995	8 292	5 060	4 740	48	1 082	1 034	6	398	389	2
D 1996	7 851	5 377	5 023	67	604	585	6	382	377	1
D 1997	7 945	5 490	5 155	61	625	537	8	335	308	4
O 1998	8 609	5 835	5 502	70	919	709	17	542	536	2
N 1998	8 738	6 074	5 751	67	912	735	18	421	418	1
D 1998	8 237	5 750	5 404	76	749	568	16	333	329	2
J 1999	8 341	5 832	5 486	71	533	392	10	524	517	3
F 1999	8 352	5 787	5 430	71	665	463	8	478	473	2
M 1999	8 384	5 672	5 320	70	839	520	8	480	475	1

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	31 645	10 028	2 398	3 885	10 835	1 943	5 054	6 854	1 423	2 756
D 1995	30 456	10 595	2 698	3 973	10 772	1 837	5 137	6 213	1 058	2 874
D 1996	37 514	14 950	3 369	5 913	12 506	1 679	6 766	7 081	845	3 670
D 1997	46 231	17 872	4 114	7 640	15 814	1 524	8 984	8 871	2 221	4 211
O 1998	53 956	19 802	5 826	7 323	17 698	1 990	9 962	12 490	3 465	6 174
N 1998	56 294	21 111	6 006	8 123	17 843	2 135	9 822	13 157	3 394	6 865
D 1998	55 918	20 359	5 397	7 658	20 031	2 251	11 576	11 492	3 235	5 867
J 1999	57 968	22 991	6 199	8 145	19 220	1 924	11 229	11 269	2 058	6 359
F 1999	56 738	22 467	5 775	8 437	19 593	2 026	10 995	10 379	1 998	5 760
M 1999	58 942	22 928	6 055	8 503	20 254	2 357	11 226	11 243	2 018	6 454

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats-ende | Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden/Fortsetzung
Autres engagements envers la clientèle/suite

Restlaufzeiten - Details zu Seite 16
Echéances - détails de la page 16

Fin de mois	mit Restlaufzeit über 3 Monate bis 1 Jahr	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 1 Jahr bis 5 Jahre ¹	CHF	USD	mit Restlaufzeit über 5 Jahre	CHF	USD
	avec échéance dans plus de 3 mois et jusqu'à 1 an			avec échéance dans plus de 1 an et jusqu'à 5 ans ¹			avec échéance dans plus de 5 ans		
	52	53	54	55	56	57	58	59	60

352 Banken / 352 banques

D 1994	35 004	17 267	7 636	24 095	20 253	2 103			
D 1995	25 045	12 034	6 759	20 518	18 272	1 099			
D 1996	26 497	11 081	8 991	14 098	12 437	735	7 865	5 388	1 870
D 1997	25 384	10 846	8 394	14 021	11 768	953	9 130	5 699	2 498
O 1998	25 412	9 226	11 188	13 173	10 898	1 278	8 616	5 129	2 006
N 1998	39 004	10 379	12 459	12 860	10 608	1 168	8 162	4 981	2 098
D 1998	33 217	9 680	14 052	17 585	10 123	1 163	8 284	4 951	2 133
J 1999	37 109	11 548	13 141	12 261	9 999	1 219	8 633	4 959	2 544
F 1999	31 607	11 457	14 954	12 999	10 033	1 271	7 156	4 174	2 616
M 1999	31 041	10 950	15 208	12 944	9 959	1 143	7 943	4 858	2 685

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	22 863	8 992	5 912	6 958	3 596	1 695			
D 1995	15 353	6 088	4 975	4 609	2 555	978			
D 1996	17 201	5 771	6 868	3 179	1 644	644	3 226	771	1 864
D 1997	15 331	4 642	6 143	3 740	1 589	892	4 515	1 107	2 490
O 1998	16 008	2 944	9 324	3 792	1 649	1 213	4 157	693	1 997
N 1998	29 096	4 011	10 429	3 884	1 759	1 117	3 835	677	2 090
D 1998	23 634	3 732	12 042	8 862	1 518	1 096	3 881	626	2 057
J 1999	26 977	5 301	10 863	3 510	1 439	1 124	4 132	546	2 456
F 1999	21 665	5 252	12 685	4 338	1 516	1 183	3 418	542	2 513
M 1999	20 921	4 961	12 636	4 369	1 592	1 029	3 427	466	2 587

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	4 739	4 650	26	13 105	13 104	—			
D 1995	3 456	3 378	63	12 311	12 311	—			
D 1996	3 267	3 210	25	8 748	8 748	—	3 202	3 202	—
D 1997	4 140	4 060	54	7 679	7 679	—	2 843	2 843	—
O 1998	4 304	4 252	46	6 244	6 217	—	2 612	2 613	—
N 1998	4 241	4 169	56	6 086	6 060	—	2 557	2 557	—
D 1998	3 951	3 875	61	5 884	5 858	—	2 608	2 608	—
J 1999	4 345	4 282	50	5 697	5 670	—	2 628	2 628	—
F 1999	4 325	4 278	36	5 623	5 596	—	2 700	2 700	—
M 1999	3 940	3 905	24	5 437	5 410	—	2 695	2 695	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	913	907	1	1 016	1 016	—			
D 1995	578	574	—	1 173	1 173	—			
D 1996	479	476	—	894	894	—	115	115	—
D 1997	414	412	—	816	816	—	265	265	—
O 1998	362	361	—	715	715	—	236	236	—
N 1998	369	367	—	723	723	—	239	239	—
D 1998	444	442	—	710	710	—	251	251	—
J 1999	507	504	—	694	694	—	252	252	—
F 1999	443	441	—	713	712	—	266	266	—
M 1999	395	393	—	747	747	—	250	250	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	2 852	865	942	1 078	654	361			
D 1995	2 353	434	982	523	384	82			
D 1996	2 564	571	1 099	338	277	43	74	53	6
D 1997	2 655	616	1 234	834	765	43	185	162	8
O 1998	2 129	464	996	1 607	1 527	46	175	152	9
N 1998	2 670	783	1 118	1 359	1 268	48	105	83	8
D 1998	2 644	740	1 130	1 340	1 251	63	52	44	8
J 1999	2 724	564	1 258	1 627	1 468	93	124	115	8
F 1999	2 588	598	1 259	1 635	1 522	85	70	46	22
M 1999	2 782	658	1 334	1 661	1 502	103	75	46	14

¹ Bis 1995 mit Restlaufzeit über 1 Jahr

¹ Jusqu'en 1995, avec échéance dans plus de 1 an

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Details zu Passiven / Détails des passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Kassenobligationen ¹ Obligations de caisse ¹			Anleihen und Pfandbriefdarlehen Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts					
	Details zu Seite 16 Détails de la page 16			Restlaufzeiten - Details zu Seite 16 Echéances - détails de la page 16					
Fin de mois	Total	mit Restlaufzeit von weniger als 5 Jahren	mit Restlaufzeit von 5 Jahren und mehr	Total	Obligations-, Options- und Wandelanleihen ²		Darlehen der Pfandbriefzentralen ¹	Darlehen von Emissionszentralen ¹	
		avec échéance dans moins de 5 ans	avec échéance dans 5 ans et davantage		Emprunts obligataires (y compris à option et convertibles) ²	Prêts des centrales de lettres de gage ¹			Prêts des centrales d'émission ¹
					Total ²	CHF	USD		
	61	62	63	64	65	66	67	68	69

352 Banken / 352 banques

D 1994	82 628	75 014	7 614	84 085	56 513			27 571	
D 1995	75 827	68 834	6 993	91 157	63 028			28 129	
D 1996	64 785	58 849	5 936	95 867	64 824	54 370	6 547	27 338	3 705
D 1997	54 700	50 498	4 203	114 270	82 477	52 122	22 701	28 513	3 280
O 1998	44 842	41 516	3 327	115 258	81 268	54 091	18 366	31 229	2 761
N 1998	44 077	40 895	3 181	116 743	82 246	53 444	19 075	31 691	2 806
D 1998	42 989	39 992	2 997	119 012	83 954	54 862	19 235	32 397	2 662
J 1999	41 237	38 261	2 976	120 640	85 488	55 302	19 699	32 500	2 652
F 1999	39 945	36 955	2 991	121 158	85 511	55 313	19 800	32 962	2 685
M 1999	39 418	36 568	2 850	123 548	87 394	55 886	20 148	33 463	2 691

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	28 075	25 232	2 844	24 426	21 989			2 436	
D 1995	25 147	23 100	2 047	29 928	27 482			2 445	
D 1996	20 736	19 034	1 702	35 357	32 247	21 929	6 489	2 299	811
D 1997	17 311	16 251	1 060	52 888	49 829	19 645	22 602	2 372	686
O 1998	13 677	12 930	746	50 964	48 219	21 200	18 277	2 242	502
N 1998	13 414	12 688	726	51 833	49 129	20 489	18 983	2 202	502
D 1998	12 924	12 206	718	53 020	50 354	21 422	19 144	2 199	467
J 1999	12 172	11 476	695	53 792	51 175	21 152	19 606	2 150	467
F 1999	11 603	10 916	687	53 466	50 854	20 867	19 705	2 145	467
M 1999	11 355	10 689	666	55 133	52 621	21 369	20 033	2 085	428

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	33 302	30 394	2 908	45 652	28 561			17 091	
D 1995	30 723	27 753	2 971	47 221	29 587			17 634	
D 1996	25 809	23 226	2 583	47 428	29 886	29 886	—	17 160	382
D 1997	21 764	20 058	1 706	48 345	30 262	30 262	—	17 712	371
O 1998	18 080	16 651	1 429	49 854	30 591	30 591	—	18 964	299
N 1998	17 796	16 436	1 360	50 375	30 771	30 771	—	19 305	299
D 1998	17 328	16 070	1 258	51 244	31 209	31 209	—	19 759	276
J 1999	16 554	15 338	1 216	51 971	31 959	31 959	—	19 738	274
F 1999	16 007	14 716	1 291	52 633	32 143	32 143	—	20 216	274
M 1999	15 536	14 376	1 161	52 598	32 082	32 082	—	20 261	256

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	11 269	10 276	993	10 393	3 318			7 075	
D 1995	10 213	9 185	1 028	10 398	3 391			7 007	
D 1996	9 036	8 164	872	9 776	768	768	—	6 738	2 270
D 1997	7 754	7 120	634	9 214	574	574	—	6 804	1 835
O 1998	6 775	6 255	521	9 522	466	466	—	7 532	1 524
N 1998	6 710	6 197	513	9 539	351	351	—	7 619	1 570
D 1998	6 644	6 183	462	9 623	398	398	—	7 729	1 496
J 1999	6 519	6 071	448	9 678	359	359	—	7 830	1 489
F 1999	6 481	6 039	442	9 667	326	326	—	7 819	1 522
M 1999	6 435	5 991	445	9 806	329	329	—	7 989	1 489

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	796	750	46	1 174	1 162			12	
D 1995	689	648	41	972	967			5	
D 1996	513	488	25	902	901	766	58	1	—
D 1997	419	409	10	826	826	654	99	—	—
O 1998	791	761	30	891	891	734	89	—	—
N 1998	730	705	25	896	896	734	92	—	—
D 1998	709	690	19	893	893	733	91	—	—
J 1999	683	664	19	896	896	733	93	—	—
F 1999	669	652	17	895	895	732	95	—	—
M 1999	657	639	18	898	898	732	97	—	—

¹ Keine fremden Währungen, nur CHF

¹ CHF uniquement (aucune monnaie étrangère)

² Bis 1995 keine Aufteilung nach Währungen verfügbar

² Jusqu'en 1995, répartition pas disponible selon la monnaie

Wertschriftenleihgeschäft
Aktiven / Passiven

Prêts de titres
Actifs / Passifs

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Wertschriftenleihgeschäft¹ / Prêts de titres¹

Aktiven² / Actifs²

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers			
	Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
352 Banken / 352 banques										
D 1994		18 121	9 749	8 372	2 741	2 294	447	15 380	7 455	7 925
D 1995		27 800	26 252	1 550	2 384	1 953	430	25 416	24 299	1 118
D 1996		53 050	48 579	4 471	4 368	4 247	120	48 682	44 331	4 351
D 1997		71 743	61 783	9 962	8 531	8 401	130	63 212	53 382	9 831
O 1998		166 246	121 691	44 555	26 605	25 721	883	139 643	95 970	43 672
N 1998		182 716	156 467	26 249	26 354	25 693	661	156 363	130 774	25 589
D 1998		158 611	134 763	23 848	29 146	28 993	153	129 466	105 770	23 695
J 1999		161 460	133 941	27 519	22 764	22 484	279	138 696	111 457	27 239
F 1999		173 389	144 990	28 399	21 380	20 757	622	152 010	124 233	27 777
M 1999		193 853	146 311	47 543	21 167	20 526	642	172 686	125 785	46 901
Grossbanken / Grandes banques										
D 1994		17 665	9 554	8 111	2 577	2 143	434	15 088	7 411	7 677
D 1995		27 241	25 828	1 413	2 119	1 721	397	25 123	24 107	1 016
D 1996		50 427	46 059	4 367	3 221	3 178	43	47 205	42 881	4 324
D 1997		67 692	57 952	9 740	6 581	6 532	49	61 112	51 420	9 692
O 1998		160 621	116 430	44 191	24 230	23 646	584	136 391	92 783	43 607
N 1998		176 524	150 620	25 904	23 565	23 210	355	152 958	127 410	25 549
D 1998		153 117	129 440	23 677	26 925	26 895	30	126 192	102 545	23 647
J 1999		156 753	129 557	27 196	21 645	21 621	24	135 108	107 936	27 172
F 1999		168 723	140 647	28 076	19 992	19 609	383	148 732	121 038	27 693
M 1999		188 452	141 225	47 228	18 896	18 454	442	169 556	122 771	46 786

¹ Die bilanzierten Wertschriftenleihgeschäfte können je nach Buchungsmethode aus einem monetären und einem nicht monetären Teil bestehen. Unter „nicht monetär“ verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertpapieren oder Commodities.

¹ Dans les bilans, les prêts de titres peuvent, selon la méthode comptable utilisée, avoir un volet monétaire et un volet non monétaire. Le volet non monétaire concerne les créances et engagements sous forme de papiers-valeurs et de „commodities“.

² Ohne Bestände auf den Wertschriftenkonten

² Sans les opérations comptabilisées sous „Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce“ et „Immobilisations financières“

Monatsbilanzen / Bilans mensuels

Wertschriftenleihgeschäft¹ / Prêts de titres

Passiven / Passifs

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	In- und Ausland Opérations en comptes suisses et étrangers			Inland Opérations en comptes suisses			Ausland Opérations en comptes étrangers		
	Fin de mois	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle	Total	Banken Banques	Nichtbanken Clientèle
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

352 Banken / 352 banques

D 1994	21 852	3 290	18 561	15 663	2 104	13 559	6 189	1 185	5 004
D 1995	37 175	10 763	26 411	17 859	2 606	15 252	19 317	8 157	11 160
D 1996	59 712	28 486	31 226	26 566	6 844	19 721	33 147	21 642	11 505
D 1997	101 684	46 130	55 554	43 483	12 004	31 477	58 202	34 125	24 077
O 1998	278 200	128 046	150 154	75 199	22 975	52 225	203 001	105 071	97 929
N 1998	318 958	205 769	113 188	76 135	24 886	51 250	242 822	180 884	61 939
D 1998	264 496	155 144	109 352	74 447	19 911	54 536	190 049	135 233	54 816
J 1999	265 264	151 292	113 973	75 876	21 067	54 809	189 388	130 225	59 164
F 1999	283 245	170 280	112 965	82 957	22 425	60 532	200 287	147 855	52 433
M 1999	314 328	183 119	131 209	88 999	24 550	64 449	225 329	158 568	66 759

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	21 240	3 038	18 202	15 258	2 013	13 245	5 983	1 025	4 958
D 1995	36 114	10 320	25 793	16 973	2 235	14 736	19 141	8 085	11 056
D 1996	56 321	26 275	30 046	24 343	5 231	19 112	31 978	21 044	10 934
D 1997	96 318	43 298	53 020	39 246	10 154	29 091	57 072	33 144	23 929
O 1998	266 969	121 273	145 695	67 110	19 010	48 100	199 859	102 264	97 594
N 1998	307 093	198 649	108 444	67 698	20 910	46 788	239 395	177 739	61 656
D 1998	253 952	148 618	105 334	67 030	16 275	50 755	186 922	132 343	54 579
J 1999	256 045	146 411	109 634	69 945	19 208	50 737	186 100	127 204	58 896
F 1999	274 390	165 972	108 418	76 874	20 606	56 268	197 516	145 366	52 151
M 1999	304 158	178 057	126 101	81 678	21 827	59 851	222 481	156 230	66 250

¹ Die bilanzierten Wertschriftenleihgeschäfte können je nach Buchungsmethode aus einem monetären und einem nicht monetären Teil bestehen. Unter „nicht monetäre“ verstehen wir Forderungen und Verpflichtungen in Form von Wertpapieren oder Commodities.

¹ Dans les bilans, les prêts de titres peuvent, selon la méthode comptable utilisée, avoir un volet monétaire et un volet non monétaire. Le volet non monétaire concerne les créances et engagements sous forme de papiers-valeurs et de "commodities".

Unternehmung / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
350 Banken / 350 banques												
D 1994	271 366	43 828	126 546	34 007	66 654	331	271 366	43 829	126 547	34 007	66 654	331
D 1995	250 022	33 365	127 929	31 193	57 306	229	250 022	33 365	127 929	31 194	57 306	229
D 1996	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	222	303 861	32 671	169 214	32 683	69 071	223
D 1997	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193	343 899	34 120	207 436	31 638	70 512	193
O 1998	331 974	30 555	197 736	33 613	69 818	252	331 974	30 554	197 737	33 614	69 818	252
N 1998	338 858	31 021	201 707	34 215	70 995	918	338 858	31 022	201 708	34 216	70 994	918
D 1998	337 882	29 409	201 397	35 238	71 656	181	337 882	29 409	201 398	35 238	71 656	181
J 1999	340 247	28 157	205 116	19 323	87 476	176	340 247	28 156	205 116	19 324	87 476	176
F 1999	342 737	28 231	207 013	15 610	91 709	174	342 737	28 231	207 013	15 610	91 709	174
M 1999	353 703	27 731	217 849	74 985	32 966	171	353 703	27 731	217 849	74 986	32 965	171
Grossbanken / Grandes banques												
D 1994	66 112	10 681	32 030	8 821	14 580	—	66 112	10 681	32 030	8 822	14 580	—
D 1995	54 418	6 981	28 035	7 982	11 421	—	54 418	6 981	28 035	7 981	11 421	—
D 1996	65 436	6 979	36 868	8 286	13 301	—	65 436	6 980	36 868	8 286	13 301	—
D 1997	79 968	7 753	47 912	8 624	15 678	—	79 968	7 753	47 913	8 624	15 678	—
O 1998	76 185	7 236	45 207	8 741	15 001	—	76 185	7 236	45 207	8 741	15 001	—
N 1998	78 237	7 204	46 786	8 791	15 456	—	78 237	7 204	46 787	8 791	15 455	—
D 1998	76 567	6 608	45 796	8 998	15 163	—	76 567	6 609	45 796	8 999	15 163	—
J 1999	75 950	6 478	45 767	7 024	16 681	—	75 950	6 479	45 767	7 023	16 681	—
F 1999	76 064	6 249	46 214	5 904	17 697	—	76 064	6 250	46 214	5 904	17 697	—
M 1999	79 984	6 089	50 800	16 497	6 598	—	79 984	6 089	50 801	16 497	6 598	—
Kantonalbanken / Banques cantonales												
D 1994	7 261	3 282	1 148	1 375	1 456	—	7 261	3 282	1 149	1 375	1 456	—
D 1995	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—	6 362	2 576	1 280	1 114	1 393	—
D 1996	6 795	2 528	1 762	1 002	1 503	—	6 795	2 528	1 761	1 002	1 503	—
D 1997	8 132	2 852	2 469	890	1 921	—	8 132	2 852	2 469	889	1 922	—
O 1998	7 313	2 271	2 208	894	1 924	17	7 313	2 270	2 208	894	1 925	17
N 1998	7 193	2 257	2 330	898	1 709	—	7 193	2 257	2 330	898	1 709	—
D 1998	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—	7 303	2 185	2 554	928	1 636	—
J 1999	7 199	2 221	2 356	671	1 950	—	7 199	2 220	2 356	672	1 951	—
F 1999	6 662	1 952	2 198	520	1 992	—	6 662	1 953	2 198	520	1 992	—
M 1999	7 432	2 392	2 445	1 899	695	—	7 432	2 392	2 445	1 899	695	—
Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne												
D 1994	1 003	317	76	249	361	—	1 003	317	76	250	360	—
D 1995	554	148	86	153	168	—	554	147	85	153	169	—
D 1996	478	77	127	134	141	—	478	76	127	135	141	—
D 1997	413	78	151	114	71	—	413	78	151	114	72	—
O 1998	384	56	156	100	72	—	384	56	157	99	72	—
N 1998	384	57	159	99	70	—	384	56	159	99	71	—
D 1998	390	69	164	91	66	—	390	70	164	91	66	—
J 1999	394	63	176	78	77	—	394	62	176	79	77	—
F 1999	380	56	169	68	88	—	380	56	169	67	88	—
M 1999	375	55	159	124	37	—	375	55	159	123	38	—
Ausländische Banken / Banques étrangères												
D 1994	127 275	11 622	67 367	14 825	33 415	47	127 275	11 623	67 366	14 825	33 414	46
D 1995	125 871	9 710	71 950	14 004	30 196	11	125 871	9 710	71 949	14 005	30 196	11
D 1996	150 183	8 382	90 496	13 990	37 296	20	150 183	8 382	90 496	13 990	37 295	20
D 1997	162 553	7 193	107 064	12 749	35 530	16	162 553	7 193	107 064	12 749	35 529	16
O 1998	165 891	7 175	108 007	14 414	36 235	60	165 891	7 176	108 008	14 414	36 234	59
N 1998	169 023	8 201	109 438	14 497	36 882	5	169 023	8 201	109 437	14 497	36 883	5
D 1998	168 161	6 899	109 179	14 494	37 585	4	168 161	6 898	109 179	14 493	37 585	4
J 1999	170 971	6 853	111 782	7 844	44 484	8	170 971	6 853	111 782	7 844	44 482	9
F 1999	174 069	7 071	114 145	5 984	46 859	8	174 069	7 072	114 146	5 986	46 859	8
M 1999	178 873	6 535	118 373	36 099	17 862	5	178 873	6 535	118 373	36 099	17 862	5

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven nach Inland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Fin de mois	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

350 Banken / 350 banques

D 1994	2 880	2 164	208	163	177	168	60 837	21 461	17 744	8 112	13 395	125
D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	49 962	15 711	16 992	6 706	10 444	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	58 742	16 138	22 834	7 530	12 112	128
D 1997	3 046	2 454	224	134	158	76	66 046	18 410	27 589	7 881	12 055	111
O 1998	2 916	2 322	273	46	211	64	64 309	16 742	26 292	8 188	12 941	146
N 1998	2 924	2 218	354	86	200	66	66 475	17 407	27 274	8 214	13 459	121
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	65 192	16 365	27 650	8 065	12 997	115
J 1999	2 646	2 022	307	52	200	65	65 725	15 717	28 030	4 853	17 021	104
F 1999	2 324	1 806	190	47	215	66	65 811	15 687	27 620	4 237	18 165	102
M 1999	2 774	2 103	245	254	106	66	67 118	13 984	32 278	15 564	5 190	102

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	252	198	10	33	11	—	18 183	5 228	6 612	2 355	3 988	—
D 1995	230	175	24	26	5	—	13 247	3 166	5 168	1 862	3 051	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	15 230	3 614	6 591	1 821	3 204	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	18 484	4 729	7 728	2 728	3 299	—
O 1998	350	330	12	1	7	—	18 477	4 505	7 319	3 030	3 623	—
N 1998	393	324	45	13	11	—	19 059	4 479	7 673	3 105	3 802	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	17 744	4 092	7 558	2 901	3 193	0
J 1999	371	326	21	15	9	—	17 969	4 046	7 663	2 466	3 794	—
F 1999	334	288	23	14	9	—	17 875	3 944	7 628	2 153	4 150	—
M 1999	334	290	25	19	0	0	19 619	2 173	12 378	3 806	1 262	0

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	888	829	10	28	21	—	4 094	2 357	504	497	736	—
D 1995	901	887	2	8	4	—	3 405	1 872	587	356	590	—
D 1996	1 166	1 157	3	3	3	—	3 663	2 020	777	268	598	—
D 1997	1 220	1 212	1	5	2	—	4 542	2 468	1 102	245	727	—
O 1998	1 166	1 159	2	3	2	—	3 690	1 962	802	235	674	17
N 1998	1 165	1 158	2	3	2	—	3 662	1 908	883	213	658	—
D 1998	1 168	1 153	4	10	1	—	3 693	1 867	948	224	654	—
J 1999	1 153	1 153	—	—	—	—	3 649	1 894	874	133	748	—
F 1999	887	881	2	0	4	—	3 192	1 615	781	93	703	—
M 1999	1 142	1 138	2	2	0	—	3 903	2 090	924	481	408	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	29	14	6	3	6	—	715	239	34	126	316	—
D 1995	28	8	4	4	12	—	350	98	42	75	135	—
D 1996	46	13	10	16	7	—	254	44	61	51	98	—
D 1997	55	11	21	12	11	—	189	53	65	38	33	—
O 1998	31	10	14	2	5	—	150	23	65	32	30	—
N 1998	30	9	15	2	4	—	145	23	62	29	31	—
D 1998	31	10	16	2	3	—	154	36	65	25	28	—
J 1999	38	10	22	1	5	—	156	34	75	22	25	—
F 1999	36	10	19	2	5	—	149	30	72	19	28	—
M 1999	33	10	17	5	1	—	148	29	64	39	16	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	545	187	176	62	113	7	16 376	4 137	5 370	2 057	4 811	1
D 1995	387	187	108	40	52	—	14 320	3 132	5 669	1 696	3 823	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	16 546	2 780	7 479	1 968	4 316	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	16 644	2 735	8 224	1 687	3 995	3
O 1998	546	136	213	31	164	2	18 648	2 764	9 425	1 827	4 577	55
N 1998	586	125	261	46	152	2	19 772	3 507	9 592	1 878	4 795	—
D 1998	503	88	157	30	227	1	19 018	2 708	9 716	1 846	4 748	—
J 1999	397	132	135	24	105	1	19 766	2 667	9 953	984	6 162	—
F 1999	403	131	113	23	134	2	19 738	2 759	9 643	769	6 567	—
M 1999	275	102	61	38	72	2	18 987	2 683	9 026	5 615	1 663	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Euro-Währungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

Unternehmungen / Comptoirs en Suisse et à l'étranger

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies	Métaux précieux

350 Banken / 350 banques

D 1994	268 486	41 664	126 338	33 844	66 477	163	210 531	22 368	108 803	25 895	53 259	206
D 1995	247 334	31 152	127 777	31 081	57 204	120	200 061	17 654	110 937	24 488	46 862	120
D 1996	301 190	30 585	168 947	32 608	68 912	138	245 120	16 533	146 380	25 153	56 959	95
D 1997	340 853	31 666	207 212	31 504	70 354	117	277 853	15 710	179 847	23 757	58 457	82
O 1998	329 058	28 233	197 463	33 567	69 607	188	267 666	13 812	171 445	25 426	56 877	106
N 1998	335 932	28 803	201 353	34 129	70 795	852	272 383	13 615	174 434	26 002	57 535	797
D 1998	335 190	27 329	201 169	35 174	71 400	118	272 690	13 044	173 748	27 173	58 659	66
J 1999	337 602	26 135	204 809	19 271	87 276	111	274 523	12 439	177 086	14 471	70 455	72
F 1999	340 413	26 425	206 823	15 563	91 494	108	276 926	12 544	179 393	11 373	73 544	72
M 1999	350 928	25 628	217 604	74 731	32 860	105	286 584	13 747	185 571	59 422	27 775	69

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	65 860	10 483	32 020	8 788	14 569	—	47 930	5 453	25 418	6 467	10 592	—
D 1995	54 189	6 806	28 011	7 956	11 416	—	41 171	3 815	22 867	6 119	8 370	—
D 1996	65 214	6 794	36 861	8 260	13 299	—	50 205	3 366	30 277	6 465	10 097	—
D 1997	79 614	7 464	47 883	8 597	15 670	—	61 484	3 024	40 185	5 896	12 379	—
O 1998	75 835	6 906	45 195	8 740	14 994	—	57 708	2 731	37 888	5 711	11 378	—
N 1998	77 844	6 880	46 741	8 778	15 445	—	59 178	2 725	39 114	5 686	11 653	—
D 1998	76 201	6 278	45 780	8 985	15 158	—	58 823	2 517	38 238	6 098	11 970	—
J 1999	75 579	6 152	45 746	7 009	16 672	—	57 981	2 433	38 104	4 557	12 887	—
F 1999	75 730	5 961	46 191	5 890	17 688	—	58 190	2 306	38 586	3 751	13 547	—
M 1999	79 650	5 799	50 775	16 478	6 598	0	60 366	3 916	38 423	12 691	5 336	—

Kantonalbanken / Banques cantonales

D 1994	6 373	2 453	1 138	1 347	1 435	—	3 168	925	645	878	720	—
D 1995	5 462	1 689	1 278	1 106	1 389	—	2 958	704	693	758	803	—
D 1996	5 629	1 371	1 759	999	1 500	—	3 131	508	984	734	905	—
D 1997	6 912	1 640	2 468	885	1 919	—	3 590	384	1 367	644	1 195	—
O 1998	6 148	1 112	2 206	891	1 922	17	3 624	308	1 406	659	1 251	—
N 1998	6 029	1 099	2 328	895	1 707	—	3 532	349	1 447	685	1 051	—
D 1998	6 135	1 032	2 550	918	1 635	—	3 610	318	1 606	704	982	—
J 1999	6 045	1 068	2 356	671	1 950	—	3 550	326	1 482	539	1 203	—
F 1999	5 775	1 071	2 196	520	1 988	—	3 471	338	1 417	427	1 289	—
M 1999	6 289	1 254	2 443	1 897	695	—	3 528	302	1 521	1 418	287	—

Regionalbanken und Sparkassen / Banques régionales et caisses d'épargne

D 1994	974	303	70	246	355	—	288	78	42	124	44	—
D 1995	527	140	82	149	156	—	204	49	43	78	34	—
D 1996	433	64	117	118	134	—	225	32	66	84	43	—
D 1997	359	67	130	102	60	—	226	25	86	76	39	—
O 1998	353	46	142	98	67	—	234	33	92	67	42	—
N 1998	355	48	144	97	66	—	240	33	97	70	40	—
D 1998	359	59	148	89	63	—	237	34	99	66	38	—
J 1999	356	53	154	77	72	—	238	28	101	57	52	—
F 1999	345	46	150	66	83	—	231	26	97	48	60	—
M 1999	342	45	142	119	36	0	227	26	95	84	22	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	126 731	11 435	67 191	14 763	33 302	40	110 898	7 486	61 996	12 768	28 603	45
D 1995	125 484	9 523	71 842	13 964	30 144	11	111 551	6 578	66 280	12 309	26 373	11
D 1996	149 737	8 244	90 312	13 966	37 203	12	133 637	5 602	83 017	12 022	32 979	17
D 1997	162 277	7 093	107 005	12 710	35 460	9	145 907	4 458	98 840	11 062	31 534	13
O 1998	165 345	7 039	107 794	14 383	36 071	58	147 243	4 412	98 583	12 587	31 657	4
N 1998	168 437	8 076	109 177	14 451	36 730	3	149 251	4 694	99 845	12 619	32 088	5
D 1998	167 658	6 811	109 022	14 464	37 358	3	149 141	4 190	99 463	12 647	32 837	4
J 1999	170 574	6 721	111 647	7 820	44 379	7	151 204	4 186	101 829	6 860	38 320	9
F 1999	173 664	6 940	114 032	5 961	46 725	6	154 333	4 313	104 503	5 217	40 292	8
M 1999	178 599	6 433	118 312	36 061	17 790	3	159 887	3 852	109 347	30 484	16 199	5

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand, à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven Actifs et passifs à titre fiduciaire

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

350 Banken / 350 banques

D 1994	359 125	58 686	169 242	47 046	83 820	331	359 125	58 686	169 243	47 046	83 819	331
D 1995	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229	335 184	46 393	172 561	42 952	73 049	229
D 1996	399 356	42 767	224 642	44 152	87 573	222	399 356	42 767	224 643	44 152	87 573	223
D 1997	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193	433 194	40 289	265 586	40 319	86 806	193
O 1998	421 256	37 873	254 354	42 616	86 160	252	421 256	37 873	254 355	42 616	86 161	252
N 1998	428 946	36 928	261 501	42 826	86 773	918	428 946	36 928	261 502	42 826	86 773	918
D 1998	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181	431 102	35 201	264 373	43 829	87 518	181
J 1999	431 814	33 664	265 632	26 103	106 239	176	431 814	33 664	265 632	26 104	106 239	176
F 1999	436 095	34 031	268 853	21 313	111 725	174	436 095	34 031	268 853	21 313	111 724	174
M 1999	448 851	33 450	281 195	92 682	41 354	171	448 851	33 450	281 195	92 682	41 354	171

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	131 306	23 047	62 536	18 820	26 903	—	131 306	23 047	62 537	18 820	26 902	—
D 1995	123 559	18 224	64 191	17 392	23 752	—	123 559	18 224	64 191	17 392	23 751	—
D 1996	143 124	15 424	82 041	17 804	27 854	—	143 124	15 425	82 040	17 804	27 855	—
D 1997	150 738	12 997	94 287	15 556	27 899	—	150 738	12 996	94 287	15 556	27 899	—
O 1998	145 911	13 346	89 162	16 114	27 289	—	145 911	13 346	89 161	16 114	27 289	—
N 1998	148 869	11 976	94 062	15 563	27 268	—	148 869	11 976	94 062	15 563	27 268	—
D 1998	150 164	11 184	96 380	15 693	26 907	—	150 164	11 183	96 380	15 693	26 906	—
J 1999	147 303	10 921	93 608	12 511	30 263	—	147 303	10 921	93 608	12 511	30 263	—
F 1999	148 394	10 962	94 928	10 617	31 886	—	148 394	10 963	94 927	10 617	31 886	—
M 1999	153 898	10 729	100 685	28 986	13 498	—	153 898	10 729	100 685	28 985	13 499	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	137 194	12 570	72 868	16 079	35 632	47	137 194	12 571	72 867	16 078	35 631	46
D 1995	129 944	10 109	74 081	14 622	31 121	11	129 944	10 110	74 080	14 623	31 120	11
D 1996	154 221	8 871	92 785	14 450	38 095	20	154 221	8 872	92 785	14 450	38 094	20
D 1997	167 189	7 378	110 026	13 237	36 531	16	167 189	7 378	110 025	13 238	36 530	16
O 1998	172 082	7 420	112 028	14 868	37 708	60	172 082	7 421	112 028	14 868	37 706	59
N 1998	175 406	8 487	113 418	15 185	38 313	5	175 406	8 487	113 417	15 184	38 314	5
D 1998	174 795	7 264	113 207	15 151	39 169	4	174 795	7 263	113 206	15 151	39 170	4
J 1999	177 703	7 126	115 732	8 294	46 543	8	177 703	7 127	115 732	8 294	46 541	9
F 1999	180 720	7 311	117 977	6 271	49 151	8	180 720	7 311	117 978	6 273	49 151	8
M 1999	185 716	6 794	122 267	38 529	18 122	5	185 716	6 794	122 267	38 528	18 122	5

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven nach Inland

Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes suisses

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

350 Banken / 350 banques

D 1994	2 880	2 164	208	163	177	168	79 475	28 140	24 306	11 038	15 866	125
D 1995	2 688	2 213	152	112	102	109	67 163	21 361	23 452	9 286	12 955	109
D 1996	2 671	2 086	267	75	159	84	77 166	20 631	30 909	10 407	15 091	128
D 1997	2 946	2 354	224	134	158	76	81 563	20 517	36 507	9 731	14 697	111
O 1998	2 903	2 309	273	46	211	64	79 930	19 115	35 015	10 014	15 640	146
N 1998	2 924	2 218	354	86	200	66	81 726	19 641	35 878	10 117	15 969	121
D 1998	2 691	2 080	228	64	256	63	80 051	18 636	35 715	9 960	15 625	115
J 1999	2 646	2 022	307	52	200	65	81 550	17 929	36 716	6 240	20 561	104
F 1999	2 325	1 807	190	47	215	66	81 847	18 173	36 336	5 446	21 790	102
M 1999	2 956	2 130	299	328	133	66	83 349	15 927	41 807	19 058	6 455	102

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	252	198	10	33	11	—	34 092	11 105	12 057	4 907	6 023	—
D 1995	230	175	24	26	5	—	27 791	8 216	10 492	4 104	4 979	—
D 1996	220	185	7	26	2	—	30 685	7 384	13 222	4 421	5 658	—
D 1997	353	289	29	27	8	—	31 429	6 376	15 314	4 333	5 406	—
O 1998	350	330	12	1	7	—	31 009	6 399	14 473	4 543	5 594	—
N 1998	393	324	45	13	11	—	31 405	6 327	14 787	4 654	5 637	—
D 1998	364	330	16	13	5	0	29 427	5 866	14 111	4 400	5 050	0
J 1999	371	326	21	15	9	—	30 094	5 784	14 565	3 618	6 127	—
F 1999	334	288	23	14	9	0	29 986	5 933	14 438	3 165	6 450	0
M 1999	334	290	25	19	0	0	31 683	3 607	19 737	6 102	2 237	0

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	545	187	176	62	113	7	17 326	4 360	5 820	2 181	4 964	1
D 1995	387	187	108	40	52	—	15 176	3 224	6 017	1 799	4 136	—
D 1996	447	138	184	24	93	8	17 531	3 081	7 886	2 053	4 508	3
D 1997	275	100	59	39	70	7	17 400	2 832	8 659	1 735	4 171	3
O 1998	546	136	213	31	164	2	19 709	2 857	9 987	1 881	4 929	55
N 1998	586	125	261	46	152	2	20 711	3 598	10 037	1 973	5 103	—
D 1998	503	88	157	30	227	1	20 119	2 820	10 244	1 901	5 154	—
J 1999	397	132	135	24	105	1	20 829	2 767	10 421	1 015	6 626	—
F 1999	403	131	113	23	134	2	20 770	2 856	10 104	791	7 019	—
M 1999	275	102	61	38	72	2	20 084	2 808	9 532	6 062	1 682	—

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand, à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Treuhandaktiven und -passiven nach Ausland Actifs et passifs à titre fiduciaire en comptes étrangers

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Treuhandaktiven Actifs à titre fiduciaire						Treuhandpassiven Passifs à titre fiduciaire					
	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edelmetalle	Total	CHF	USD	EUR ¹	Übrige Währungen	Edelmetalle
Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
					Autres monnaies	Métaux précieux					Autres monnaies	Métaux précieux

350 Banken / 350 banques

D 1994	356 245	56 522	169 034	46 883	83 643	163	279 650	30 546	144 937	36 008	67 953	206
D 1995	332 496	44 180	172 409	42 840	72 947	120	268 021	25 032	149 109	33 666	60 094	120
D 1996	396 685	40 681	224 375	44 077	87 414	138	322 192	22 136	193 734	33 745	72 482	95
D 1997	430 247	37 935	265 362	40 185	86 648	117	351 630	19 772	229 079	30 588	72 109	82
O 1998	418 352	35 564	254 081	42 570	85 949	188	341 327	18 758	219 340	32 602	70 521	106
N 1998	426 022	34 710	261 147	42 740	86 573	852	347 221	17 287	225 624	32 709	70 804	797
D 1998	428 411	33 121	264 145	43 765	87 262	118	351 051	16 565	228 658	33 869	71 893	66
J 1999	429 168	31 642	265 325	26 051	106 039	111	350 265	15 735	228 916	19 864	85 678	72
F 1999	433 771	32 224	268 663	21 266	111 510	108	354 248	15 858	232 517	15 867	89 934	72
M 1999	445 896	31 320	280 896	92 354	41 221	105	365 503	17 523	239 388	73 624	34 899	69

Grossbanken / Grandes banques

D 1994	131 054	22 849	62 526	18 787	26 892	—	97 214	11 942	50 480	13 913	20 879	—
D 1995	123 329	18 049	64 167	17 366	23 747	—	95 767	10 008	53 699	13 288	18 772	—
D 1996	142 903	15 239	82 034	17 778	27 852	—	112 439	8 041	68 818	13 383	22 197	—
D 1997	150 386	12 708	94 258	15 529	27 891	—	119 309	6 620	78 973	11 223	22 493	—
O 1998	145 561	13 016	89 150	16 113	27 282	—	114 901	6 947	74 688	11 571	21 695	—
N 1998	148 476	11 652	94 017	15 550	27 257	—	117 464	5 649	79 275	10 909	21 631	—
D 1998	149 800	10 854	96 364	15 680	26 902	0	120 735	5 317	82 269	11 293	21 856	—
J 1999	146 932	10 595	93 587	12 496	30 254	—	117 209	5 137	79 043	8 893	24 136	—
F 1999	148 059	10 674	94 905	10 603	31 877	0	118 407	5 030	80 489	7 452	25 436	—
M 1999	153 564	10 439	100 660	28 967	13 498	0	122 215	7 122	80 948	22 883	11 262	—

Ausländische Banken / Banques étrangères

D 1994	136 651	12 383	72 692	16 017	35 519	40	119 867	8 211	67 047	13 897	30 667	45
D 1995	129 557	9 922	73 973	14 582	31 069	11	114 768	6 886	68 063	12 824	26 984	11
D 1996	153 774	8 733	92 601	14 426	38 002	12	136 690	5 791	84 899	12 397	33 586	17
D 1997	166 913	7 278	109 967	13 198	36 461	9	149 787	4 546	101 366	11 503	32 359	13
O 1998	171 538	7 284	111 815	14 837	37 544	58	152 373	4 564	102 041	12 987	32 777	4
N 1998	174 822	8 362	113 157	15 139	38 161	3	154 696	4 889	103 380	13 211	33 211	5
D 1998	174 292	7 176	113 050	15 121	38 942	3	154 675	4 443	102 962	13 250	34 016	4
J 1999	177 306	6 994	115 597	8 270	46 438	7	156 874	4 360	105 311	7 279	39 915	9
F 1999	180 315	7 180	117 864	6 248	49 017	6	159 951	4 455	107 874	5 482	42 132	8
M 1999	185 442	6 692	122 206	38 491	18 050	3	165 632	3 986	112 735	32 466	16 440	5

¹ Bis Februar 1999 Deutsche Mark, ab März 1999 Euro, inkl. die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes

¹ Jusqu'au mois de février 1999, mark allemand; à partir de mars 1999, euro, y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro

Inländische Bankstellen / Comptoirs en Suisse

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite In- und Ausland nach Bankengruppen / Crédits en comptes suisses et étrangers, par catégories de banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypotheken Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
162 Banken¹ / 162 banques¹														
D 1994	16 890	8 822	7 945	4 579	8 562	5 431	33 464	18 853	401 186	385 460	389 466	209 135	823 835	613 114
D 1995	14 735	8 123	7 127	4 187	7 234	4 251	29 146	16 565	412 280	399 234	357 459	197 160	798 837	612 950
D 1996	11 309	6 185	6 588	3 822	6 590	3 955	24 497	13 943	426 619	414 869	359 306	203 753	810 449	632 598
D 1997	8 623	4 823	5 843	3 319	5 702	3 668	20 168	11 810	448 239	427 401	356 966	205 344	825 373	644 555
O 1998	7 459	3 847	5 834	3 074	5 229	3 295	18 523	10 215	467 033	443 643	343 795	200 431	829 350	654 290
N 1998	7 396	3 792	5 893	3 131	5 182	3 300	18 470	10 223	465 531	441 259	351 707	204 085	835 708	655 567
D 1998	7 387	3 813	5 718	3 120	4 875	3 265	17 980	10 199	466 854	442 752	356 857	199 965	841 691	652 916
J 1999	7 184	3 682	5 617	3 026	4 801	3 272	17 601	9 979	466 676	442 560	361 130	209 544	845 407	662 084
F 1999	7 205	3 704	5 547	2 975	4 849	3 095	17 601	9 774	469 855	443 627	357 349	207 642	844 805	661 044
M 1999	6 913	3 836	5 325	2 815	4 568	2 940	16 806	9 591	470 640	445 435	358 468	216 039	845 915	671 065
Grossbanken / Grandes banques														
D 1994	8 223	4 097	3 289	1 801	2 857	1 864	14 370	7 762	181 070	170 725	234 371	108 005	429 810	286 492
D 1995	6 871	3 407	3 082	1 622	2 897	1 523	12 849	6 552	183 335	175 027	211 055	102 773	407 239	284 352
D 1996	4 933	2 576	2 753	1 479	2 366	1 381	10 052	5 437	190 654	183 050	213 938	105 374	414 643	293 860
D 1997	3 670	2 014	2 257	1 152	2 197	1 580	8 123	4 746	192 928	184 319	194 272	104 903	395 324	293 968
O 1998	2 980	1 531	2 085	988	1 759	1 245	6 823	3 763	205 394	195 402	184 336	103 346	396 554	302 511
N 1998	2 946	1 493	2 109	994	1 737	1 250	6 792	3 737	202 695	192 181	190 038	104 749	399 525	300 667
D 1998	2 926	1 469	2 049	987	1 769	1 231	6 744	3 687	203 189	191 186	184 724	98 182	394 657	293 055
J 1999	2 821	1 384	2 031	962	1 751	1 266	6 602	3 612	202 400	190 895	185 537	103 121	394 539	297 629
F 1999	2 887	1 425	1 912	877	1 756	1 212	6 556	3 513	202 886	191 397	184 438	102 062	393 880	296 972
M 1999	2 604	1 622	1 678	718	1 508	1 115	5 790	3 456	202 327	191 770	180 978	107 191	389 095	302 416
Kantonalbanken / Banques cantonales														
D 1994	6 182	3 362	3 046	1 691	4 248	2 691	13 476	7 743	156 296	152 159	69 324	45 754	239 096	205 657
D 1995	5 659	3 384	2 515	1 517	3 161	2 075	11 335	6 976	160 359	157 211	65 324	42 382	237 018	206 569
D 1996	4 353	2 420	2 372	1 359	2 940	1 818	9 665	5 597	163 509	160 325	62 790	43 964	235 963	209 887
D 1997	3 344	1 905	2 187	1 228	2 680	1 535	8 211	4 668	176 115	166 202	59 841	43 707	244 167	214 577
O 1998	3 002	1 520	2 196	1 096	2 697	1 557	7 895	4 173	183 973	171 743	58 676	42 116	250 544	218 032
N 1998	2 982	1 516	2 242	1 124	2 683	1 562	7 906	4 202	184 685	172 251	59 411	43 227	252 002	219 680
D 1998	2 998	1 532	2 116	1 099	2 365	1 558	7 479	4 189	183 760	172 855	60 929	44 136	252 168	221 180
J 1999	2 947	1 513	2 099	1 066	2 317	1 526	7 364	4 104	184 250	172 951	61 180	44 674	252 794	221 729
F 1999	2 876	1 466	2 140	1 088	2 450	1 463	7 466	4 017	186 916	173 379	61 047	45 258	255 429	222 654
M 1999	2 884	1 429	2 127	1 088	2 443	1 435	7 455	3 951	187 447	174 269	61 709	45 993	256 610	224 214
Regionalbanken und Sparkassen¹ / Banques régionales et caisses d'épargne¹														
D 1994	1 725	918	863	512	1 165	661	3 737	2 086	41 628	40 642	10 736	6 529	56 241	49 328
D 1995	1 456	924	798	520	960	503	3 203	1 949	44 712	43 840	11 440	6 745	59 490	52 579
D 1996	1 462	856	798	506	1 229	716	3 458	2 068	48 484	47 480	10 396	6 736	62 374	56 297
D 1997	1 004	606	608	379	523	363	2 136	1 349	47 297	47 065	9 746	6 294	59 178	54 708
O 1998	943	523	684	383	504	308	2 132	1 213	49 360	48 638	10 542	5 865	62 034	55 716
N 1998	927	515	676	391	497	301	2 101	1 208	49 600	48 814	10 545	5 830	62 246	55 851
D 1998	901	498	656	382	481	292	2 038	1 172	49 710	48 944	10 593	5 934	62 341	56 050
J 1999	876	479	633	372	463	287	1 972	1 138	49 748	48 941	10 499	6 020	62 219	56 099
F 1999	905	505	621	355	388	238	1 914	1 098	49 821	49 108	9 759	5 971	61 494	56 177
M 1999	886	478	640	351	390	230	1 916	1 059	50 336	49 335	9 846	6 023	62 099	56 416
Ausländische Banken / Banques étrangères														
D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	18	24	305	301	28	15	350	340	3 184	3 437	64 007	31 973	67 541	35 749
O 1998	14	21	381	375	33	20	428	415	3 834	3 949	65 163	33 927	69 423	38 290
N 1998	13	21	383	381	32	20	427	422	3 842	3 929	66 331	34 720	70 601	39 071
D 1998	13	22	388	381	32	21	433	424	3 890	4 048	73 388	35 796	77 711	40 269
J 1999	13	22	372	367	39	27	424	416	3 914	4 056	76 315	37 858	80 652	42 332
F 1999	13	22	403	402	36	24	452	448	3 857	4 004	74 989	36 987	79 297	41 440
M 1999	15	22	406	412	34	20	455	455	3 859	4 070	78 217	38 928	82 531	43 452

¹ Ab Juni 1997 Erweiterung des Meldekreises und Neugliederung der Wirtschaftssektoren nach der allgemeinen Wirtschaftssystematik NOGA. Vor Juni 1997 wurden die Aggregate „Alle Banken“ und „Regionalbanken“, wo möglich und sinnvoll, mittels Hochrechnung angepasst (siehe Seite 94). Originalwerte siehe Statistisches Monatsheft Tab. C42.

¹ A partir de juin 1997, extension du cercle des banques déclarantes et nouvelle ventilation par secteurs économiques selon la „Nomenclature générale des activités économiques, NOGA“. Pour les rubriques „Toutes les banques“ et „Banques régionales“, les données antérieures à juin 1997 ont été adaptées, par extrapolation, là où cela était possible et judicieux (voir page 95). Pour les données originales, voir le tableau C42 du Bulletin mensuel de statistiques économiques.

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach In- und Ausland 162 Banken / Crédits en comptes suisses et étrangers 162 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Kredite Inland / Crédits en comptes suisses

D 1994	16 863	8 813	7 848	4 476	8 548	5 420	33 309	18 722	399 085	383 210	253 667	136 866	686 266	538 799
D 1995	14 702	8 111	7 032	4 089	7 229	4 246	29 001	16 449	408 994	395 987	252 354	140 097	690 530	552 560
D 1996	11 300	6 181	6 493	3 724	6 580	3 944	24 379	13 834	423 473	411 327	247 796	139 782	695 749	564 962
D 1997	8 617	4 819	5 745	3 227	5 688	3 646	20 050	11 692	444 962	423 831	238 334	134 083	703 345	569 606
O 1998	7 455	3 845	5 708	2 953	5 207	3 280	18 369	10 078	453 852	430 277	236 228	131 182	708 449	571 537
N 1998	7 392	3 790	5 767	3 010	5 172	3 286	18 331	10 086	454 919	430 626	237 570	132 853	710 819	573 564
D 1998	7 383	3 811	5 588	2 994	4 867	3 249	17 838	10 054	456 814	432 649	240 632	130 220	715 284	572 923
J 1999	7 180	3 680	5 495	2 910	4 792	3 255	17 467	9 845	456 296	432 019	237 974	135 413	711 737	577 278
F 1999	7 201	3 702	5 412	2 846	4 843	3 082	17 455	9 631	458 752	432 436	237 406	135 038	713 614	577 104
M 1999	6 909	3 833	5 186	2 680	4 562	2 925	16 657	9 438	459 055	433 707	236 642	140 158	712 354	583 303

Kredite Ausland / Crédits en comptes étrangers

D 1994	33	11	43	30	11	10	142	77	2 161	2 246	136 585	72 421	138 793	74 625
D 1995	42	14	102	53	2	4	157	73	3 369	3 247	104 118	55 956	107 621	59 314
D 1996	10	4	154	114	9	11	119	100	3 225	3 543	111 028	63 392	114 365	67 053
D 1997	6	3	98	92	14	22	118	117	3 277	3 571	118 633	71 261	122 028	74 949
O 1998	5	2	126	121	22	15	153	138	13 181	13 366	107 567	69 249	120 901	82 753
N 1998	4	2	126	121	10	14	140	137	10 611	10 633	114 137	71 232	124 889	82 003
D 1998	3	2	130	126	9	16	142	145	10 040	10 103	116 225	69 745	126 407	79 993
J 1999	4	2	122	116	9	16	134	134	10 380	10 541	123 156	74 131	133 670	84 806
F 1999	4	2	135	129	6	13	145	144	11 103	11 192	119 943	72 605	131 191	83 940
M 1999	4	2	139	134	7	16	149	153	11 586	11 729	121 826	75 881	133 561	87 763

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 162 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 162 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypothesen Hypothèques				Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Private Haushalte¹ / Ménages¹

D 1994	6 456	3 458	5 602	3 125	2 277	1 868	14 360	8 457	253 167	241 402	40 910	31 583	308 335	281 352
D 1995	5 904	3 354	5 122	3 030	2 124	1 553	13 173	7 932	265 970	256 600	39 274	31 258	318 365	295 739
D 1996	4 073	2 245	4 635	2 710	1 660	1 245	10 357	6 171	270 691	263 283	38 576	29 786	319 614	299 246
D 1997	3 220	1 853	4 227	2 390	1 602	1 194	9 049	5 437	294 819	278 905	39 188	29 373	343 056	313 714
O 1998	2 592	1 426	4 437	2 318	1 624	1 084	8 654	4 828	306 417	288 772	41 366	30 022	356 437	323 623
N 1998	2 646	1 384	4 428	2 358	1 632	1 103	8 706	4 844	305 477	287 852	40 199	29 171	354 382	321 867
D 1998	2 609	1 390	4 375	2 382	1 496	1 052	8 480	4 825	307 291	289 791	40 801	29 756	356 572	324 372
J 1999	2 532	1 357	4 294	2 305	1 468	1 075	8 293	4 738	306 881	289 425	41 366	30 014	356 540	324 176
F 1999	2 567	1 396	4 171	2 220	1 451	1 028	8 189	4 645	308 746	289 336	39 917	29 733	356 851	323 714
M 1999	2 411	1 498	3 987	2 075	1 376	949	7 774	4 522	308 528	289 926	39 413	30 791	355 715	325 239

Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Fischerei und Fischzucht / Agriculture, chasse, sylviculture, pêche et pisciculture

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	38	29	18	12	80	48	136	89	4 503	4 387	1 285	783	5 924	5 259
O 1998	38	20	20	11	99	58	158	89	4 586	4 406	1 382	790	6 126	5 285
N 1998	39	21	25	15	99	58	163	94	5 100	4 915	1 567	944	6 830	5 953
D 1998	34	17	24	13	95	60	153	90	5 153	4 985	1 523	926	6 829	6 002
J 1999	37	18	27	14	92	55	156	87	5 255	5 067	1 379	896	6 791	6 050
F 1999	31	11	32	16	88	59	151	85	5 671	5 424	1 400	953	7 221	6 462
M 1999	42	20	40	20	87	59	169	100	6 871	6 462	1 478	1 014	8 517	7 576

Verarbeitendes Gewerbe und Industrie / Industries manufacturières

D 1994	683	365	140	82	752	399	1 537	832	32 836	32 003	47 048	19 113	81 269	52 289
D 1995	597	331	106	63	463	241	1 122	619	31 702	31 016	44 667	18 842	77 365	50 826
D 1996	353	248	95	54	518	292	954	586	28 777	28 293	42 956	18 557	72 611	47 798
D 1997	118	76	66	47	331	157	514	279	22 649	22 287	39 957	17 793	63 121	40 359
O 1998	99	66	36	20	322	145	457	231	21 446	20 818	42 158	17 953	64 061	39 003
N 1998	87	59	36	30	300	145	423	234	21 612	20 848	41 823	17 009	63 859	38 090
D 1998	96	61	35	18	246	137	377	216	21 429	20 599	42 227	16 007	64 033	36 822
J 1999	97	62	36	21	255	134	387	216	21 299	20 570	40 582	17 568	62 268	38 354
F 1999	93	55	31	17	240	123	364	195	21 053	20 361	40 506	16 649	61 923	37 205
M 1999	93	60	27	12	251	122	371	194	20 622	19 995	39 331	17 141	60 325	37 330

Baugewerbe / Construction

D 1994	2 676	1 388	649	363	787	610	4 117	2 360	18 188	17 406	9 330	5 005	31 396	24 629
D 1995	2 037	1 112	583	318	602	444	3 225	1 873	16 518	16 026	8 779	4 947	28 306	22 715
D 1996	1 808	969	648	324	615	466	3 072	1 754	17 524	16 947	9 111	5 141	29 476	23 704
D 1997	1 376	773	552	266	584	385	2 511	1 424	17 555	16 831	9 286	5 468	29 353	23 722
O 1998	1 287	618	386	171	448	320	2 122	1 109	16 380	15 529	8 792	4 691	27 295	21 329
N 1998	1 304	634	392	169	463	328	2 159	1 131	16 676	15 803	8 920	4 652	27 755	21 586
D 1998	1 318	634	351	175	425	328	2 094	1 137	16 662	15 736	8 935	4 617	27 691	21 490
J 1999	1 220	575	342	171	390	324	1 952	1 069	16 425	15 577	8 863	4 507	27 240	21 154
F 1999	1 245	583	345	170	475	293	2 066	1 045	16 469	15 586	8 779	4 579	27 313	21 210
M 1999	1 225	575	332	159	380	262	1 937	997	16 097	15 299	8 587	4 892	26 621	21 188

Handel; Reparatur v. Automob. u. Gebrauchsgütern / Commerce; réparation de véhicules automobiles et d'articles domestiques

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	180	144	15	10	188	105	384	259	17 263	16 492	28 375	16 411	46 022	33 162
O 1998	119	80	18	10	156	108	293	199	16 422	15 816	26 674	14 633	43 389	30 647
N 1998	120	76	20	10	150	112	290	198	16 809	16 200	27 188	15 089	44 287	31 486
D 1998	118	77	19	11	148	106	285	194	16 784	16 197	27 871	15 193	44 940	31 584
J 1999	102	63	18	10	142	106	262	179	16 843	16 271	27 474	15 309	44 579	31 759
F 1999	103	61	19	10	130	87	252	159	16 775	16 179	27 673	14 758	44 699	31 096
M 1999	111	75	19	12	124	76	255	163	16 947	16 375	27 946	14 979	45 148	31 517

¹ Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige usw.
¹ Salariés, personnes sans activité lucrative, etc.

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite Inland nach Sektoren 162 Banken / Crédits en comptes suisses par secteurs 162 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction								Hypotheken Hypothèques		Übrige Kredite Autres crédits		Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total		Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation
Fin de mois	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation	Limites	Benützung Utilisation						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Gastgewerbe / Hôtellerie et restauration

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	49	28	15	7	125	77	189	112	10 229	9 898	2 071	1 672	12 489	11 682
O 1998	35	22	11	8	117	71	162	101	9 897	9 444	2 075	1 575	12 134	11 120
N 1998	33	20	19	9	119	64	171	93	10 042	9 550	2 219	1 615	12 432	11 257
D 1998	31	19	19	9	111	66	161	94	10 079	9 544	2 263	1 630	12 503	11 269
J 1999	33	20	20	10	118	68	171	98	10 100	9 579	2 183	1 522	12 454	11 199
F 1999	30	18	14	9	114	68	159	95	10 027	9 504	2 198	1 557	12 383	11 157
M 1999	33	20	14	9	103	67	150	96	9 983	9 496	2 219	1 688	12 352	11 280

Verkehr und Nachrichtenübermittlung / Transports et communications

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	15	13	2	2	73	51	90	66	3 003	2 933	4 919	3 078	8 012	6 076
O 1998	17	8	4	2	84	49	106	59	2 983	2 858	5 539	4 011	8 629	6 927
N 1998	18	8	8	2	68	46	94	56	3 040	2 901	5 517	4 002	8 651	6 959
D 1998	22	9	13	3	71	53	106	66	3 026	2 919	5 606	2 992	8 739	5 977
J 1999	18	3	12	3	67	46	98	51	3 017	2 923	5 736	3 173	8 851	6 147
F 1999	19	3	13	3	67	44	99	50	3 011	2 906	5 895	3 339	9 005	6 295
M 1999	21	5	20	3	76	45	117	53	3 003	2 878	5 906	3 348	9 025	6 278

Sonstige Finanzierungsinstitutionen / Autres activités financières

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	210	117	28	14	102	97	340	228	4 779	4 470	26 306	13 924	31 425	18 622
O 1998	130	72	19	16	113	93	262	181	4 210	3 969	34 576	18 116	39 049	22 266
N 1998	127	70	19	11	83	60	229	141	4 011	3 744	34 980	18 003	39 220	21 888
D 1998	115	68	17	9	76	56	208	133	3 923	3 739	34 699	17 996	38 829	21 868
J 1999	119	65	18	14	75	56	211	135	3 929	3 701	34 313	18 774	38 454	22 610
F 1999	112	61	16	16	75	55	203	131	3 870	3 667	35 023	19 844	39 096	23 643
M 1999	117	60	17	18	63	52	197	130	3 749	3 623	35 058	20 936	39 003	24 689

Versicherungsgewerbe / Assurances

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	24	10	3	1	10	3	37	14	1 863	1 777	15 483	6 846	17 383	8 637
O 1998	16	7	2	1	23	5	40	12	1 636	1 531	5 708	2 668	7 384	4 211
N 1998	11	5	1	1	29	7	41	12	1 659	1 562	6 266	4 840	7 967	6 415
D 1998	8	2	—	—	26	9	35	11	1 647	1 573	6 893	2 657	8 574	4 241
J 1999	8	2	—	—	26	8	34	11	1 668	1 600	6 831	3 536	8 533	5 146
F 1999	8	2	—	—	26	8	34	11	1 635	1 595	6 439	4 179	8 109	5 785
M 1999	8	3	—	—	26	9	35	12	1 811	1 731	6 660	4 896	8 507	6 639

Immobilienwesen ¹ / Immobilier ¹

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	2 902	1 581	732	431	1 470	1 098	5 103	3 111	53 939	52 310	14 228	9 445	73 271	64 866
O 1998	2 666	1 345	686	358	1 387	1 036	4 740	2 740	55 594	53 530	14 239	10 098	74 573	66 368
N 1998	2 553	1 324	738	372	1 368	1 041	4 659	2 737	56 030	53 542	14 958	10 433	75 647	66 712
D 1998	2 599	1 351	660	340	1 317	1 036	4 576	2 726	56 350	53 785	15 359	10 818	76 285	67 329
J 1999	2 589	1 321	655	333	1 319	1 059	4 563	2 713	56 445	53 536	15 074	10 744	76 081	66 993
F 1999	2 586	1 319	702	359	1 331	1 033	4 620	2 711	57 159	54 133	15 265	10 858	77 044	67 702
M 1999	2 446	1 314	655	346	1 280	1 010	4 381	2 669	57 323	54 359	16 104	11 809	77 807	68 837

¹ Immobilienwesen; Vermietung; Informatik; Forschung und Entwicklung; Erbringung von Dienstleistungen für Unternehmungen
¹ Immobilier; location; activités informatiques; recherche et développement; autres services aux entreprises

Kreditstatistik / Statistique des crédits

Kredite nach Sektoren 162 Banken / Crédits par secteurs 162 banques
in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Monats- ende	Baukredite Crédits de construction						Hypothesen Hypothèques			Übrige Kredite Autres crédits			Total	
	Allgemeiner Wohnungsbau Bâtiments d'habitation		Einfamilienhäuser Maisons familiales		Übriger Hoch- und Tiefbau Autres bâtiments et génie civil		Total							
Fin de mois	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation	Limiten Limites	Benützung Utilisation
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Öffent. Verwaltung, Landesverteidigung, ohne Sozialversich. / Administration publique; défense nationale, sans sécurité sociale

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	44	15	—	—	379	126	423	140	938	781	36 482	17 978	37 843	18 899
O 1998	32	8	4	1	252	80	288	89	871	798	34 599	16 079	35 758	16 967
N 1998	32	8	14	1	276	87	322	95	888	794	34 719	16 617	35 929	17 505
D 1998	35	9	13	1	299	91	347	101	874	795	35 358	17 197	36 580	18 093
J 1999	40	16	12	1	300	81	352	98	889	812	35 108	18 323	36 349	19 233
F 1999	33	15	12	1	309	85	354	101	738	688	35 230	17 661	36 322	18 451
M 1999	27	13	1	1	294	88	322	102	739	704	34 827	17 530	35 888	18 337

Unterrichtswesen / Enseignement

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	9	9	8	7	103	25	120	41	839	810	1 411	988	2 370	1 839
O 1998	13	7	8	4	88	22	110	34	865	831	1 463	900	2 438	1 765
N 1998	10	8	1	1	90	23	101	32	872	843	1 515	910	2 489	1 785
D 1998	10	8	1	1	86	47	98	56	887	838	1 514	948	2 499	1 841
J 1999	10	8	1	1	88	46	100	56	879	827	1 539	952	2 517	1 835
F 1999	10	8	1	1	89	26	101	35	880	821	1 559	960	2 540	1 815
M 1999	8	10	1	1	65	22	74	32	880	834	1 514	910	2 468	1 776

Gesundheits- und Sozialwesen / Santé et activités sociales

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	156	52	29	12	218	115	403	178	5 071	4 989	4 388	2 678	9 862	7 846
O 1998	169	59	15	7	203	80	386	145	5 273	5 145	4 261	2 709	9 920	7 999
N 1998	168	68	14	7	205	83	388	158	5 381	5 246	4 325	2 754	10 094	8 158
D 1998	155	63	14	8	182	63	350	133	5 489	5 385	4 315	2 779	10 155	8 297
J 1999	152	67	14	6	179	60	345	133	5 538	5 401	4 254	2 769	10 137	8 303
F 1999	151	71	14	6	172	54	337	130	5 602	5 462	4 218	2 684	10 156	8 276
M 1999	155	83	13	6	182	56	350	145	5 631	5 478	4 282	2 792	10 263	8 415

Erbringung von sonstigen öffentlichen und persönlichen Dienstleistungen / Autres services collectifs et personnels

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	262	115	48	27	397	154	707	296	6 588	6 090	9 823	5 151	17 118	11 536
O 1998	235	102	60	25	277	121	571	249	6 449	6 084	8 520	5 082	15 540	11 415
N 1998	237	102	49	25	278	123	564	251	6 512	6 095	8 463	4 854	15 540	11 200
D 1998	228	100	46	24	267	135	541	259	6 487	6 090	8 441	4 818	15 469	11 168
J 1999	219	100	44	22	254	127	516	249	6 397	6 046	8 230	5 310	15 144	11 605
F 1999	208	96	39	19	257	111	504	225	6 383	6 092	8 245	4 888	15 132	11 205
M 1999	206	92	59	19	237	99	502	209	6 147	5 878	8 183	4 938	14 831	11 025

Übrige¹ / Autres¹

D 1994														
D 1995														
D 1996														
D 1997	13	5	2	1	26	11	41	17	924	871	5 132	2 497	6 096	3 386
O 1998	5	3	1	—	12	7	20	10	822	746	4 877	1 854	5 717	2 611
N 1998	4	3	1	—	12	8	19	12	810	733	4 909	1 959	5 737	2 704
D 1998	4	3	1	—	20	10	26	14	734	670	4 826	1 886	5 586	2 570
J 1999	4	3	1	—	19	10	25	14	733	683	5 042	2 016	5 802	2 713
F 1999	4	3	1	—	19	9	24	14	734	683	5 061	2 393	5 819	3 089
M 1999	4	3	1	—	16	9	23	13	724	669	5 136	2 495	5 883	3 177

¹ Bergbau und Gewinnung von Steinen und Erden, Energie- und Wasserversorgung, Aktivität der Bankinstitute, Sozialversicherungen (AHV, IV, SUVA, ALV), Exterritoriale Organisationen und Körperschaften

¹ Industries extractives, production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau, intermédiation monétaire, sécurité sociale (AVS, AI, CNA, AC), organisations et organismes extra-territoriaux

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 114 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 114 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances sur l'étranger									
	1994		1995		1996		1997		1998	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	III	IV	I	II	III	IV	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

Europäische Union / Union européenne	119 061	126 121	177 247	209 785	243 913	250 479	279 565	280 528	272 414
Europäische Freihandelszone / AELE ²	8 945	504	492	490	462	458	427	487	372
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 907	1 762	1 846	2 019	2 070	2 130	2 108	1 708	1 578
Übriges Europa / Reste de l'Europe	4 711	4 672	11 548	11 489	12 034	11 980	11 722	14 371	12 941
Nordamerika / Amérique du Nord	19 132	18 990	38 356	49 730	54 245	53 988	60 445	57 546	55 128
Karibische Zone / Caraïbes	11 682	11 615	15 275	17 835	24 739	31 392	35 478	20 628	21 668
Lateinamerika / Amérique latine	6 001	5 372	6 877	5 501	5 186	5 065	4 537	3 972	3 568
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	6 003	5 826	5 578	5 992	6 091	6 358	6 952	6 703	5 992
Afrika / Afrique	3 754	3 465	4 174	3 793	3 616	3 626	3 632	3 259	3 163
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	17 244	16 242	26 600	30 508	27 975	27 279	30 788	37 617	47 066
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	334	518	446	539	391	527	717	450	433
Subtotal / Total intermédiaire	198 774	195 087	288 439	337 681	380 722	393 282	436 371	427 269	424 323
Übrige Länder / Autres pays	157	143	127	149	145	100	52	37	54
Total	198 931	195 230	288 566	337 830	380 867	393 382	436 423	427 306	424 377

Schweizer Franken / Francs suisses

Europäische Union / Union européenne	46 639	51 087	52 755	65 219	66 908	76 051	90 817	75 524	67 462
Europäische Freihandelszone / AELE	4 904	113	129	159	129	118	175	243	148
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 199	986	738	541	499	524	485	521	532
Übriges Europa / Reste de l'Europe	1 197	1 356	5 531	6 155	5 187	5 566	5 586	5 890	7 436
Nordamerika / Amérique du Nord	1 845	1 867	2 817	10 332	8 265	5 307	4 868	4 885	2 506
Karibische Zone / Caraïbes	2 853	2 432	2 682	2 678	2 864	2 769	2 842	3 152	3 013
Lateinamerika / Amérique latine	960	889	787	799	890	812	839	913	726
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 696	1 715	1 649	1 656	1 564	1 767	1 547	1 833	1 711
Afrika / Afrique	974	937	713	666	627	605	699	689	590
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	4 694	6 249	8 718	5 828	5 578	5 858	4 283	3 379	2 271
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	113	206	185	63	69	210	220	120	45
Subtotal / Total intermédiaire	67 074	67 837	76 704	94 096	92 580	99 587	112 361	97 149	86 440
Übrige Länder / Autres pays	47	18	21	29	62	45	16	7	18
Total	67 121	67 855	76 725	94 125	92 642	99 632	112 377	97 156	86 458

US-Dollar / Dollars USA

Europäische Union / Union européenne	28 873	26 925	41 332	57 240	68 014	74 067	66 629	73 087	60 084
Europäische Freihandelszone / AELE	1 830	164	150	109	132	130	117	91	108
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	554	632	814	1 070	1 144	1 191	1 206	834	738
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 359	1 907	3 822	2 901	3 288	3 486	3 947	6 532	3 485
Nordamerika / Amérique du Nord	16 121	15 778	33 218	36 841	43 234	46 200	51 001	45 176	45 563
Karibische Zone / Caraïbes	6 679	6 305	9 205	9 546	16 175	21 799	25 127	10 763	11 661
Lateinamerika / Amérique latine	4 729	4 299	5 845	4 392	3 958	3 965	3 431	2 760	2 530
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	2 802	2 760	2 887	3 263	3 479	3 558	4 234	3 594	3 047
Afrika / Afrique	2 183	2 018	2 805	2 554	2 455	2 377	2 256	1 844	1 818
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	7 768	6 754	8 599	13 697	9 356	6 271	12 618	9 653	6 635
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	92	172	24	78	75	134	223	97	88
Subtotal / Total intermédiaire	73 990	67 714	108 701	131 691	151 310	163 178	170 789	154 431	135 757
Übrige Länder / Autres pays	92	95	51	92	51	47	22	19	22
Total	74 082	67 809	108 752	131 783	151 361	163 225	170 811	154 450	135 779

¹ Afrika: ohne Libyen und Aegypten (enthalt in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 114 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 114 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger									
	1994		1995		1996		1997		1998	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	III	IV	I	II	III	IV	

Alle Währungen / Toutes les monnaies

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Europäische Union / Union européenne	104 162	99 963	132 436	148 517	192 261	176 837	218 897	207 769	195 545
Europäische Freihandelszone / AELE ²	4 542	120	246	137	126	150	140	301	140
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	2 638	2 938	3 012	3 117	3 165	3 230	3 023	2 622	2 977
Übriges Europa / Reste de l'Europe	10 212	10 894	13 114	14 295	14 804	13 399	15 926	13 905	14 325
Nordamerika / Amérique du Nord	18 826	19 687	47 784	55 871	60 456	71 611	81 839	101 761	72 082
Karibische Zone / Caraïbes	9 225	10 398	12 902	14 529	14 629	17 515	14 815	15 965	21 684
Lateinamerika / Amérique latine	5 397	2 749	6 206	5 893	6 494	5 852	5 012	4 613	3 086
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	9 272	7 554	11 567	11 291	11 527	12 339	13 275	14 781	13 457
Afrika / Afrique	3 327	2 171	2 566	3 663	3 316	3 527	2 890	2 816	2 769
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	16 901	14 844	17 695	16 390	20 563	24 550	20 387	24 095	30 604
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	209	214	429	303	351	320	371	398	330
Subtotal / Total intermédiaire	184 711	171 532	247 957	274 006	327 692	329 330	376 575	389 026	356 999
Übrige Länder / Autres pays	47	85	51	76	101	115	62	47	46
Total	184 758	171 617	248 008	274 082	327 793	329 445	376 637	389 073	357 045

Schweizer Franken / Francs suisses

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Europäische Union / Union européenne	34 603	34 146	39 483	52 032	59 282	61 416	77 304	77 207	69 245
Europäische Freihandelszone / AELE	1 899	36	43	55	47	43	58	180	71
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	453	585	524	490	459	537	562	516	545
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 844	2 018	2 267	2 766	3 103	3 235	5 108	3 995	3 915
Nordamerika / Amérique du Nord	7 183	10 440	4 382	6 557	5 794	5 170	3 358	4 602	2 095
Karibische Zone / Caraïbes	2 651	2 601	3 338	4 077	3 712	4 134	3 847	4 208	4 190
Lateinamerika / Amérique latine	546	328	336	420	437	852	796	786	518
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 765	1 043	1 354	1 712	1 359	1 377	1 368	1 536	1 403
Afrika / Afrique	367	287	348	406	376	427	608	568	441
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	7 175	6 546	5 840	5 902	6 910	6 780	5 093	3 130	1 605
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	78	59	105	105	108	106	145	158	119
Subtotal / Total intermédiaire	59 564	58 089	58 020	74 522	81 587	84 077	98 247	96 886	84 147
Übrige Länder / Autres pays	11	29	13	30	58	34	14	19	13
Total	59 575	58 118	58 033	74 552	81 645	84 111	98 261	96 905	84 160

US-Dollar / Dollars USA

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Europäische Union / Union européenne	30 147	23 498	33 650	42 388	65 386	45 094	57 940	47 082	44 994
Europäische Freihandelszone / AELE	861	15	13	17	20	18	21	20	18
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	1 484	1 587	1 737	1 969	2 152	1 944	1 757	1 425	1 599
Übriges Europa / Reste de l'Europe	3 963	4 728	5 487	6 365	5 969	4 378	4 743	4 406	4 673
Nordamerika / Amérique du Nord	10 063	6 837	35 438	38 056	44 260	51 733	64 747	88 417	66 304
Karibische Zone / Caraïbes	3 903	4 535	6 107	6 276	6 971	7 585	6 857	6 058	12 854
Lateinamerika / Amérique latine	4 345	2 222	5 469	5 150	5 652	4 711	3 979	3 543	2 357
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	6 219	5 140	8 702	7 990	8 501	9 226	10 308	11 918	10 871
Afrika / Afrique	2 100	1 325	1 379	2 505	2 446	2 403	1 501	1 652	1 711
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	6 490	4 774	7 040	4 872	6 387	8 085	8 915	15 667	23 297
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	58	51	79	79	73	69	66	69	72
Subtotal / Total intermédiaire	69 633	54 712	105 101	115 667	147 817	135 246	160 834	180 257	168 750
Übrige Länder / Autres pays	22	41	23	30	23	66	36	19	21
Total	69 655	54 753	105 124	115 697	147 840	135 312	160 870	180 276	168 771

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 114 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 114 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandforderungen Créances sur l'étranger									
	1994		1995		1996		1997		1998	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	III	IV	I	II	III	IV	
Deutsche Mark / Marks allemands										
Europäische Union / Union européenne	15 806	17 085	25 611	27 144	25 507	26 555	29 692	29 140	37 818	
Europäische Freihandelszone / AELE ²	683	44	6	18	11	13	19	37	25	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	132	104	250	278	324	305	308	299	263	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	516	506	924	1 104	1 955	1 282	394	362	363	
Nordamerika / Amérique du Nord	304	490	725	503	555	1 090	1 280	908	632	
Karibische Zone / Caraïbes	455	732	551	714	646	741	1 179	1 304	1 096	
Lateinamerika / Amérique latine	42	50	94	89	100	85	86	83	61	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	378	463	315	359	356	372	329	375	353	
Afrika / Afrique	129	100	170	106	87	106	96	96	126	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 084	1 061	379	310	389	301	454	250	360	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10	10	43	11	11	10	19	15	10	
Subtotal / Total intermédiaire	19 539	20 645	29 068	30 636	29 941	30 860	33 856	32 869	41 107	
Übrige Länder / Autres pays	8	3	12	14	3	0	2	0	3	
Total	19 547	20 648	29 080	30 650	29 944	30 860	33 858	32 869	41 110	
Übrige Währungen / Autres monnaies										
Europäische Union / Union européenne	27 743	31 024	57 549	60 182	83 484	73 806	92 427	102 777	107 050	
Europäische Freihandelszone / AELE	1 528	183	207	204	190	197	116	116	91	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	22	40	44	130	103	110	109	54	45	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	639	903	1 271	1 329	1 604	1 646	1 795	1 587	1 657	
Nordamerika / Amérique du Nord	862	855	1 596	2 054	2 191	1 391	3 296	6 577	6 427	
Karibische Zone / Caraïbes	1 695	2 146	2 837	4 897	5 054	6 083	6 330	5 409	5 898	
Lateinamerika / Amérique latine	270	134	151	221	238	203	181	216	251	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	1 127	888	727	714	692	661	842	901	881	
Afrika / Afrique	468	410	486	467	447	538	581	630	629	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	3 698	2 178	8 904	10 673	12 652	14 849	13 433	24 335	37 800	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	119	130	194	387	236	173	255	218	290	
Subtotal / Total intermédiaire	38 171	38 891	73 966	81 258	106 891	99 657	119 365	142 820	161 019	
Übrige Länder / Autres pays	10	27	43	14	29	8	12	11	11	
Total	38 181	38 918	74 009	81 272	106 920	99 665	119 377	142 831	161 030	

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

Eurodevisenstatistik / Statistique des euro-monnaies

Forderungen und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland von 114 Banken

Créances et engagements envers l'étranger de 114 banques

in Millionen Schweizer Franken / en millions de francs suisses

Ländergruppe ¹ Groupes de pays ¹	Auslandverpflichtungen Engagements envers l'étranger									
	1994		1995		1996		1997		1998	
	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre	Quartal Trimestre
	IV	IV	IV	III	IV	I	II	III	IV	
Deutsche Mark / Marks allemands										
Europäische Union / Union européenne	13 857	14 463	20 699	17 450	21 268	21 607	23 984	22 007	21 400	
Europäische Freihandelszone / AELE ²	570	5	5	6	6	7	7	6	6	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	540	447	609	443	349	495	375	556	598	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	767	882	1 450	1 134	1 044	1 296	1 113	1 100	1 028	
Nordamerika / Amérique du Nord	334	686	3 828	3 864	3 603	4 696	3 424	972	442	
Karibische Zone / Caraïbes	1 129	1 043	1 123	1 031	1 010	1 158	1 137	1 366	1 491	
Lateinamerika / Amérique latine	303	65	160	155	174	85	80	86	92	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	315	390	725	812	909	981	784	615	524	
Afrika / Afrique	357	232	403	326	113	326	352	175	138	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 828	1 078	899	1 051	966	1 044	814	838	705	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	10	8	12	11	8	14	10	9	12	
Subtotal / Total intermédiaire	20 010	19 299	29 913	26 283	29 450	31 709	32 080	27 730	26 436	
Übrige Länder / Autres pays	5	7	8	8	5	9	7	5	6	
Total	20 014	19 306	29 921	26 291	29 455	31 718	32 087	27 735	26 442	
Übrige Währungen / Autres monnaies										
Europäische Union / Union européenne	25 555	27 856	38 604	36 647	46 325	48 720	59 669	61 473	59 906	
Europäische Freihandelszone / AELE	1 212	64	185	59	53	82	54	95	45	
Mittel-, Osteuropa / Europe centrale et orientale	161	319	142	215	205	254	329	125	235	
Übriges Europa / Reste de l'Europe	2 638	3 266	3 910	4 030	4 688	4 490	4 962	4 404	4 709	
Nordamerika / Amérique du Nord	1 246	1 724	4 136	7 394	6 799	10 012	10 310	7 770	3 241	
Karibische Zone / Caraïbes	1 542	2 219	2 334	3 145	2 936	4 638	2 974	4 333	3 149	
Lateinamerika / Amérique latine	203	134	241	168	231	204	157	198	119	
Mittlerer Osten / Moyen-Orient	973	981	786	777	758	755	815	712	659	
Afrika / Afrique	503	327	436	426	381	371	429	421	479	
Asien, Ozeanien / Asie, Océanie	1 408	2 446	3 916	4 565	6 300	8 641	5 565	4 460	4 997	
Australien, Neuseeland / Australie, Nouvelle-Zélande	63	96	233	108	162	131	150	162	127	
Subtotal / Total intermédiaire	35 504	39 432	54 923	57 534	68 838	78 298	85 414	84 153	77 666	
Übrige Länder / Autres pays	9	8	7	8	15	6	5	4	6	
Total	35 514	39 440	54 930	57 542	68 853	78 304	85 419	84 157	77 672	

¹ Afrika: ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten)

¹ Afrique: sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient)

² Association européenne de libre-échange

II. Grundlagen der bankenstatistischen Erhebungen Bases des enquêtes statistiques portant sur les banques

Die Rechtsgrundlagen der Bankenstatistik sowie Abgrenzungen und Zuordnungen

Die Banken in der Schweiz haben gemäss Artikel 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BankG) vom 8. November 1934 und 1. Februar 1995 der Schweizerischen Nationalbank (SNB) ihre Jahresschlussbilanz und Erfolgsrechnung einzureichen. Die SNB kann, wenn von der Grösse der Bank oder durch die Art des Geschäfts gerechtfertigt, darüber hinaus vierteljährlich oder sogar monatlich die Bilanzen verlangen. Ferner sind die Banken verpflichtet, der SNB weitere Meldungen einzureichen, jedoch ausschliesslich zum Zwecke, ihr die Erfüllung der in Artikel 2 des Bundesgesetzes vom 23. Dezember 1953 über die Schweizerische Nationalbank umschriebenen Aufgabe zu erleichtern. Die SNB veröffentlicht gemäss Artikel 9 BankG lediglich Meldungen der Banken, die gesamthaft oder gruppenweise zusammengefasst werden.

Als Banken im Sinne des Gesetzes (BankG Artikel 1 Absatz 1) gelten Institute, die hauptsächlich im Finanzbereich tätig sind und insbesondere:

- a) gewerbsmässig Publikumsanlagen entgegennehmen oder sich öffentlich dafür empfehlen, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendeiner Art zu finanzieren, oder
- b) sich in erheblichem Umfang bei mehreren nicht massgebend an ihnen beteiligten Banken refinanzieren, um damit auf eigene Rechnung eine unbestimmte Zahl von Personen oder Unternehmen, mit denen sie keine wirtschaftliche Einheit bilden, auf irgendeiner Art zu finanzieren, oder
- c) Wertpapiere oder nicht verkündete Rechte mit gleicher Funktion (Wertrechte) fest oder in Kommission übernehmen und öffentlich auf dem Primärmarkt anbieten (Emissionshäuser).

Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in der gleichen Art und Weise statistische Angaben verlangen wie von den Banken in der Schweiz. Die Angaben der liechtensteinischen Banken werden jedoch nicht separat veröffentlicht. Sie sind im Aggregat "Alle Banken" der in den in diesem Heft angeführten Statistiken enthalten.

Für die Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein gelten die Positionen gegenüber Schweizer und Liechtensteiner Kunden als "Inland". Grundsätzlich sind die Forderungen und Verpflichtungen dem Domizil des Schuldners und Gläubigers zuzuordnen. Die Bestände der untenstehenden Positionen werden jedoch wie folgt behandelt:

- | | |
|---|---------------------------|
| – Münzen und Noten | Standort der Aktiven |
| – Wechsel | Domizil des Einreichers |
| – Forderungen gegenüber Kunden durch Grundpfand gedeckt | Standort des Pfandobjekts |
| – Liegenschaften | Standort des Objekts |
| – Eigene Wertschriften, durch die Bank emittierte Anleihen und Geldmarktpapiere, Kassenobligationen | Ort der Emission |

Einlagen (oder Schulden) eines im Ausland ansässigen Schweizers oder Liechtensteiners werden als ausländische Bestände betrachtet.

Bei den auf der Seite 94 erwähnten Erhebungen handelt es sich um Teilerhebungen. Die Kriterien für die Definition eines Meldekreises wurden für jede Erhebung individuell festgelegt, um damit eine grösstmögliche Repräsentativität zu gewährleisten. Der Kreis der meldepflichtigen Banken wird per Ende Dezember entsprechend den Resultaten der jährlichen Vollerhebung (der "Jahresendstatistik") ergänzt. Die Zahl der in den Tabellen angegebenen meldenden Institute bezieht sich jeweils auf den aktuellen Monat. Abweichungen gegenüber den vorangegangenen Monaten sind auf Abgänge bzw. zu Beginn des Jahres auch auf die Anpassung der Meldekreise zurückzuführen. Die Aggregate umfassen immer die Angaben aller meldepflichtigen Institute.

Die Sitze, Filialen und Niederlassungen in- und ausländisch beherrschter Institute in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein werden als inländische Bankstellen bezeichnet. Die Bank als Unternehmung (Stammhaus) umfasst zusätzlich zu den inländischen Bankstellen die rechtlich unselbständigen Filialen im Ausland. Diese Definition entspricht der im schweizerischen Recht als Firma bezeichneten Einheit. Die Einlagen der inländischen Kunden des Stammhauses in Schweizerfranken gehen in die Berechnung der Geldmengen ein.

Fondements juridiques des enquêtes, délimitations et répartition

En vertu de l'article 7 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 1er février 1995 sur les banques et les caisses d'épargne (LB), les banques implantées en Suisse doivent remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse (BNS). Si l'importance de l'établissement ou la nature des opérations le justifie, la BNS peut en outre exiger des bilans trimestriels et même mensuels. De plus, les banques sont tenues de fournir à la BNS d'autres données, pour autant que celles-ci soient de nature à faciliter la tâche qui incombe à l'institut d'émission selon l'article 2 de la loi fédérale du 23 décembre 1953 sur la Banque nationale. Conformément à l'article 9 LB, l'institut d'émission ne publie que des statistiques globales reproduisant en tout ou en partie les informations que les banques lui communiquent.

On entend par banques, au sens de l'article premier, 1er alinéa LB, les entreprises actives principalement dans le secteur financier et qui en particulier

- a) acceptent des dépôts du public à titre professionnel ou font appel au public pour les obtenir dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- b) se refinancent dans une mesure importante auprès de plusieurs banques ne participant pas de manière notable à leur capital dans le but de financer pour leur propre compte, de quelque manière que ce soit, un nombre indéterminé de personnes ou d'entreprises avec lesquelles elles ne forment pas une entité économique, ou
- c) prennent ferme ou à la commission des papiers-valeurs ou des droits ayant une fonction identique (droits-valeurs) en les offrant publiquement sur le marché primaire (maisons d'émission).

Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que celles qu'elle exige des banques suisses. Les données des banques liechtensteinoises ne peuvent être publiées séparément. Elles entrent cependant dans la composition de la rubrique "Toutes les banques" des tableaux de la présente publication.

Pour les banques implantées en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, toutes les positions vis-à-vis de la clientèle en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein sont groupées en comptes suisses. Les créances et les engagements sont en principe répartis en comptes suisses et en comptes étrangers en fonction du domicile du débiteur ou du créancier. Pour la répartition des positions ci-dessous, le critère déterminant est toutefois le suivant:

- pièces et billets de banque	lieu des actifs
- effets de change	domicile du cédant
- créances garanties par hypothèques	lieu du gage
- immeubles	lieu de l'actif
- emprunts obligataires, obligations de caisse et papiers monétaires émis par la banque pour son propre compte	lieu de l'émission

Les dépôts (dettes) d'un Suisse ou d'un Liechtensteinois domicilié à l'étranger entrent dans les dépôts (créances sur la clientèle) en comptes étrangers.

Les enquêtes décrites à la page 95 ne portent pas sur l'ensemble des établissements; elles sont donc partielles. Pour chacune d'elles, le cercle des établissements tenus de fournir des données est défini de manière à garantir la plus grande représentativité possible. A fin décembre, le nombre des banques déclarantes est adapté sur la base des résultats de l'enquête annuelle exhaustive (statistique de fin d'année). Le nombre des établissements indiqué pour chaque tableau se rapporte au dernier mois pour lequel des données sont publiées. Les variations par rapport aux mois précédents sont dues à la disparition de banques (fermeture, fusion) ou, en début d'année, à la mise à jour du cercle des établissements déclarants. Les données publiées se réfèrent toujours à l'ensemble des banques ayant déclaré.

Par comptoirs en Suisse, on entend les sièges et succursales des établissements qui, en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein, sont en mains suisses et étrangères. Les bilans globaux portent sur les opérations de tous les comptoirs juridiquement dépendants, en Suisse et à l'étranger, soit de ce que les banques appellent aussi "maison mère". Ils reflètent donc l'ensemble des activités de la société considérée, sur le plan du droit suisse, comme une unité. Les dépôts de la clientèle qui sont en comptes suisses dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger des banques entrent dans le calcul des agrégats monétaires.

Die einzelnen Erhebungen

Monatsbilanzen

Monatlich haben die Banken mit einer Bilanzsumme von mindestens 150 Mio Franken (einschliesslich Treuhandgeschäft) der SNB die Bilanz einzureichen. Die Meldungen stützen sich auf das in der Verordnung über die Banken und Sparkassen (BankV) vorgeschriebene Schema. Dieses ist seit 1. Februar 1995 in Kraft. Die neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) brachten im wesentlichen eine Neustrukturierung der Bilanz. Die Mehrzahl der Positionen der früheren Meldung konnten jedoch rechnerisch in das neue Schema übergeführt werden, so dass der intertemporale Vergleich der Daten möglich blieb. Die alten Reihen wurden, wo möglich und sinnvoll, per Ende Dezember 1996 (Ablauf der Übergangsfrist) mit den Werten aus den Bilanzen nach neuen RLV verknüpft. Die Restrukturierung der Bilanz war auch mit einer Neufassung der Buchungsregeln verbunden, die die Vergleichbarkeit einzelner Positionen mit früher stark beeinträchtigt. So werden die Finanzderivate neu nach dem Bruttoprinzip unter den Sonstigen Aktiven und Passiven verbucht. Eine Neuabgrenzung erfolgte - wenn auch mit weniger grossen Auswirkungen - zudem zwischen den Geldmarktpapieren und den eigenen Wertschriften. Die Geldmarktpapiere werden vollständig unter der Position "Forderungen aus Geldmarktpapieren" und nicht mehr wie früher zu einem beträchtlichen Teil unter den Wertpapieren verbucht. Ferner werden die von der Bank emittierten Geldmarktpapiere nun unter der neu geschaffenen Passivposition "Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren" subsummiert und nicht mehr unter den Verpflichtungen auf Zeit. Die neuen RLV bringen generell etwas detailliertere Angaben mit sich, die rückwirkend aber nicht mehr erhoben werden können.

In den vergangenen Jahren gewann das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) mehr und mehr an Bedeutung. Da es sich um ein eigenständiges Bankgeschäft handelt, werden in der Bilanzstatistik die Forderungen und Verpflichtungen aus dem Wertpapierleihgeschäft nicht in die Währungsgliederung einbezogen und zusammen mit den Beständen aus dem traditionellen Bankgeschäft ausgewiesen, sondern unter einer separaten Rubrik "Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten". Weitere Details über das Wertpapierleihgeschäft, finden sich unter "Monatsbilanzen, Wertschriftenleihgeschäft". Dort erscheinen die Bestände an geborgten und ausgeliehenen Wertschriften nach In- und Ausland sowie nach Banken und Nichtbanken. Der nicht-monetäre Teil des Repogeschäftes wird ab Juni 1998 ebenfalls in der Rubrik, Wertschriftenleihgeschäfte und Edelmetallkonten ausgewiesen.

Kreditstatistik

Mit dieser monatlich durchgeführten Statistik werden Angaben der inländischen Bankstellen über die Kreditätigkeit im Inland und Ausland erfragt. Die Banken melden den Stand der bewilligten Kredite (Limiten) sowie den Stand der beanspruchten Kredite (Benützung) gegliedert nach Kreditarten (Baukredite, Hypotheken, kommerzielle Kredite) sowie - für das Inland - nach Wirtschaftssektoren und Wirtschaftszweigen (vgl. Bundesamt für Statistik (1995) "NOGA Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige" Bern). Die Erhebung in der vorliegenden Form wird seit Ende 1985 durchgeführt. Per Ende Juni 1997 wurde der Kreis der meldepflichtigen Banken deutlich erhöht, und zwar von rund 90 auf gut 150 Banken. Meldepflichtig sind diejenigen Banken, deren Kreditgeschäft mindestens 200 Mio Franken im In- oder Ausland beträgt. Ferner wurde die Einteilung nach Wirtschaftszweigen der oben erwähnten Wirtschaftssystematik angepasst. Als Folge der Revision sind die Werte ab Ende Juni 1997 nicht mehr ohne weiteres mit denjenigen vor diesem Stichtag vergleichbar. So weit vertretbar, wurden die Zeitreihen aber hochgerechnet und miteinander verbunden, so dass zumindest bei den Werten auf höheren Aggregatsstufen der zwischenzeitliche Vergleich möglich ist.

Treuhandgeschäfte

Das Treuhandgeschäft umfasst Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrages für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu, während die Bank eine Kommission bezieht. Das Treuhandgeschäft erscheint nicht in der Bilanz. In der Treuhandstatistik wird zwischen den Einlagen von In- und Ausländern sowie den Anlagen im In- bzw. Ausland unterschieden. In die Erhebung des Treuhandgeschäfts werden diejenigen Institute einbezogen, die eine Monatsbilanz einreichen. Allerdings wird das Treuhandgeschäft lediglich von rund 75% dieser Banken betrieben.

Eurodevisenstatistik

Im Rahmen der Eurodevisenstatistik wird das internationale Geschäft der inländischen Bankstellen (einschliesslich der Niederlassungen und Geschäftsstellen ausländischer Banken) erhoben. Diese Erhebung dient vor allem den statistischen Bedürfnissen der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (vgl. Bank for International Settlements, 1995, "Guide to the BIS Statistics on International Banking" Basle). Im wesentlichen werden die nach Ländern und Währungen (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF) gegliederten Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Banken und Nichtbanken im Ausland erhoben. Die Erhebung wird auf der Stufe "inländische Bankstelle" durchgeführt.

Bilans mensuels

Les banques dont la somme du bilan s'élève à 150 millions de francs ou davantage (y compris les opérations fiduciaires) sont tenues de remettre chaque mois leur bilan à la BNS. Les relevés des banques sont conformes à la structure du bilan qui est prévue dans l'ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne (OB). Cette structure est en vigueur depuis le 1er février 1995. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes ont entraîné avant tout un réaménagement de la structure du bilan. Pour la plupart, les postes des anciens relevés ont pu être adaptés au nouveau schéma, si bien que les comparaisons dans le temps sont toujours assurées. Là où cela était possible et judicieux, les anciennes séries ont été raccordées, à fin décembre 1996 (fin du délai de transition), aux données établies selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. A l'occasion du réaménagement de la structure du bilan, les règles de comptabilisation ont été elles aussi adaptées. De ce fait, les données pour certains postes du bilan sont difficilement comparables à celles qui reposaient sur les anciennes règles. Ainsi, les opérations sur instruments financiers dérivés doivent maintenant être comptabilisées selon le principe brut sous "Autres actifs" et "Autres passifs". Les nouvelles dispositions ont également eu des répercussions, mais de moindre importance, sur les papiers monétaires et les titres. Les papiers monétaires détenus par les banques doivent figurer entièrement sous le poste "Créances résultant de papiers monétaires", alors qu'ils étaient portés précédemment en grande partie sous le poste "Titres". En outre, les papiers monétaires émis par les banques doivent être comptabilisés sous "Engagements résultant de papiers monétaires" et plus parmi les créanciers à terme. Les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes permettent de recueillir des données généralement plus détaillées que les précédentes, mais sans qu'il soit possible de demander ces informations aux banques pour les mois antérieurs.

Les prêts de titres ("securities lending and borrowing") ont pris une importance accrue au cours des dernières années. De par leur nature, les engagements et les créances résultant de prêts de titres n'entrent pas dans la ventilation selon la monnaie qui est effectuée pour les opérations bancaires traditionnelles, mais sont groupés dans une rubrique séparée "Prêts de titres et comptes-métal". La partie "Bilans mensuels - Prêts de titres" donne plus de détails sur les prêts de titres; elle indique la répartition, à l'actif et au passif, en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que la ventilation entre banques et clientèle. Depuis juin 1998, le volet non monétaire des pensions de titres („repos“) figure lui aussi sous „Prêts de titres et compte-métal“.

Statistique des crédits

Il s'agit d'une enquête mensuelle qui fournit des données des comptoirs en Suisse sur les crédits bancaires en Suisse et à l'étranger. Les banques transmettent les limites de crédit et les montants effectivement utilisés, avec répartition selon le type de crédit (crédits de construction, hypothèques, crédits commerciaux) et, pour les crédits en comptes suisses, ventilation par secteurs économiques et par activités économiques (voir Office fédéral de la statistique "NOGA, Nomenclature générale des activités économiques", Berne [1995]). Sous cette forme, l'enquête est menée depuis fin 1985. A fin juin 1997, le cercle des banques déclarantes s'est fortement élargi, passant de 90 environ à plus de 150 établissements. Doivent fournir des données toutes les banques dont les crédits en Suisse ou à l'étranger atteignent ou dépassent 200 millions de francs. En outre, la répartition par activités économiques a été adaptée à la nomenclature mentionnée ci-dessus. A la suite de cette révision, les données depuis fin juin 1997 ne sont plus directement comparables avec celles des mois précédents. Autant que possible, les séries statistiques ont été calculées par extrapolation et raccordées, afin d'assurer la comparabilité dans le temps, au moins pour les principales subdivisions.

Opérations fiduciaires

Les opérations fiduciaires comprennent les placements, crédits et participations que la banque effectue ou accorde en son propre nom, mais pour le compte et aux risques exclusifs du client, sur la base d'un mandat écrit. Le mandant supporte le risque de change, de transfert, de cours et de recouvrement et il lui revient la totalité du rendement de l'opération; la banque ne perçoit qu'une commission. Les opérations fiduciaires ne figurent pas dans les bilans. Dans la statistique des opérations fiduciaires, une distinction est établie entre les actifs et passifs en comptes suisses et les actifs et passifs en comptes étrangers. Les banques qui sont tenues de remettre chaque mois leur bilan participent à cette enquête. Parmi elles, 75% environ passent des opérations fiduciaires.

Statistique des euro-monnaies

La statistique des euro-monnaies porte sur les affaires internationales des comptoirs en Suisse (y compris ceux des banques étrangères en Suisse). Cette enquête est menée notamment pour couvrir les besoins statistiques de la Banque des Règlements Internationaux (BRI) (voir Bank for International Settlements, "Guide to the BIS Statistics on International Banking", Basle, 1995). Elle recense les créances et les engagements vis-à-vis des banques et du secteur non bancaire à l'étranger, avec ventilation par pays et répartition selon la monnaie (USD, GBP, FFR, DEM, ITL, NLG, BEF, JPY, ECU, CHF). L'enquête ne porte que sur les opérations des comptoirs en Suisse.

Die Zuordnung der Länder nach Ländergruppen in der Eurodevisenstatistik

Gliederung der Ländergruppen

(Stand Januar 1997, in Anlehnung an die Gliederung der BIZ «Bank für Internationalen Zahlungsausgleich»)

Europäische Union	Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Spanien, Vereinigtes Königreich
Europäische Freihandelszone	Island, Norwegen
Mittel-, Osteuropa	Albanien, Belarus, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Estland, Jugoslawien, Kroatien, Lettland, Litauen, Mazedonien, Moldova, Polen, Rumänien, Russische Föderation, Slowakische Republik, Slowenien, Tschechische Republik, Ukraine, Ungarn
Übriges Europa	Andorra, Färöer Inseln, Gibraltar, Grönland, Guernsey, Insel Man, Jersey, Malta, Monaco, San Marino, Türkei, Vatikanstadt, Zypern
Nordamerika	Kanada, Vereinigte Staaten
Karibische Zone	Aruba, Bahamas, Barbados, Bermuda, Cayman-Inseln, Dominica, Dominikanische Republik, Grenada, Haiti, Jamaika, Kuba, Niederl. Antillen, Panama, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Trinidad und Tobago, Turks- und Caicos-Inseln, Westindien (F), Westindien (GB)
Lateinamerika	Argentinien, Belize, Bolivien, Brasilien, Chile, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Falkland-Inseln, Franz. Guayana, Guatemala, Guyana, Honduras, Kolumbien, Mexiko, Nicaragua, Paraguay, Peru, Surinam, Uruguay, Venezuela
Mittlerer Osten	Ägypten, Armenien, Aserbaidschan, Bahrain, Georgien, Irak, Iran, Israel, Jemen, Jordanien, Katar, Kuwait, Libanon, Libyen, Oman, Saudi-Arabien, Syrien, Vereinigte arabische Emirate
Afrika	Algerien, Angola, Äquatorialguinea, Äthiopien, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Djibouti, Elfenbeinküste, Eritrea, Gabun, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kamerun, Kanarische Inseln, Kapverden, Kenia, Komoren, Kongo (Brazzaville), Kongo (Zaire), Lesotho, Liberia, Madagaskar, Malawi, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mosambik, Namibia, Niger, Nigeria, Réunion, Ruanda, Sambia, Sankt Helena, Sao Tomé und Príncipe, Senegal, Seschellen, Sierra Leone, Simbabwe, Somalia, Sudan, Südafrika, Swasiland, Tansania, Togo, Tschad, Tunesien, Uganda, Zentralafrikanische Republik
Asien, Ozeanien	Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brit. Übersee-Territorium, Brunei, China, Fidschi, Franz. Polynesien, Hongkong, Indien, Indonesien, Japan, Kambodscha, Kasachstan, Kirgistan, Kiribati, Korea (Nord-), Korea (Süd-), Laos, Macao, Malaysia, Malediven, Mongolei, Myanmar (Burma), Nauru, Nepal, Neukaledonien, Pakistan, Papua-Neuguinea, Philippinen, Salomon-Inseln, Singapur, Sri Lanka, Tadschikistan, Taiwan, Thailand, Tonga, Turkmenistan, Tuvalu, UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln, Usbekistan, Vanuatu, Vietnam, Westsamoa
Australien/ Neuseeland	Australien, Neuseeland
Übrige Länder	

Liste des pays répartis par groupes pour la statistique des euro-monnaies

(Etat: janvier 1997; la liste s'inspire d'une répartition opérée par la Banque des Règlements Internationaux, BRI)

Union européenne	Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Royaume-Uni, Suède
AELE	Islande, Norvège
Europe centrale et orientale	Albanie, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Fédération de Russie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovénie, Ukraine, Yougoslavie
Reste de l'Europe	Andorre, Chypre, Cité du Vatican, Gibraltar, Groenland, Guernesey, Iles Féroé, Ile de Man, Jersey, Malte, Monaco, Saint-Marin, Turquie
Amérique du Nord	Canada, Etats-Unis
Caraïbes	Antilles britanniques, Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahamas, Barbade, Bermudes, Cuba, Dominique, Grenade, Haïti, Iles Caïmans, Iles Turks et Caïcos, Jamaïque, Panama, République dominicaine, Saint-Vincent, St-Kitts-Nevis, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago
Amérique latine	Argentine, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Equateur, El Salvador, Guatemala, Guyana, Guyane française, Honduras, Iles Falkland, Mexique, Nicaragua, Paraguay, Pérou, Suriname, Uruguay, Venezuela
Moyen-Orient	Arabie saoudite, Arménie, Azerbaïdjan, Bahreïn, Egypte, Emirats arabes unis, Géorgie, Irak, Iran, Israël, Jordanie, Koweït, Liban, Libye, Oman, Qatar, Syrie, Yémen
Afrique	Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo (Brazzaville), Congo (Zaire), Côte d'Ivoire, Erythrée, Ethiopie, Djibouti, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Iles Canaries, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, Réunion, République centrafricaine, Rwanda, Sainte-Hélène, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tchad, Tunisie, Zambie, Zimbabwe
Asie, Océanie	Afghanistan, Bangladesh, Bhoutan, Brunei, Cambodge, Chine, Corée (Nord), Corée (Sud), Fidji, Hong Kong, Iles Salomon, Inde, Indonésie, Japon, Kazakhstan, Kirghizistan, Kiribati, Laos, Macao, Malaisie, Maldives, Mongolie, Myanmar (Birmanie), Nauru, Népal, Nouvelle-Calédonie, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Polynésie française, Samoa occidentales, Singapour, Sri Lanka, Tadjikistan, Taiwan, Territoires britanniques d'outre-mer, Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique), Thaïlande, Tonga, Turkménistan, Tuvalu, Vanuatu, Vietnam
Australie/Nouvelle-Zélande	Australie, Nouvelle-Zélande
Autres pays	

Die Monatshefte der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, Telefon 01 928 56 16, Telefax 0848 80 55 20, abonniert werden. Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– (inkl. 2,3% MWST) für das Inland und Fr. 80.– für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage). Postkonto 80-148-3. Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa Erscheint monatlich

On peut s'abonner aux bulletins mensuels de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 56 16, téléfax 0848 80 55 20. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– (y compris 2,3% de TVA) pour la Suisse et fr. 80.– pour l'étranger (envoi par avion, avec frais en sus, sur demande). Compte postal 80-148-3. Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa Parution mensuelle

ISSN 1422-5336